大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬二千六百八十號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港灣仔軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二二一
廣告課電話：七二六九八〇
發行
編輯部電話：七二二四四四
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
香港有利印務有限公司承印

毛澤東思想是威力無窮精神原子彈
舉國歡呼新核爆成功
三軍指戰員表示隨時準備奔赴援越抗美最前線

【本報訊】據北京二十九日消息：在無產階級文化大革命奪取新勝利的高潮中，我國又成功地進行了一次新的核爆炸，這個振奮人心的喜訊，像春雷一樣迅即傳遍北京城和全國各地城鄉。廣大革命群衆熱烈歡呼這是戰無不勝的毛澤東思想的偉大勝利，這是無產階級文化大革命的豐碩成果。

首都從淩晨起，廣大工人、農民、解放軍指戰員和革命小將們，成羣結隊地冒着零下十五度嚴寒，抬着毛主席像，敲鑼打鼓來到中共中央、國務院接待站，向黨中央和毛主席報喜。中國人民解放軍砲兵全體指戰員的代表在接待站門前，宣讀了喜報。來自韶山、武漢、長春、內蒙古等地的七十多個長征隊的八百多革命師生，也都來到中共中央、國務院接待站報喜。

首都的工人和農民紛紛舉行座談，歡呼新的核爆炸成功。一位煤礦工人激動地說：我們工人聽到新的核爆炸成功的消息以後，我們的心都要跳出來了。在我們最最敬愛的偉大領袖毛主席的英明領導下，一年當中就成功地進行了三次核試驗，這是戰無不勝的毛澤東思想的新勝利。

上海、天津、廣州、瀋陽、成都、西安廣大革命羣衆，熱烈歡呼我國又成功地進行了一次新的核爆炸。人們激動地歡呼：這是毛澤東思想的偉大勝利，這是無產階級文化大革命的豐碩成果。

喜訊傳到各城市，萬衆一片歡騰。成千上萬工農兵、紅衛兵和革命師生高舉毛主席巨幅畫像、毛主席語錄牌和紅旗，抬着大紅喜報，湧上街頭，千遍萬遍地歡呼：「毛主席萬歲，萬歲，萬萬歲！」縱情地高唱「大海航行靠舵手」。

廣州市的許多革命職工無限興奮地說：靠毛澤東思想，我國的核爆炸一次又一次接連成功；靠毛澤東思想，我們的生產也一年比一年飛躍發展。

西安市四十多個學校的紅衛兵、革命師生和一部分工廠的革命職工，今天上午舉行盛大集會，熱烈慶祝新的核爆炸成功。他們說：我們的一切成就，來源於偉大的毛澤東思想，毛澤東思想是戰無不勝，威力無窮的精神原子彈。

【本報訊】據北京二十九日訊：中國人民解放軍陸海空三軍廣大指戰員，聽到我國又一次核爆炸成功的喜訊，熱烈歡呼「毛主席萬歲，萬萬歲！」他們說，我國在短短一年裏，成功地進行了三次核爆炸，這是毛澤東思想的偉大勝利。廣大指戰員一致表示：堅決響應林彪同志號召，在新的一年裏，要把毛主席著作學出新的水平，用出新的水平，用只爭朝夕的革命精神，改造世界觀，使自己更加無產階級化，隨時準備奔向援越抗美的最前線，和英雄的越南戰友一起消滅美國強盜。

首都紅衛兵等萬人舉行歡迎大會上
陳毅代表毛主席歡迎41位小英雄
周恩來陶鑄康生等昨接見他們並表慰問

【新華社北京二十九日電】中央和各方面負責同志周恩來、陶鑄、康生、陳毅、劉志堅、吳德、廖承志、姚仲明，今天在人民大會堂接見了用毛澤東思想武裝起來的戰鬥集體——四十一名華僑青少年和在印尼參加過抗暴鬥爭的兩名華僑青年代表。英雄的華僑小將們見到周恩來等同志的時候，揮動着紅光閃閃的「毛主席語錄」，跳躍着盡情高呼：「毛主席萬歲！萬歲！萬萬歲！」周恩來等同志和他們親切地握手，表示慰問。華僑小英雄們熱淚盈眶，連連高呼：「向毛主席問好！向毛主席問好！」這時，他們同周恩來等同志齊聲高唱「大海航行靠舵手」，表達他們熱愛我們偉大領袖毛主席的無限深情。

陳毅講內外形勢
新核爆是毛澤東思想偉大勝利 文化革命形勢好正更深入發展
最強烈抗議印尼排華活動

【本報訊】據北京二十九日電：首都紅衛兵、工農兵羣衆和革命師生一萬多人，今天下午舉行盛大集會，熱烈歡迎在印尼堅決維護祖國尊嚴和堅持民族氣節的四十一名華僑青少年和兩名參加印尼抗暴鬥爭的難僑青年代表。中央和各方面負責同志周恩來、陶鑄、康生、陳毅、劉志堅、吳德、廖承志、姚仲明出席了大會。中共中央政治局委員、國務院副總理陳毅在大會上講話（講話全文見三版）。他代表毛主席和林彪副主席、黨中央和國務院，熱烈歡迎華僑小英雄們，並且向他們表示最親切的慰問。陳毅副總理講話以後，北京市代表、市長吳德，紅衛兵代表、工人代表、人民公社社員代表、解放軍代表亦先後在大會上講了話。

接着四十一名華僑青少年代表余丽周、參加印尼抗暴鬥爭的難僑青年代表，先後在大會上講話。四十一名華僑青少年的代表在大會上朗讀了他們在印尼監獄中寫給偉大的領袖毛主席的信，表示他們同偉大領袖毛主席和黨中央一條心。他們並向毛主席獻上了他們在印尼獄中精心繡製的「毛主席萬歲」五個金色大字的紅旗，和有毛主席像、周圍繡着四十一顆小紅星的五角星，表達了他們永遠向着毛主席的赤誠的心。

英縱容美艦用香港作基地
我國密切注視這一切活動
美在香港活動係同侵越及「遏制」中國政策相配合
英政府如續堅持愚蠢行動必自食惡果

【新華社北京二十九日電】正當美帝國主義瘋狂轟炸越南民主共和國首都河內，在侵越戰爭中進行新的嚴重「升級」並且悍然轟炸中國駐越南大使館的時候，參與這些罪惡活動的美國第七艦隊航空母艦「珊瑚海」號和驅逐艦「帕金斯」號、「沃林頓」號、「為甯發」號、「杰．德．克雷格」號、「恩．杰．佩里」號和兩艘登陸艦「迪法恩海峽」號等美國強盜軍艦，最近又公然開到香港進行活動。十二月二十五日，集結在香港海面的美國侵略軍艦隻竟達到十艘之多。截至二十八日中午，停泊在香港的美艦還有五艘。

今年以來，在英國政府的支持和縱容下，美帝國主義變本加厲地利用香港作為它進行侵略越南戰爭的活動基地。截至十二月中旬，今年開到香港的美國軍艦已達三百九十艘次，而一九六五年全年則為三百四十艘次。今年一月，美國恢復對越南民主共和國的轟炸後，曾把它的核動力航空母艦「企業」號開到香港，美國第七艦隊司令米勒海軍少將還公然在香港發出擴大侵越戰爭的叫囂。今年七月以來，美國進一步擴大轟炸河內、海防，大批參加侵越戰爭的美國艦隻，包括航空母艦「星座」號、「提康德羅加」號、「勇猛」號、「奧里斯坎尼」號、「拔沙治」號和核潛艇「軍曹魚」號等，都曾先後開到香港。由此可見，美國在香港的這一系列罪惡活動，不僅同越南戰場的形勢發展密切相連，而且是同美國加緊「遏制」中國的戰爭政策緊密相配合的。英國工黨政府在越南問題上一貫追隨美國，為了討好美國，英國把香港提供給美國作為侵越戰爭的軍事活動基地。對此，中國政府曾在一九六五年九月一日和一九六六年二月一日的兩次照會中，對英國政府一再提出強烈抗議。但是，英國政府不但不採取措施制止，反而縱容美帝國主義繼續在香港進行侵略越南的戰爭活動。

美國在越南戰場上的每一次「升級」，都同它在英國政府支持下利用香港進行的罪惡活動緊密相連。中國人民和港九各界同胞強烈反對英美帝國主義互相勾結的鬼蜮行徑，強烈反對英國工黨政府死心塌地追隨美國，使香港成為美國軍事活動基地的做法。英國政府如果繼續堅持這種玩火自焚的罪惡行動，它必將自食其惡果。

我予阿（富汗）無息貸款
不附帶任何條件

【新華社喀布爾二十八日電】中國—阿富汗一九六六—一九六七年換貨議定書二十八日上午在這裏簽字。議定書是在雙方本着友好互利的精神進行了會談之後簽訂的。阿富汗商業副大臣穆罕默德．阿克巴爾．穆馬爾在簽字儀式上說，議定書的簽訂標誌着在促進阿富汗和中國的友好關係方面又進了一步。他對中國向阿富汗提供的不附帶任何條件的無息貸款表示感謝。根據議定書，兩國之間一九六六—一九六七年度的貿易量比往年要大。

擴大徵求1967年度
人民畫報
每月出版一期 定價港幣一元
訂費：一年十元 二年十五元 三年二十元
（免收郵寄派送費用）
訂戶均贈中國畫報月曆一個，隨訂隨贈

下列書店及銀行辦事處均可訂閱

香港 筲箕灣	廣東省銀行	筲箕灣道	245號
北角	商務印書館	英皇道	395號
	交通銀行	英皇道	75號
銅鑼灣	商務印書館	軒尼詩道	509號
跑馬地	南洋商業銀行	成和道	1號
灣仔	中南銀行	莊士頓道	165號
中區	香港三聯書店	威靈頓街	28號
	新民主出版社	皇后大道中	175號
	商務印書館	皇后大道中	35號
西區	南洋商業銀行	屈地街	165號
香港仔	中南銀行	湖北街	22號
九龍 深水埗	南方書店	運動場道	15號
	金城銀行	青山道	6號A—D
	新華銀行	長沙灣道	203號
旺角	中華書局	彌敦道	740號
	廣東省銀行	彌敦道	594號
九龍城	廣東省銀行	衙前塱道	4號
土瓜灣	南方書店	譚公道	30號
	新華銀行	北帝街	4號
紅磡	金城銀行	蕪湖街	62號
	新華銀行	馬頭圍道	103號
新蒲崗	國華銀行	彩虹道裕慶大廈	
官塘	浙江興業銀行	裕民坊	22號
油蔴地	學生書店	彌敦道	520號
尖沙咀	鹽業銀行	加拿芬道	26號
新界 上水	廣東省銀行	新豐路	77號
元朗	廣東省銀行	大馬路	136號
荃灣	新華銀行	眾安街	120號

招請售貨員
九龍某大百貨公司擬請有門市經驗售貨員，中學畢業程度，能克苦耐勞者，請詳書履歷並附近照，寄本報一一三號信箱，合則函約面洽。

國產傢俬陳設示範展覽
日期：1966年12月14日起
地點：北角英皇道395號
客廳、臥室、書房室、辦公室、紅木傢具、中上層家庭、廉租屋宇、徙置區居室佈置
華豐國貨公司 中藝公司 聯合舉辦
國產傢俬
加一贈送 另送贈品 分期付款 免收利息
男女童服裝皮鞋 九折優待
最後兩天
二樓特設男女童服裝特賣場
最新毛衫樣品特價廉售
最新運到：
套庄尼龍絲絨梳化 名貴大方
套庄旋轉乳膠梳化 靈活舒適
上海新款睡房套庄 美觀雅緻

大華國貨公司 二週年紀念
·大道中92號·
大贈送
購貨五元以上，加一贈送禮券，另有豐富贈品
冬季服裝 床上用品 家鄉食品 新穎傢俬
綢緞呢絨 家庭陳設 皮鞋手套 冬令補品
花色多、品質優、價定保
最後二天
地下：皮草服裝介紹
三樓：盆栽欣賞

擧世人民歡呼中國新核爆
越南說是巨大鼓舞
蘇修聞訊表情黯淡
錫蘭友人熱情高呼：「毛澤東主席萬歲！」

【路透社北京二十九日電】華盛頓美國原子能委員會說，初步報告表示，中國此次核試是最大的一次，可能是氫彈。莫斯科觀察家說，當中國人正在北京歡歌載舞慶祝核試成功時，蘇聯領導人的情緒顯得更加闇淡。（本報編者按：日本方面的反映也認為是氫彈。請見本報特稿。）

【美聯社紐約二十九日電】共產中國又作了一次核爆炸。中國每作一次爆炸，蘇聯便益感不安。此次爆炸可能促使克里姆林宮更加積極的在越南求和——儘管莫斯科力稱，非由北越首先提出要求，蘇聯領袖絕不採取主動。

隨着中國的自信增加，蘇聯日益感到恐慌。目前中國的關係越是惡化，克里姆林宮便越想在越戰中尋出保全雙方面子的辦法，使戰爭降級，減少當前的危險。

【新華社河內二十九日電】「越南之聲」廣播電台二十九日發表評論，熱烈歡呼中國又成功地進行了一次新的核爆炸。

評論指出：「中國的這一巨大成就，是以毛澤東同志為首的中國共產黨的正確領導的結果」。

評論說，中國接連成功地進行核爆炸表明，中國在核武器的科學技術方面已經發展到一個新的水平，進一步加强了中國的國防力量。

評論說，中國在發展核武器方面接連取得的勝利，對正在進行抗美救國鬥爭的越南人民和正在進行鬥爭的各國革命人民，是一個極其巨大的鼓舞；對保衛世界和平是一個極其寶貴的貢獻。

【新華社科倫坡二十九日電】最近從中國訪問歸來的錫中友好代表團全體成員，二十八日晚上聽到中國又成功地進行了一次新的核爆炸的消息時，熱情高呼：「中國人民萬歲！」「中國共產黨萬歲！」「毛澤東主席萬歲！」

他們是在參加中國大使館為他們舉行的招待會上聽到這個消息的。他們熱情地向中國大使館工作人員表示祝賀，並且一個接着一個同中國大使館工作人員握手和擁抱。

這些錫蘭朋友認為，中國這次新的核爆炸成功是中國人民的偉大導師、偉大領袖、偉大統帥和偉大舵手毛澤東主席的戰無不勝的思想的又一勝利。錫中友好協會副主席西里瓦德納說：這次核爆炸成功「是對狼狽為奸的美帝國主義和蘇聯現代修正主義的又一次沉重打擊。這是對抗擊美國侵略者的越南人民的强有力的支持。」

代表團團員蘇馬拉納亞克說，這不僅是中國人民的新勝利，也是全世界人民的新勝利。

另一位代表團團員薩馬拉威拉興奮得站立起來，指揮賓主合唱了中國著名歌曲「大海航行靠舵手」。

非洲朋友譽為戰鬥性成就
是全世界人民的輝煌勝利

【據新華社阿爾及爾二十八日電】阿扎尼亞（南非）泛非主義者大會常駐阿爾及爾代表莫科內二十八日晚上就中國的新的核爆炸成功在這裏向新華社記者發表談話說：「作為仍在殖民主義和帝國主義壓迫下的民族，我們把中國今天所進行的新的核爆炸看作是世界上一切革命力量的光輝勝利。」「這樣的戰鬥性的科學成就，是毛澤東思想所產生的結果」。

他興奮地說：「我要對戰無不勝的光輝的毛澤東思想表示我的衷心的喜悅。」

莫科內在談話中指出，以美國為首的帝國主義一直在用包括核武器在內的現代化武器來對付世界各國人民。他說，中國的新的核爆炸「再次打破了帝國主義和修正主義對核武器的壟斷，肯定使他們感到震驚。這一發展是對保衛世界和平的巨大貢獻」。

他強調說，中國人民堅決響應林彪同志的號召，「認真地活學活用毛主席著作，從而使他們有可能取得為全世界革命人民所稱道的這樣巨大的進展」。

【據新華社開羅二十八日電】中國又成功地進行了一次新的核爆炸的喜訊二十八日晚上傳到中國駐亞非人民團結組織常設書記處的代表在這裏舉行的新年招待會上，受到非洲自由戰士和青年長時間地熱烈鼓掌歡迎，他們一致認為這是毛澤東思想和無產階級文化大革命的新勝利。

招待會上，洋溢着非常熱烈和歡樂的氣氛。非洲朋友們歡呼中國成功地進行的這一次新的核爆炸，是對美帝國主義和現代修正主義的沉重打擊，是對世界被壓迫人民的鬥爭的巨大支持。

兩月之內連續試爆兩次
日報讚中國核科技優秀
新核爆證明中國已能大量生產濃縮鈾並證明中國核武器急正以飛快速度發展

「朝日新聞」 「朝日新聞」在解釋中國第五次核爆炸說，根據美國政府方面發表，中國這次新的核爆炸的威力相當於二十萬到三十萬噸的普通炸藥。這是前此以來中國最大規模的一次核爆炸。

這次核爆炸究竟是原子彈或氫彈，須要等今後從高空中取得輻射塵加以測試分析後才能作出結論，但是美國一九六二年七月六日最初從事地下核爆炸試驗時，以是試驗十萬噸級的氫彈，從這一點看，中國這次核試驗可能是試驗二、三十萬噸級的正式氫彈。

中國前此已進行了五次核試驗並製成了核武器的搬運手段，顯示出它的核武器體系正以飛快的速度發展。中國一面急速開發核武器，一面在國內加緊從事文化大革命運動，這表示中國充分地準備着對付美蘇對她的包圍攻擊，中國的核試驗在政治上的意義是巨大的。

其次中國今年在糧食上獲得了歷史上最好的收成，加上文化大革命和核科技的成就，說明了中國今年在毛主席指出的三大運動——階級鬥爭、生產鬥爭、科學實驗——都獲得了巨大的收穫，說明了毛澤東路線的勝利。

「每日新聞」 「每日新聞」的評論說，根據美國原子能委員會發表的估計，認為中國第五次核試驗的爆炸威力相當於數十萬噸普通炸藥。這就表明中國已經擁有氫彈了。

至少這次核爆炸所含「熱核物質」比第三次所包含的要多得多。

中國從最初核爆炸到現在不過兩年多一點，就很快地發展到踏入了氫彈保有國的大門口。

其次，現在試驗核爆炸的氣候是不適宜的，而中國自十月底剛試射過導彈核武器之後，只隔約兩個月再試驗「氫彈爆炸」，這點說明中國的核開發速度越來越快，越來越正規化了。這次中國新的核試驗最堪注意之點，是說明了中國已經能夠大規模生產濃縮鈾，從而能夠連續地從事核試驗。

「讀賣新聞」 「讀賣新聞」在解說中國第五次核試驗時，作了如下分析：

中國的核子開發狀況和資源情況，大致是下面這樣的：

先從科學技術來說，要製造原子彈氫彈，必需要原子核物理、原子核工學之外，還需要將鈾濃縮的氣體擴散法等等，技術極為廣泛。

中國在一九五六年公布科學發展十二年計劃，在㈠和平利用原子能、㈡電波工學、㈢電子計算機、㈣自動化、㈤火箭技術等方面，要在一九六七年前達到國際水平。

如果這一計劃進行順利，則不僅是製造氫彈，就是製造核彈頭導彈的科學技術力量也已經完備了。

地下資源的勘查，最近也極力進行。一九五〇年的地質學家僅二百人，現在已有二萬一千人。（節譯自二十九日上述日本各報）

來自全國數千支步行長征隊
十萬小將在京集會
周總理代表毛主席林彪和黨中央向小將問好
江青勉勵小將要以勇敢的革命精神繼續前進

【中國新聞社北京二十八日電】從全國各地徒步來北京進行革命串連的十萬多紅衛兵和革命師生，今天歡聚在首都工人體育場舉行「全國赴京長征隊經驗交流大會」。

中央和各方面負責人周恩來、康生、李富春、楊成武、江青、張春橋、劉志堅、關鋒、戚本禹出席了大會。

今天，數千面迎風招展的長征隊旗，在燦爛的陽光照耀下，把寬廣的工人體育場映得一片通紅。紅衛兵小將們個個喜氣洋洋，一遍又一遍地朗讀毛主席語錄，高唱用毛主席語錄譜寫的歌曲，朗讀聲和歌聲響徹會場。

中午十二時三十分，周恩來等中央和各方面負責同志來到了會場，同與會的全體紅衛兵小將和革命師生一起高唱「東方紅」；隨後，便分乘敞篷汽車，沿着體育場跑道緩緩繞行，同與會的全體長征隊員見面。這時，全場一片歡騰。小將們一遍又一遍地高呼：「毛主席萬歲！」「無產階級文化大革命萬歲！」「誓死捍衛以毛主席為代表的無產階級革命路線！」周恩來同志等也揮舞着「毛主席語錄」，同全體紅衛兵和革命師生一起歡呼：「我們最最敬愛的偉大領袖毛主席萬歲！萬萬歲！」

參加今天經驗交流大會的數千支長征隊，將他們萬分激動，無比興奮。

大會開始後，主席團代表首先致開幕詞。他說，我們最最敬愛的偉大領袖毛主席教導我們說：「無產階級革命事業的接班人，是在群眾鬥爭中產生的，是在革命大風大浪的鍛鍊中成長的。」我們的長征正是按照毛主席的這一偉大指示去做的。我們長征終於勝利了。長征的勝利是毛澤東思想的勝利！但是，萬里長征，我們還只是走完了第一步。我們一定要更高地舉起毛澤東思想偉大紅旗，活學活用毛主席著作，謙虛，謹慎，戒驕，戒躁，繼續保持艱苦奮鬥的作風，不怕犧牲，排除萬難，……

大會的數千支長征隊，來自祖國的四面八方。這些革命小將在毛主席「支持步行串連」的鼓舞下，繼承老紅軍的革命傳統，排除一切困難，跋山涉水，來到無產階級文化大革命的中心北京，來到最最敬愛的偉大領袖毛主席的身邊。今天，舉行這個大會，小……

中共中央文化革命小組第一副組長江青同志在全場雷鳴般的掌聲中講話。她充滿激情地說：同學們，紅衛兵小將戰友們，你們是徒步長征從祖國各地到北京來的，我們歡迎你們！

他說，我們很高興到我們首都北京，我們歡迎你們！你們學習解放軍的紀律，有的走了一二千里路，有的走了三四千里路，最遠的走了五千多里路。

周恩來同志在全場熱烈的歡呼聲中講話。周恩來同志首先代表偉大領袖毛主席和他的親密戰友林彪同志以及黨中央和國務院，向全體紅衛兵小將和革命師生問好。他說，你們從祖國的四面八方，通過千山萬水，終於來到我們祖國的首都北京。

毛主席的紅衛兵小將們，你們在征途中表示，一定要聽毛主席的話，讀毛主席的書，照毛主席的指示辦事，堅決做毛主席的好戰士。……

接着，中共中央政治局常委、國務院總理……

周總理江青等接見十萬多長征小將

從全國各地徒步來北京進行革命串連的十萬多紅衛兵和革命師生，二十八日在北京工人體育場舉行「全國赴京長征隊經驗交流大會」，慶祝在長征演習的偉大勝利。中央和各方面負責人周恩來、康生、李富春、楊成武、江青等同志出席了大會，並分乘敞篷車，同到會的全體長征隊小將們親切會見。（新華社傳真照片）

黎筍展望越戰形勢
原子彈救不了美帝

【法新社河內二十九日電】北越勞動黨第一書記黎筍在今天發表的演講中說，北越人民必須準備忍受較現在更大的艱難及犧牲。

黎筍最近曾對河內高射砲部隊講話，該講話在河內「人民報」上發表。他說，「無論如何，美帝國主義是一定擊敗的。美國可能加派二十萬到三十萬兵在南越及北越，或將戰爭擴大到北越及寮國，甚至整個印度支那，或者使用原子彈也不能挽救美帝國主義，因為原子彈只能把它帶到自殺的道路」。

他說，「原子武器是有效，但核子武器已非美帝國主義者的獨佔品。全世界的革命爭取的武器更有力量，絕不會向冒險的美國原子彈屈服。他們一定會遭受到各國帝國主義的全面覆滅。」

黎筍又說，越南人民抗美救國鬥爭是工業薄弱和人口不多的越南和世界最强大的帝國主義之間的鬥爭，自然是……

非軍事區美指揮部
遭受民軍猛烈砲轟

【路透社西貢二十九日電】美軍發言人今天說，民軍在南北越交界非軍事區內用迫擊砲向美國及南越「政府」陸戰隊陣地發四百餘砲。美軍陸戰隊指揮部、南越「政府」陸戰隊基地，遭受攻擊的據點有：美國陸戰隊砲兵陣地、……

美軍砲兵陣地在東河以西十六哩，被民軍連發一百五十餘彈，為此次受攻擊最嚴重者。美軍傷亡「中等」，其他兩處的死傷據說「輕微」。

這三處沿山陵並成一線，彼此相距均為五哩。

在偉大的毛澤東思想指引下
亞洲革命洪流滾滾向前
越人民的鬥爭表明：美帝是可以打敗的

【據新華社北京二十八日電】本社記者報道：在戰無不勝的毛澤東思想光輝照耀下的亞洲大地上，各國人民反對美帝國主義、蘇聯現代修正主義和各國反動派的鬥爭，一九六六年有了蓬勃發展，取得了新的偉大勝利。在反美鬥爭最前線的越南人民在抗美救國戰爭中打得美帝國主義焦頭爛額，走投無路；老撾、泰國等國的人民武裝鬥爭也在沉重地打擊着敵人；許多國家人民廣泛開展的反美鬥爭對美帝國主義及其走狗的統治造成了嚴重的威脅。亞洲人民的洶湧澎湃的革命洪流正在滾滾向前。

毛主席說：「我們現在正處於世界革命的一個新的偉大的時代。亞洲、非洲、拉丁美洲的革命風暴，定將給整個的舊世界以決定性的粉碎性的打擊。」越南人民抗美救國戰爭的偉大勝利，就是一個有力的證明。一年來亞洲局勢的發展，完全證實了毛主席的英明論斷。

在當前世界人民反美鬥爭的焦點越南，過去的一年是英雄的越南人民的抗美救國戰爭取得輝煌勝利的一年。在這一年中，美帝國主義在蘇聯現代修正主義領導集團的幫助下，一面瘋狂擴大戰爭，一面加緊推行「和談」陰謀。但是，這絲毫沒能挽救它的敗局。堅決抗戰的越南人民發揮人民戰爭的無窮威力，使美國侵略者敗得更慘，處得更窘，創造了空前未有的大好形勢。

在抗美救國戰爭中，越南三千一百萬人民團結一致，敵愾同仇，每個人都是抗美救國的戰士，每一塊土地都是殲滅美國侵略者的戰場，不論美國使用多少飛機大砲，不論它採取什麼戰略戰術，越南軍民總是有辦法戰而勝之。一年來，在越南南方，被殲滅的美國侵略軍已達十萬多人，相當於去年全年美軍被殲滅總數的五倍多。在越南北方，到目前為止已經有一千六百多架美國強盜飛機被擊落在人民戰爭的火海中。美帝國主義者遭受的嚴重失敗，在越南人民面前，在全世界人民面前，暴露了美帝國主義的紙老虎本質。

越南人民抗美救國鬥爭有力地削弱和牽制着美帝國主義的力量，打亂了美帝國主義的全球戰略部署，極大地鼓舞和支援了亞洲和世界各國人民的反帝革命鬥爭。

越南人民的鬥爭使亞洲受美帝國主義侵略和干涉的各國人民特別清楚地看到：美帝國主義是可以打敗的。越南人民能夠做到的事情，他們也能夠做到。他們堅信毛主席的這一英明教導：「一個小國人民只要敢於起來鬥爭，敢於拿起武器，掌握自己國家的命運，就一定能夠戰勝大國的侵略。這是一條歷史的規律。」

一年來，在老撾，泰國以及馬來亞和菲律賓，人民武裝鬥爭都在不斷發展，取得了新的勝利。

老撾人民和老撾人民解放軍擊退了美國和老撾右派軍人集團向解放區發動的一次又一次的進攻，粉碎了美帝國主義企圖攻佔中、下寮的陰謀。……

人民必將進一步團結起來，衝破重重困難，用堅決的鬥爭來擊敗反動勢力的一切進攻。印度尼西亞人民的前途是光明的。他們的革命事業一定會取得最後勝利。

……

美軍上周增五千
侵越兵力近38萬

【美聯社西貢二十九日電】美軍發言人今天說，截至上星期六午夜止，美國駐南越軍隊人數為三十七萬六千人，這一數字比前一周增加了五千人。其他盟軍兵力，上星期六是五萬四千人。比前一周增加兩千人。

據美軍司令部說，在聖誕停火前的七天期間，即截至十二月二十四日為止的一週中，美軍被打死一百〇九人，傷五百七十四人，有四人失蹤或被俘。另一周期的傷亡總數為死八十八人，傷四百三十三人，兩人失蹤或被俘。

南越軍司令部宣佈，南越「政府」軍的損失是死二百〇三人，失蹤或被俘三十七人。

美軍又在西寧放毒
向當地村莊投下十五個毒氣彈
大批平民中毒 許多當場死亡

【美聯社東京二十九日電】北越今天報導，美國又在西寧省使用毒氣對付南越人民。西寧是美軍出動數萬兵力的「交特橋波」所謂「掃蕩」，使美軍遭到三千多名傷亡的地方。

【美聯社西貢二十九日電】美軍發言人今天說，到上星期六午夜止，……

北越通訊社引述南越解放通訊社的話說，「在十二月十六日這一天，美國飛機投下五個毒氣彈落在西寧省的兩個地區的田野間。這些毒氣彈爆炸後，散發出黃色的煙霧，經久不散。許多正在收割的農民都中毒。」

解放通訊社的報導說，「經過猛烈轟炸和掃射後的第二天，美國飛機在同一村子的其他許多地區投下了大約十五個以上的毒氣彈，以致大批平民中毒，其中有許多立即喪命。」

北越通訊社說，過去有許多次，美國在西寧曾使用毒氣和化學毒劑。

「企業」號等三艘核動力軍艦組成
美核艦隊闖東京灣
歸第七艦隊統轄參加侵越戰爭

【美聯社西貢二十九日電】美國海軍今天透露，由三艘核動力海軍艦艇組成一支「特種部隊」現在北越東京灣海面參加作戰。

最近開到東京灣的一艘核戰艦是「班布里奇」號驅逐艦，它同核航空母艦「企業」號和核巡洋艦「長灘」號在離北越海岸一百哩的「揚基站」會合。

「企業」號吃水八萬五千噸，號稱世界最大戰艦，於十二月十七日駛抵東京灣，「長灘」號比「企業」號早到兩星期。

這三艘戰艦全部是核動力，是美國海軍僅有的三艘海面核戰艦。另有一艘目前在地中海美國第六艦隊。一九六四年曾經作環繞地球不需添加燃料的歷史性航行。

這三艘戰艦在東京灣重新集合，已屬於第七艦隊的一部份了。這艘戰艦是首次在越戰中一起作戰。今年初，「企業」號曾在北越以外參戰。

「美國人絕不能消滅我們的獨立意志」

【美聯社馬尼拉二十九日電】有一名菲律賓新聞工作者，引述北越主席胡志明的話說：「帝國主義在越南的失敗，將意味着美帝國主義的全世界戰略的崩潰」。

「寫實」週刊發行人助理阿倫塔說，他最近曾在北越訪問十天，十一月六日在河內見到胡志明。

阿倫塔說，胡志明看來「非常年青，好像剛過七十歲」。

胡志明還提醒他說，「這是一個很大的失敗，也意味着美帝國主義的全世界戰略的崩潰」。「無產階級和被壓迫民族的革命運動遍地展開，我們是在加速全世界的獨立鬥爭，正是保衛國際和平的保證。」

他說：「我們和美國人鬥爭，是為了自由和幸福——獨立，自由，和幸福——因此我們決心打勝一切，我們的國家如果打輸了，便會失掉一切……。」

……

英支持美炸河內
議員憤怒提譴責
工黨左翼要求布朗解釋

【美聯社倫敦二十九日電】工黨左翼議員二十六人今天發表聲明，因為美國飛機轟炸河內而再一次表示抗議，因為英國政府替美國辯護。

他們說，英國政府承認現在越南的政策，……他們要求外交大臣布朗在國會中對英國的態度作出解釋。

美國發言人聲稱，河內的平民及其他事情已經十分清楚，根據美國外交官的報道，英國政府……

美機炸平民
議員要調查

【美聯社華盛頓二十八日電】……

縱橫談
七個月三核爆表明了什麼
施眉五

最近七個月中，中國一連進行了三次核爆炸。五月的一次，和十月的一次，相距五個月；十月的一次和前天的一次，只相距兩個月零一天。

間隔的縮短，具有兩方面的因素。

第一是人的因素，也是最重要的因素。這一點，公衆之中已經交代得清楚了。有關人員遵循着毛主席的教導，樹雄心，立壯志，發揚了勇敢戰鬥、不怕犧牲、不怕疲勞和連續作戰的作風。

第二則是科學技術和物質的因素。要使第三次核爆的科學技術達到更新的水平，就必須有更高的科技，更堅實的工業基礎，更多的放射性物質。

七月之中三次核爆，也就具體地回答了西方「權威者」的一些看法。他們在中國第一次核試驗時，提出了三項問題，作為考驗中國核子科學發展的考驗。其中一項就是今後的核試驗是否能夠連續化。

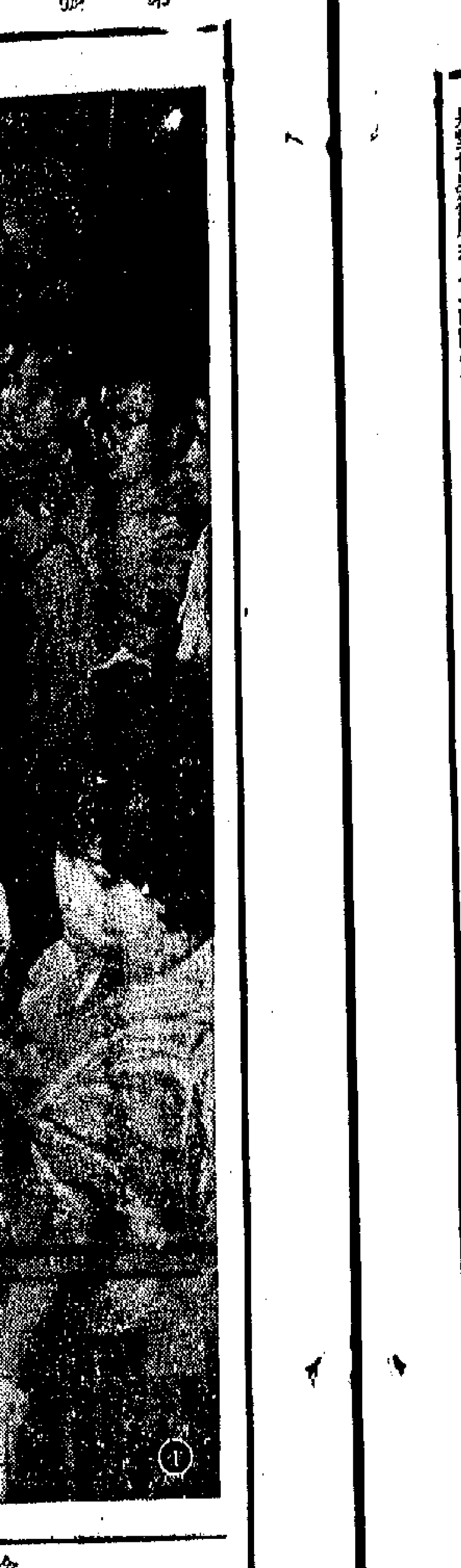
連續化的實現，其威力並不僅表現於這次爆炸是否為氫彈而已，而是更進一步地表現出中國的科學技術及物資力量，確實已經達到新的境界。

這一點，也就是可以說明了中國的核子技術的發展有一些不同的說法。中國在五月進行第一次含有熱核材料的核爆炸時，美國宣稱，它與氫彈距離還遠。中國在十月進行導彈核武器試驗時，美國又說那不過是只飛幾百里的火箭，算不上是精密的導彈。

這一次，中國並沒有說明它是甚麼，但已經引起了各國的議論，有的說是氫彈，有的說是含有熱核材料的核彈，不敢再說中國的核子科學技術落後了。

他們之所以採取了如此表示，而不敢再壓低中國核爆的意義，大概與中國的核子科學技術大踏步發展、連續試驗有關。

至於那些「權威者」提出的另外兩項問題，一個是小型化，一個是搬運化。現在中國的核試驗已經邁步到這些地方，而且已用導彈打出，這兩個問題，更加不在話下了。



陳毅講話（全文）

【中國新聞社北京二十九日電】陳毅副總理今天在歡迎四十一名海外僑胞青少年大會上發表講話……

四十一華僑小英雄 對敵鬥爭正氣凜然

在印尼棉蘭惡魔司令部的監獄中同敵人英勇鬥爭了四十天的四十一名華僑青少年，是一個用毛澤東思想武裝起來的戰鬥集體。他們在敵人嚴刑拷打面前，威武不屈，正氣凜然，堅持了民族氣節，維護了祖國尊嚴，表現了中國人民的硬骨頭精神，為海外華僑樹立了光輝的榜樣。他們的正義鬥爭受到廣大印尼華僑和印尼人民的支持和讚揚，鼓舞了正在進行反迫害鬥爭的廣大華僑。四十一位華僑青少年越是在鬥爭最艱苦的時候，就越熱愛毛主席，更加自覺地用毛澤東思想來指導自己的鬥爭。毛主席的親切教導，給了他們無窮的力量和必勝的信心。

㈠四十一名華僑少年回到祖國後，已被吸收參加紅衛兵。他們為自己成為偉大統帥毛主席的紅小兵，感到無比幸福和喜悅，決心永遠跟着毛主席在大風大浪中前進。這是湛江大專院校和來湛江串連的外地紅衛兵為這批新戰士佩戴紅衛兵袖章。

㈡同印尼反動派進行英勇鬥爭勝利回到祖國的四十一名華僑青少年。

㈢在監獄中，美帝走狗——印尼反動派以提審為名，妄圖誘騙十一名女青年到牢房外拍攝侮辱性的照片，用以欺騙世界輿論。但是這十一位女青年不顧軍警毒打，堅決不讓拍照，使他們陰謀無法得逞。

㈣四十一名英雄華僑青少年，高唱毛澤東思想的凱歌勝利回國！（新華社圖片）

陳毅講話（全文）

【中國新聞社北京二十九日電】陳毅副總理今天在歡迎四十一名華僑青少年大會上發表講話，全文如下：

同志們：

我們四十一名華僑青少年經過英勇鬥爭，終於粉碎了印度尼西亞反動派的策劃迫害和各種陰謀詭計，勝利地回到了偉大的社會主義祖國。現在，你們又來到我們祖國的心臟，來到我們偉大領袖毛主席的身邊。我代表毛主席和他最親密的戰友林彪副主席，黨中央和國務院，熱烈地歡迎你們，並且向你們表示最親切的慰問！

用毛澤東思想武裝起來的四十一名華僑青少年，在同印度尼西亞反動派的英勇鬥爭中所取得的光輝勝利，是毛澤東思想的又一曲凱歌。

四十一名青少年是英雄的戰鬥集體。你們在印度尼西亞反動派的「收容所」和監獄裏，高舉毛澤東思想的偉大紅旗，活學活用毛主席著作，遵循毛主席的教導去進行鬥爭。你們在殘暴的法西斯軍人的槍口和刺刀的威脅下，堅決維護社會主義祖國的尊嚴，充分表現了不畏強暴、不怕犧牲、敢於鬥爭、敢於勝利的革命英雄氣概。你們的鬥爭和勝利，大大地滅了印度尼西亞反動派和帝國主義的反動氣燄，長了海外愛國僑胞、中國人民和世界人民的革命志氣。

四十一名青少年的英雄事跡，為海外華僑樹立了一個光輝的榜樣，也為全國人民樹立了光輝的榜樣。我們應該向這些毛澤東時代的小英雄學習。

毛澤東思想是帝國主義走向全面崩潰，社會主義走向全世界勝利的時代的馬克思列寧主義，是我們全黨全國一切工作的指導方針，是全世界革命人民戰勝帝國主義、各國反動派和現代修正主義的最強大、最銳利的思想武器。

現在全國人民正積極響應林彪副主席的號召，把活學活用毛主席著作的羣衆運動提高到一個新的階段，把全國辦成毛澤東思想的大學校。廣大華僑也要和全國人民一樣，認真地、刻苦地大學毛主席著作，把毛澤東思想真正學到手。只有用毛澤東思想武裝起來的人，在國際階級鬥爭的驚濤駭浪中，才能有堅定正確的政治方向和旺盛的鬥爭意志，才能具有壓倒一切敵人而決不被敵人所屈服的大無畏的革命精神，向帝國主義、各國反動派和現代修正主義進行堅決的鬥爭。

印度尼西亞反動派和現代修正主義者，扮演着美帝國主義走卒的可恥角色，在印度尼西亞掀起了一股反革命的狂暴逆流。他們採取了滅絕人性的法西斯手段，大規模屠殺了印度尼西亞的革命羣衆，血流千千萬萬之多。在右派軍人集團的控制下，印度尼西亞政府為了迎合美帝國主義的需要，加緊推行反動政策，他們在瘋狂地反共反人民的同時，也在變本加厲地進行反華排華活動，對華僑進行了殘酷的壓迫。印度尼西亞政府一方面百般阻撓我國接運受害華僑回國的工作，竭力限制我領事館正常行使職務，使我國的撤僑工作無法順利進行；另一方面又在不斷地擴大其反華排華活動。在印度尼西亞的許多地方，正在加緊對華僑進行無理迫遷，剝奪了華僑的生計，把數以萬計的華僑趕出家門，推向絕路。對印度尼西亞政府猖狂的反華排華活動，我們提出最強烈的抗議。我們要正告印度尼西亞政府，用毛澤東思想武裝起來的中國人是不可侮的，強大的社會主義中國的僑民絕不能任人迫害。印度尼西亞反動派欠下的血債一定要清算。印度尼西亞政府如果不停止反華排華活動，我們就要堅決和它鬥爭到底！

歷史證明，反動派殺人越多，革命的力量越大，反動派就越接近滅亡。不管印度尼西亞反動派如何猖狂一時，實際上不過是一隻紙老虎，到頭來終將被印度尼西亞人民識穿，受到歷史的嚴正審判。高舉毛澤東思想偉大紅旗的七億中國人民永遠站在印度尼西亞人民一邊。我們對印度尼西亞人民所遭受的深重災難表示深切的關懷和同情。我們堅決支持印度尼西亞人民反對帝國主義、殖民主義和本國反動派，爭取祖國獨立、自由、民主和解放的正義鬥爭。我們相信，印度尼西亞人民必將進一步團結起來，衝破重重困難，用堅決的鬥爭來擊敗反動勢力的一切進攻。印度尼西亞人民的前途是光明的。他們的革命事業一定會取得最後勝利。

印度尼西亞右派軍人政權在國內實行的反共、反人民、反進步、反民族解放和反華排華政策，受到了蘇聯修正主義領導集團的支持和賞識。他們一直繼續把現代化的武器彈藥運進印度尼西亞，幫助右派軍人集團屠殺共產黨人、革命人民和一切愛國民主人士。他們不斷地通過各種渠道，同印度尼西亞右派軍人政權進行骯髒的政治交易。無數事實告訴人們，哪裏有帝國主義侵略，哪裏有反動派屠殺革命人民，蘇聯修正主義者的角色就在哪裏出現。這又一次暴露出：蘇修集團是印度尼西亞人民和世界人民革命事業的叛徒。

我們的偉大領袖毛主席說過，現在世界上的局面，是革命和反革命兩大勢力作最後鬥爭的局面。這兩大勢力豎起了兩面大旗：一面是紅色的革命的大旗，號召全世界一切被壓迫階級集合於其旗幟之下；一面是白色的反革命的大旗，號召全世界一切反革命分子集合於其旗幟之下。

美帝國主義正在加緊糾合各國黑暗勢力，拚命進行掙扎。印度尼西亞反動派加緊投靠美帝國主義，蘇修集團同美帝國主義加緊勾結，這恰恰表明他們的日子都越來越難過。他們越來越撕開了假面具，公開站到美帝國主義的反革命的白旗下面。現在，世界上革命和反革命的界線劃分得越來越清楚。這對於全世界革命人民說來，是一件大好事。

偉大的毛澤東思想的光輝正在照耀着全世界，照亮着各國人民的解放道路。我們現在正處於世界革命的一個新的偉大的時代。當前全世界革命人民反對帝國主義、各國反動派和現代修正主義的鬥爭，呈現着一片大好形勢。馬克思列寧主義的隊伍正在不斷發展壯大。越南人民的抗美救國戰爭取得一個又一個的勝利。全世界各國人民的革命運動，特別是亞洲、非洲、拉丁美洲人民的革命運動，正在蓬勃發展。在這個廣大地帶有二十多個國家和地區的革命人民，已經或者正在拿起武器，同美帝國主義及其走狗展開你死我活的武裝鬥爭。一個新的革命風暴正在全世界興起。帝國主義走向全面崩潰，社會主義走向全世界勝利，這個總趨勢是絕對改變不了的。國際無產階級和各國革命人民，掌握和運用馬克思列寧主義、毛澤東思想這個最強大的武器，團結戰鬥，一定能夠贏得整個世界。

同志們，我們偉大領袖毛主席總結了我國和國際的無產階級專政和階級鬥爭的實踐經驗，指出：在整個社會主義歷史時期，貫穿着無產階級同資產階級兩個階級的鬥爭，貫穿着社會主義和資本主義兩條道路的鬥爭。兩個階級、兩條道路的鬥爭是社會主義社會的主要矛盾。如果不用很高度警惕，不採取必要措施，也就存在着無產階級專政蛻變為資產階級專政的危險，存在着資本主義復辟的危險。

目前，正在我國進行着的史無前例的無產階級文化大革命，是我們偉大領袖毛主席親自發動和領導的。這場文化大革命，正是為了進一步鞏固我國的無產階級專政和社會主義制度，防止修正主義篡黨篡政，防止資本主義復辟。

這場無產階級文化大革命打擊的重點，就是一小撮黨內走資本主義道路的當權派。他們反黨、反社會主義、反毛澤東思想的罪惡活動，是同國內外階級敵人相呼應的。他們是埋在我們黨內的定時炸彈。把他們揪出來，就有力地打擊了反革命修正主義分子實行資本主義復辟的陰謀，同時也就挖掉了帝國主義和現代修正主義妄圖在我國搞和平演變和顛覆活動的根子。

廣大的工農兵、革命的知識分子和革命的幹部，是這場文化大革命的主力軍。一大批本來不出名的革命青少年，成了勇敢的闖將。紅衛兵戰士們是無產階級文化大革命的急先鋒，是最勇敢的闖將。他們在無產階級文化大革命中做出了卓越的貢獻。他們和其他革命青少年組織一起，向黨內走資本主義道路的當權派，向資產階級反動路線，向社會上的一切牛鬼蛇神，進行了英勇頑強的鬥爭，衝鋒陷陣，大破四舊，大立四新，取得了光輝的戰果，創立了不朽的功勛。

無產階級文化大革命已經在全國蓬蓬勃勃地開展起來。它正在有力地促進人的思想革命化，進一步解放社會生產力。全國人民以毛澤東思想為指針，貫徹執行黨的社會主義建設總路線，抓革命，促生產，把在文化大革命中煥發起來的沖天的革命幹勁，用到工農業生產和科學實驗的鬥爭中，因而使各項工作做得更多、更快、更好、更省。全國各個戰線正在出現新的全面躍進的局面。昨天，在我國西部地區成功地進行了一次新的核爆炸，這是戰無不勝的毛澤東思想的偉大勝利，是無產階級文化大革命的又一豐碩的成果。

目前，我國無產階級文化大革命的形勢好得很。廣大革命羣衆對於以毛主席為代表的無產階級革命路線更加了解，他們的鬥爭方向更加明確，鬥志更加昂揚。廣大羣衆響應毛主席和黨中央的號召，認真思考無產階級文化大革命中兩條路線的鬥爭，對資產階級反動路線展開了猛烈的批判。偉大的無產階級文化大革命在以毛主席為代表的無產階級革命路線的指引下，衝破資產階級反動路線的阻礙，正在向着更深入、更廣闊的方面發展。

廣大歸僑革命師生、職工和幹部，同全國革命羣衆一樣，積極響應黨中央和毛主席的號召，投入了這場無產階級文化大革命。他們猛烈地向各級領導部門中一小撮走資本主義道路的當權派開火。廣大歸僑革命羣衆的造反精神好得很。希望你們更高地舉起毛澤東思想偉大紅旗，突出政治，響應林彪副主席的號召，努力活學活用毛主席著作，堅決執行以毛主席為代表的無產階級革命路線，徹底批判資產階級反動路線，在各自的工作或學習的單位中完成一鬥二批三改的任務，把無產階級文化大革命進行到底。

四十一名青少年，經受了考驗，戰勝了印度尼西亞反動派的迫害，是好樣的。你們是有希望的紅衛兵。全國紅衛兵要向你們學習，你們也要同國內紅衛兵學習。同時，必須認識到這是你們在毛澤東思想的道路上，邁開偉大使命的萬里征途的第一步。你們要牢記毛主席關於「虛心使人進步，驕傲使人落後」的教導，要戒驕戒躁。

我們希望四十一名青少年積極投入無產階級文化大革命，更好地掌握和運用毛澤東思想，做毛主席的好戰士、好學生，在國內階級鬥爭的大風大浪中，經受鍛鍊和考驗，把紅旗傳遞到底，為祖國的社會主義革命和建設事業，作出更大的貢獻；為支援世界人民的革命鬥爭，作出更大的貢獻。

偉大的無產階級文化大革命萬歲！

戰無不勝的毛澤東思想萬歲！

偉大的中國共產黨萬歲！

我們最敬愛的領袖毛主席萬歲！萬歲！！萬萬歲！！！

江青堅持毛主席文藝路線 指導創造芭蕾「紅色娘子軍」

周揚林默涵趙渢等人曾頑固地破壞芭蕾舞劇革命

人民日報、解放軍報刊載讚頌革命樣板戲的文章，熱烈歡呼毛主席文藝路線的偉大勝利。

【據新華社北京二十八日電】今天的「人民日報」、「解放軍報」都刊載了讚頌革命樣板戲的文章，熱情歌頌江青同志和革命文藝工作者高舉毛澤東思想偉大紅旗，向反革命修正主義文藝路線進行不屈不撓鬥爭所取得的劃時代成就。

「人民日報」在「毛主席文藝路線的偉大勝利」的大標題下，刊載了四篇文章。中央歌劇舞劇院芭蕾舞劇團革命造反團的「打倒周揚，保衛紅色娘子軍」一文中寫道：我們最敬愛的毛主席教導我們說：「我們的文學藝術都是為人民大衆的，首先是為工農兵的，為工農兵而創作，為工農兵所利用的。」

我國第一個革命的芭蕾舞劇「紅色娘子軍」，就是貫徹執行毛主席指示的成果。它的誕生，是毛澤東思想的勝利，是江青同志領導我團革命同志堅持毛主席的文藝路線，與周揚修正主義文藝黑線進行堅決鬥爭的勝利。

三年前江青首倡改革

舊中宣部、舊文化部以周揚、林默涵為首的一小撮黨內走資本主義道路的當權派，長期把持着我們劇團，抵制和對抗毛澤東思想，企圖把我團變成為資本主義復辟做輿論準備的工具。他們在芭蕾舞劇目上大搞才子佳人，神仙妖怪，散布封建主義、資本主義和修正主義的毒素。他們害怕我們接近工農兵，害怕我們掌握毛澤東思想，甚至對毛主席一九六三、一九六四年兩次對文藝界的重要批示，都對我們實行封鎖。但是，不管他們怎樣耍陰謀，放暗箭，終究阻擋不住歷史的車輪，阻擋不住無產階級文化大革命的洪流，掩蓋不住毛澤東思想的燦爛光輝。

一九六三年十二月江青同志建議，並親自幫助我們進行芭蕾舞的改革，引導我們走毛澤東思想的大道，創造嶄新的文藝。當我們領會了偉大領袖毛主席提出的「洋為中用」「古為今用」的原則，立即心明眼亮，渾身是勁，立志要遵照毛主席的教導：「下定決心，不怕犧牲，排除萬難，去爭取勝利。」

芭蕾舞劇的革命，一開始就遭到來自周揚、林默涵、趙渢等反革命修正主義分子的頑固抵抗和瘋狂破壞。江青同志建議我們搞「紅色娘子軍」，宣傳毛主席的人民戰爭的思想，在當時的國際國內形勢下是有重大教育意義的。而反革命修正主義分子林默涵卻耍了偷樑換柱的陰謀，要我們搞先前所謂人情味的「遠古和她的父親」。儘管他再三堅持，但是由於大多數創作人員的反對而沒有得逞。

廢寢忘食工作極端負責

在討論「紅色娘子軍」劇本的過程中，新的鬥爭又開始了。林默涵強調要搞一人一事，說這樣有戲劇性，企圖把一個表現人民戰爭偉大思想的題材，搞成一個宣揚個人英雄的傳記。江青同志始終堅持突出毛澤東思想，堅持政治標準第一的原則。她指出：一定要寫好人民戰爭，不僅要寫娘子軍，還要寫男紅軍，有了他們的共同戰鬥，海南島的革命才一直是紅旗不倒；要寫出革命的英雄羣像，寫出清華的苦大仇深，塑造一個無產階級戰士的典型。江青同志還建議增加赤衛隊給紅軍送糧等情節以表現軍民關係，特別強調了要突出黨的領導和清華思想成長的過程……她的每一點意見，都首先着眼於政治思想，着眼於形式服從內容。江青同志對搞革命戲極端的負責任和廢寢忘食的精神，使我們每個同志受到很大的教育。

在排練過程中，周揚、林默涵和他們的走卒，又千方百計地抵制和刁難，以各種藉口阻撓我們到部隊去深入生活。這一小撮反革命修正主義分子對江青同志的一些重要意見，不是篡改就是歪曲，對羣衆多次提出的意見更是根本不聽。他們搞了假「三結合」，真「一言堂」的手腕，一切都是周揚、林默涵一伙和幾個反動「權威」說了算。但是，偉大的毛澤東思想是不可戰勝的。劇團革命羣衆活學活用毛主席著作，從毛主席的著作裏吸取無限的力量，逐步認識到我們所從事的芭蕾舞革命的深遠意義。尤其是江青同志堅決執行了毛主席的文藝方針，同周揚、林默涵一伙進行了堅決的不屈不撓的鬥爭，「紅色娘子軍」這個劃時代的革命芭蕾舞劇終於誕生了。

我們心中的紅太陽、我們最最敬愛的偉大領袖毛主席，在一九六四年十月八日晚上，觀看了「紅色娘子軍」。毛主席熱情鼓勵我們說：「**方向是對的，革命是成功的，藝術上也是好的。**」毛主席的話，像一盞明燈，照亮了芭蕾舞革命化的光明大道，使我們的信心更堅定了。今後無論碰到什麼艱難險阻，我們都要堅定不移地沿着毛主席指引的方向奮鬥到底！

舊中宣部、舊文化部一小撮反革命修正主義分子，對「紅色娘子軍」的成功恨得要死，罵個不休。就在毛主席看過「紅色娘子軍」的第二天，林默涵就迫不及待地趕到我們團裏，大叫大嚷：「『紅色娘子軍』是稀裡糊塗的產兒，京劇現代戲是『穿開襠褲的小孩』。」周揚污衊「紅色娘子軍」是「見不得人的醜媳婦」。劇院副院長、反革命修正主義分子趙渢更惡毒地說「紅色娘子軍」：「是個埋沒山龍的高窩頭」。一九六五年，他們又趁全劇修改加工的機會，煞費苦心地搞了一個新陰謀，他們借江青同志對劇團工作的一些批評，把矛頭指向羣衆，全盤否定「紅色娘子軍」的成績；又從其他藝術單位中抽來大批「專家」，匆匆忙忙地「設計加工」，把這個戲改得面目全非。最後還是在江青同志的鼓勵和幫助下，我們完成了修改工作，粉碎了他們的陰謀。

現在，「紅色娘子軍」成了芭蕾舞改革的光輝樣板，它的每次演出，都受到廣大工農兵羣衆的熱烈歡迎。而妄圖攻擊扼殺「紅色娘子軍」的周揚、林默涵、趙渢之流，卻暴露了他們像「南霸天」那樣的醜惡嘴臉。我們要乘勝追擊，徹底清算他們這一伙反革命修正主義分子的罪行，永遠高舉毛澤東思想的偉大紅旗，把無產階級文化大革命進行到底。

譚元壽馬長禮著文 讚揚江青領導劇改

北京京劇一團譚元壽、馬長禮在「人民日報」發表題為「京劇革命離不開毛澤東思想」的文章中說：北京京劇一團，是一個長期上演帝王將相、才子佳人的封建舊劇團。這個劇團就是舊北京市委妄圖進行資本主義復辟的重要工具。

我們劇團真正接受京劇改革這一光榮任務，是在江青同志指導下開始的。北京京劇一團這個封建堡壘的缺口，也是江青同志帶領我們打開的。記得江青同志第一次接見我們一些青年演員的時候，鼓勵地對我們說：「我們今天舞台上還演鬼戲，還演帝王將相，這還算得上什麼人民民主專政？為什麼你們劇場觀衆這樣少？有青年人沒有？你們演老戲完全是脫離了廣大工農兵羣衆。」我們聽了江青同志這一段話，受到很大教育和啟發。我們一致表示願意演革命現代戲，願意投身京劇革命，回到毛主席指出的正確道路上來。於是，在江青同志直接關懷下，我們開始排練「蘆蕩火種」。

但是，舊北京市委主要負責人卻百般阻撓。他們瘋狂反對我們演革命現代戲，主張繼續演老戲，胡說什麼「有什麼理由不演傳統戲呢？大學中學還上歷史課呢，可以兩條腿走路嘛！」「蘆蕩火種」上演之後，他們還拚命組織傳統戲演出，糾集了一伙遺老遺少為他們大捧特捧，製造「現代戲不如傳統戲」的輿論來同毛主席的文藝路線相對抗。

「蘆蕩火種」演出之後，為了精益求精，江青同志又幫助我們作重大修改和加工，最主要的是突出毛澤東思想，突出人民戰爭和武裝鬥爭的偉大意義，加強軍民關係。在人物方面突出新四軍指導員郭建光等英雄形象。但是舊北京市委主要負責人和我團黨總支一些主要成員，互相勾結，陰一套，陽一套，用兩面三刀的手法破壞「沙家浜」的排演。他們採取偷樑換柱的手段進行抵制和反對突出毛澤東思想，反對塑造正面的英雄人物。他們越是抗拒抵制，我們的幹勁就越足。江青同志曾經關懷我們說：「你們怕不怕改？」我們說：「不怕改，一定要把戲改好。」我們在江青同志的教導下，不怕苦，不怕累，不怕受挫折，用最大的代價也要把革命現代戲排好、演好。修改後的「沙家浜」，得到廣大工農兵和革命羣衆的好評。我們深深地體會到，千條萬條，緊跟毛澤東思想是第一條。今後我們一定不辜負中央領導同志對我們的殷切期望，一定在階級鬥爭的風浪裏鍛鍊。我們一定按照林副主席的指示：活學活用毛主席著作，在「用」字上狠下功夫，在改造世界觀上，做一個不為名、不為利、不怕苦、不怕死的無產階級文藝戰士。

「解放軍報」刊載了北京京劇一團火炬等寫的「『沙家浜』的烽火」等三篇文章。「『沙家浜』的烽火」一文說，對毛澤東思想無限忠誠，對無產階級文藝事業極端負責的江青同志，早在一九六一年就深入基層調查研究，也常到我們劇團來看戲。開始我們不很理解，後來才明白她是在尋找火種。有一次她對我們說，古老劇種完全能夠演革命現代戲。她不止一次地說，社會主義國家的戲劇舞台上還演帝王將相、才子佳人、地主婆、地主少爺，是同社會主義的經濟基礎不相適應的，是社會主義國家的恥辱。她號召我們要做前人沒有做過的事，要自覺革命，站到革命最前線來。

江青從上海帶來劇本

然後，江青同志千里迢迢從上海帶來了「蘆蕩火種」的劇本，要我們由滬劇改為京劇。我們是多麼高興啊！可是，一小撮反革命修正主義分子們卻百般阻撓，按照他們的反革命政治目的，把「蘆蕩火種」改得面目全非，叫做「地下聯絡員」，極盡其歪曲工農兵英雄形象之能事，妄圖達到他們不可告人的目的。江青同志一次再次地嚴厲指示：要堅決按照原劇本改過來。然而這一小撮反革命修正主義分子，採取了封鎖、刁難、抗拒、陽奉陰違等卑鄙手腕，給京劇革命設置重重障礙。在江青同志周圍佈下層層困難。舊北京市委還用削減經費等卑鄙辦法來強迫劇團重演帝王將相才子佳人。江青同志對我們說：要革命就要敢於創新，要有毛澤東思想就什麼也不怕。在江青同志的鼓舞和感召下，我們決心跟江青同志走，向封建主義、資本主義的舊文化舊戲開一場你死我活的搏鬥。

最可恨的是，一些極端反革命分子竟敢違抗我們偉大領袖的指示，以種種手段打擊江青同志。

毛主席看了革命京劇

一九六四年七月，偉大領袖毛主席看了我們的戲，給予我們很大的鼓舞。毛主席**指示我們：要突出武裝鬥爭的作用，強調武裝的革命消滅武裝的反革命，戲的結尾要正面打進去。**加強軍民關係的戲，加強正面人物的音樂形象。九月間，江青同志傳達了這個英明指示，要我們精益求精，唱腔要下很大力，刻苦鑽研。反革命修正主義分子們是怎樣對待這個指示的呢？他們一方面不給任何條件和指導，限我們在一兩天內寫出唱腔；另一方面，在修改中搞種種陰謀詭計，其用意是在挑撥，暗示江青同志的要求過高，使我們很為難。可是我們沒有辜負她的期望。江青同志一次又一次地審查唱腔，非常具體地幫助我們，這一關不好通過，同時也折磨了江青同志的精力和身體。這多麼令我們心痛啊！

逐字琢磨務求完美無缺

但是，敵人的陰謀，算不倒英勇善戰的指揮員。江青同志堅決執行毛主席「從羣衆中來，到羣衆中去」的指示，發動別的劇團的人來幫助我們，並且逐字逐句地幫助我們「推陳」、「出新」。就拿一個「嗎」字來說，江青同志想了許多辦法，讓演員唱得高昂挺拔。在關於念白方面，江青同志也是逐字逐句琢磨，使之達到盡可能完美無缺。比如指導員郭建光有句詞寫道：「蘆花白，稻穀黃，綠柳成行」，江青同志給讀了後，特地細細自問了：這個季節不準確。稻穀黃是在秋季，那麼綠柳不是間節了嗎？經過江青同志的推敲，改為「蘆花放，稻穀香，岸柳成行」。在表演方面，江青同志親自鑽研當年新四軍的英勇戰鬥形象，為了讓演員真實地再現當年新四軍戰士的英雄形象，然後又指導演員們去實地體驗。在導演方面，江青同志指示我們：要深刻理解軍民關係的重要性，人民軍隊之所以有戰鬥力，就是得到了廣大人民的擁護。郭建光在沙奶奶面前，應當是晚輩對長輩那樣細緻和尊敬。江青同志就是這樣像對待一件藝術品一樣精雕細刻，一絲不苟，對我們的文藝都是這樣處處用心。毛主席說：「我們的文學藝術都是為人民大衆的，首先是為工農兵的，為工農兵而創作，為工農兵所利用的。」江青同志高度自覺地、不折不扣地貫徹執行這個偉大指示。她苦心孤詣地創造出革命的英雄人物的高大形象，不僅為我們樹立了革命現代戲本身的樣板，而且樹立了革命現代戲創作作風的樣板。

喜悅。」

奧料內在談話中指出，以美國為首的帝國主義一直在用包括核武器在內的現代化武器來對付世界各國人民。他說，中國的新的核爆炸「再次打破了帝國主義和修正主義對核武器的壟斷，肯定使他們感到震驚。這一發展是對保衛世界和平的巨大貢獻」。

他強調說，中國人民堅決響應林彪同志的號召，「認真地活學活用毛主席著作，從而使他們有可能取得為全世界革命人民所稱頌的這樣巨大的進展」。

【據新華社開羅二十八日電】中國又成功地進行了一次新的核爆炸的喜訊二十八日晚上傳到中國駐亞非人民團結組織書記處的代表在這裏舉行的新年招待會上，受到非洲自由戰士和各國朋友們熱烈鼓掌歡迎，他們一致認為這是毛澤東思想和無產階級文化大革命的新勝利。

在招待會上，洋溢着非常熱烈和歡樂的氣氛，非洲朋友們歡呼中國成功地進行的這一次新的核爆炸是對美帝國主義和現代修正主義的沉重打擊，是對世界被壓迫人民的鬥爭的巨大支持。

亞洲革命洪流滾滾向前

越人民的鬥爭表明：美帝是可以打敗的

港澳同胞歡呼祖國核爆新成就

各界人士熱烈指出 祖國科技又登上新高峰 毛澤東思想是力量源泉 粉碎了帝修的核壟斷核訛詐

【本報訊】香港和澳門各界同胞以無比興奮的心情，歡呼我國今年第三次核爆炸的成功；特別是對於這次新核爆，把我國核武器科學技術提高到一個新水平這一點，尤爲激動，熱烈歡呼這是戰無不勝的毛澤東思想的又一項偉大新勝利，是無產階級文化大革命的新成果。

香港和澳門各界人士昨日紛紛發表談話，表達了內心的喜悅。香港方面的有：港九工會聯合會會長陳耀材；工商界人士高卓雄、王寬誠、湯秉達、葉若林、崔英東、趙耀華、林尚聰、李秉禮、鄧典初；學術界人士黃新彥；出版界張子宏、伍晉文；電影界朱石麟、李萍倩；新聞界費彝民；婦女界蘇務滋、龔瑞珍、李慶蘭；教育界吳康民、黃祖芬等。

澳門方面有：澳門工聯會理事長梁培，副理事長唐星樵、陸昌、李光輝、柯耀鵬、歐陽婉嫺、蘇卓；工商界人士何賢、馬萬祺、崔德祺；氹仔工人蘇鄒泉；學校師生譚立明、容寶山、杜嵐；婦女界張晴暉；菜農李勝隆；醫務工作者郭倡堅、梁錫光和鏡湖醫院職工等。

香港和澳門各界同胞都興奮地指出，這次新核爆成功，證明了祖國人民掌握了毛澤東思想這個銳利無比的思想武器，自然科學任何奧秘的大門都能打開，任何科學技術高峯都能攀登。在中國人民面前沒有逾越不了的難關。

香港和澳門各界同胞在談話中還指出：這次核爆炸的新成功，是對帝修反的沉重打擊；但對於英雄的越南人民和全世界人民，是莫大的鼓舞。同時也是對保衛世界和平的一個重大貢獻。

澳門和氹仔的工人、愛國師生、菜農、婦女界、工商界、鏡湖醫院職工及街坊羣衆，聽到喜訊後，激情歡呼「毛澤東思想萬歲！」「最敬愛的毛主席萬歲！」

澳門各界同胞還認爲，這是對澳門同胞進行反迫害鬥爭最大的鼓舞和支持！

警告世界一切反動派 中國人民是不可侮的

陳耀材（港九工會聯合會會長）說：「在一九六七年新年前夕，我國又成功地進行了一次新的核爆炸。港九各業工人聽到這個勝利消息，感到了無比的興奮鼓舞。

「在一年的短短期間內，我國先後成功地進行了三次核試驗，一次比一次高級，特別是從導彈核武器試驗成功到這次試驗，僅僅兩個月，我國核武器的技術以空前的速度又提高到新的水平。這個成就多麼驚人。可以看到我國的科學技術和工業建設水平，又攀登了新的世界高峯。毛主席說：『世界一切事物中，人是第一個可寶貴的。在共產黨的領導下，只要有了人，什麼人間奇跡也可以造出來的。』事實再一次有力證明，用毛澤東思想武裝起來的人，是最聰明的，最勇敢的，最有戰鬥力的。這是戰無不勝的毛澤東思想的偉大勝利，這是無產階級文化大革命的又一個光輝戰果。

「正當美帝與蘇修加緊勾結，妄圖實行核壟斷、核訛詐，破壞人民革命鬥爭；特別是美帝濫炸河內，張牙舞爪，妄圖進一步擴大越南的侵略戰爭的時候，我國第五次核爆炸的試驗成功，對帝、修、反是一次更沉重的打擊，對英雄的越南人民和世界革命人民是一次更巨大的鼓舞，對保衛世界和平是一次更巨大的貢獻。

「我們熱烈歡呼祖國的偉大成就，我們要更加熱愛偉大的社會主義祖國，要更加熱愛偉大的領袖毛主席，更高舉起毛澤東思想的偉大紅旗，在一切工作中活學活用毛主席著作，加速思想革命化。我們堅信：新的一年到來，在毛澤東思想的光輝照耀下，在祖國更多更大的成就的鼓舞下，我們的愛國事業也一定能夠獲得新的更大的發展。」

高卓雄（中華總商會會長）說：「我國核武器從無到有，進展

香港愛國師生閱讀本報及文匯報有關祖國核爆炸消息，認爲這是毛澤東思想又一偉大勝利！（本報攝）

發展速度舉世無比 是文化大革命成果

速度驚人。誰也不能否認，這是毛澤東思想的偉大勝利，這是無產階級文化大革命的偉大成果。我國人民掌握了毛澤東思想，眞是什麼人間奇迹也可以創造出來。無數轟動世界的事例發生於前，必然還有更多的使舉世矚目的事例將發生於後。作爲中國人，我們感到光榮，感到興奮，我們前途無可限量。」

費彝民（大公報社長）說：「首先，又一次新核爆成功，是毛澤東思想的偉大勝利！無產階級文化大革命的又一豐碩的成果。這使我們全國同胞以及全世界革命人民大喜若狂。這是我們中國人民按照毛主席指示辦事的結果。眞正做到了一日千里，年年進步，日有成就。我們眞正做到了使帝國主義、現代修正主義及一切反動派感覺到中國人民之不可侮，愈來愈體會到對新中國的無知或者估計不足，那眞是犯了有眼不識泰山的錯誤。我們再一次嚴重警告全世界一切反動派，不要在太歲頭上動土。毛主席說：『在人類歷史上，凡屬將要滅亡的反動勢力，總是要向革命勢力進行最後掙扎的。』

「對付執迷不悟的人，有人以爲只有實力可以使他們服貼，可是我們在每次核爆炸之後，總是鄭重宣佈，進行核試驗完全爲了防禦，而最終目的是爲了徹底消滅核武器。這樣偉大的號召，代表着毛澤東思想的偉大胸襟，不知道那些反動派領會不領會，我看還是清醒清醒頭腦，多想一想吧！」

王寬誠（工商界人士）說：「目前美帝和蘇修互相勾結，鎮壓世界人民，我們又一次成功核爆，正好給予它們沉重的打擊。

「我們的祖國是社會主義的祖國，我們需要原子能，不需要原子彈的；但是美帝國主義不斷核訛詐、核威脅，我們就不能不擁有原子彈，核武器作爲防禦。可以這樣說，我們的原子彈是帝國主義迫出來的，帝國主義要侵略我國，威脅我國，我們有了核武器，最後才可以消滅帝國主義的核武器，這也是我們一再表明的。」

湯秉達、葉若林、鄧典初、崔英東、趙耀華、林尚聰（工商界人士）等一致認爲我國一年三次核爆，發展速度舉世無匹。這是毛澤東思想的勝利！凡是中國人都讚好。我們有了核武器，是爲保衛世界革命人民利益，全世界人民都無限興奮。他們還表示要學習毛澤東思想，跟隨祖國人民一齊進步。

李秉禮（新界西貢鄉事委員會主席）說：「這是戰無不勝的毛澤東思想的偉大勝利，是無產階級文化大革命的又一個光輝戰果。這一次的核爆炸，再把我國核武器的科學技術提高到一個新的水平，更加令革命人民振奮。」

黃新彥（學術界知名人士）說：「我國今年連續進行了三次核試驗，每次都有了不起的成就，眞是『連中三元』。在事實面前，今天連帝國主義者也不敢輕視我國尖端科學的發展的迅速了。合成塞、石油脫蠟、人工合成胰島素等等，我國已經連獲『世界第一』，攀登了前人所未能達到的新高峰；我國核武器的成就，也是進一步的有力的顯示出我們的力量。」他說：「一切勝利，都是毛澤東思想的勝利。」

提醒一切反動派：我們還有精神原子彈

雄心壯志的中國人民，用毛澤東思想武裝了自己的思想，解放了自己的思想，任何難關都闖得過，任何高峯都登得上！」他說：「我國每試驗一次核武器，都說明一次：我國決不首先使用核武器，我國發展核武器，最終目的是爲了消滅核武器。」

蘇務滋（婦女界）說：「聽見了祖國昨天成功地進行了一次新的核爆炸，把核武器提高到一個新水平，使我們港九同胞感到無比的興奮。這是毛澤東思想的又一次勝利，這是無產階級文化大革命的又一個成果。我們要正告全世界一切反動派：以毛澤東思想武裝了的中國人民，是無往不利、無堅不克的。我們有信心在各方面超越世界水平。因爲人的因素第一，我們有了思想革命化的人，就沒有做不到的事情。我們要提醒反動派在考慮我國核子科技成就的同時，不要忘記，我們還有幾億精神原子彈！」

龔瑞珍、李慶蘭（婦女界）說：「這是好威風的成就，國防力量強大，對美帝不斷擴大侵略越南當頭一棒，毛澤東思想威力無窮，對澳門愛國同胞的火熱鬥爭是一個有力的支援，對港九同胞也是無比巨大的鼓舞。」

朱石麟、李萍倩（電影界）說：「帝國主義、修正主義誣衊我們的文化大革命搞糟了。但是就在文化大革命進行的時候，我們的尖端科技卻不斷出現新的成就，綜合成塞、石油脫蠟、人造合成胰島素等試驗成功，現在又來一次核爆炸成功，這不是很好的向污衊我們文化大革命的一切帝修分子說明：我們的文化大革命搞得很好！正因爲中國人民在文化大革命的運動中高舉毛澤東思想偉大紅旗，所以能夠在工業大躍進、農業大豐收之後，尖端科技的成就一個高峯再攀一個高峯！」「我們又一次成功的核爆炸，而且提高到一個新的水平，這是對帝修反的迎頭痛擊。」

張子宏、伍晉文（出版界）說：「祖國人民掌握了毛澤東思想，什麼東西都可以造出來。近年來祖國一連串科學技術上的新成就，以及這次把我國核武器的科學技術提高到一個新水平的核爆炸成功，證明中國人民在毛澤東思想偉大紅旗指引下，是攻無不克的，正在攀登一個又一個科學技術新高峯！」

吳康民、黃祖芬（教育界）說：「這次核爆炸的新成就，是足以說明七億人民掌握了毛澤東思想的威力，是表示了在無產階級文化大革命高潮中，抓革命，促生產取得了偉大的成果。」

鼓舞了澳門愛國同胞 增強了抗暴鬥爭力量 更高舉起毛澤東思想偉大紅旗奮勇前進

梁培、唐星樵（澳門工聯正副理事長）說：「正當我國無產階級文化大革命取得輝煌成就的時候，我國又成功地進行了一次核爆炸，這個天大的喜訊，使全澳工人歡欣鼓舞。我們熱烈歡呼毛澤東思想的偉大勝利！無產階級文化大革命的又一新的豐碩成果。

「祖國人民抓革命，促生產，不斷前進，在今年之內，就連續成功進行了三次核爆炸。這次新的核爆，把我國核武器的科學技術提高到一個新的水平。對美帝蘇修互相勾結壓迫世界革命人民的陰謀給予沉重的打擊，對正在進行抗美救國鬥爭的越南人民是一個巨大的鼓舞，對保衛世界和平作出了更重大的貢獻；同時，也給予澳門同胞進行愛國反帝抗暴鬥爭以極大的鼓舞，它必將使這一抗暴鬥爭獲得完全的勝利！

「澳門工人在祖國偉大成就的鼓舞下，更加熱愛社會主義祖國，無限熱愛戰無不勝的毛澤東思想偉大紅旗，奮勇前進；一定努力活學活用毛主席著作，掌握毛澤東思想，和祖國七億人民一起並肩前進。」

澳門工聯會副理事長陸昌（戲院）、李光輝（百貨麵館）、柯耀鵬（牲臘）、歐陽婉嫺（爆竹）、蘇卓（理髮）等工會負責人，欣聞祖國又成功地進行了一次新的核爆炸，都表示無限歡欣鼓舞。

他們說，各業工人一致歡呼祖國新的核爆炸成功，歡呼這一成就給予澳門愛國反帝鬥爭以極大的鼓舞力量，決心加倍努力，把抗暴鬥爭進行到底，不獲全勝，決不罷休！

汽車機器職工會負責人梁煜及會參與往「澳督府」提抗議的工友說，這次核爆炸成功，更加證明了用毛澤東思想武裝了頭腦的中國人民是無敵於天下的。

有些木藝工人當晚守在收音機旁，聽到消息後，無不歡欣鼓舞，奔走相告。

西藥和羅臘工人都說，中國人民有了毛澤東思想，敢字當頭，一心爲公，什麼人間奇跡都可以創造出來。

鑄鋼工人和內衣工人強調指出，這是天大的喜訊，它再一次增加我們的鬥爭信心和力量。

海員在聽到喜訊後，馬上發動聚餐慶祝，並於昨晚假會所舉行。

歡呼祖國偉大成就 給予澳葡當頭棒喝

何賢、馬萬祺、崔德祺（澳門中華總商會正副理事長）說：「我國成功地進行了今年一年內的第三次新核爆，把我國核武器的科學技術提高到一個新水平，這是祖國的偉大成就。這對美帝蘇修互相勾結，妄圖核壟斷和破壞被壓迫民族革命鬥爭的陰謀是一個沉重的打擊；對正在進行抗美救國鬥爭的英雄的越南人民是一個巨大鼓舞；對當前正在進行反迫害鬥爭的澳門同胞更給予無比的力量；對澳葡當局迴避不能眠實現我廣東省外事處四項條件、澳門同胞六項要求的，妄圖拖延耍賴，給予當頭棒喝。」

張晴暉（澳門婦聯會主席）說：「祖國成功地又進行了一次新的核爆炸，給予正在進行愛國反帝抗暴鬥爭的澳門婦女極大的鼓舞力量，加強了爭取這次鬥爭的徹底勝利的信心。這對澳葡當局無疑是一個當頭棒喝，它必須立即完全、徹底履行諾言。」

澳婦聯警告澳葡 應立即驅逐蔣特 並封閉蔣特操縱的「婦女會」 集會感謝祖國支持

【本報訊】澳門消息：澳門婦女聯合會三百多人昨晚舉行集會，深切地表達了她們對祖國人民、紅衛兵、人民解放軍大力支持澳門同胞反對澳葡迫害鬥爭的感謝。婦聯姊妹們並堅決要求澳葡當局立即封閉蔣特務操縱的「工團總會」、「難胞總會」及所謂「中華婦女會」等一切蔣特務機構，驅逐美蔣特務，不許他們懸掛蔣旗、蔣徽。

該會昨晚在會所舉行「反迫害鬥爭大會」，三百多位姊妹意氣風發，鬥志昂揚，胸前別着毛主席像章，手持紅寶書「毛主席語錄」，用心地朗讀，學習毛主席的最高指示。會上，姊妹們熱烈祝賀祖國又成功地進行了一次新的核爆炸，熱烈歡呼毛澤東思想的光輝勝利。姊妹們表示，這個喜訊，給正在展開愛國反帝抗暴鬥爭中的澳門同胞增添了無窮的力量，進一步加強了鬥爭勝利的信心。

大會主席張晴暉在講話中指出：「澳葡當局今天尚未徹底實現澳門同胞的六項要求，全澳姊妹堅決和全澳同胞一道，堅持鬥爭，不獲全勝，決不甘休！」

張晴暉說：「愛國反帝抗暴鬥爭目前取得的初步勝利，是祖國七億人民的大力支持，紅衛兵的大力支持，人民解放軍的大力支持，澳門同胞高舉毛澤東思想偉大紅旗的結果。因此，我們鬥爭取得的勝利，是毛澤東思想的偉大勝利！」全場熱烈鼓掌歡呼！來自各個街區的姊妹紛紛在會上發言，一再表示感謝祖國人民、紅衛兵、人民解放軍的大力支持！她們的發言常常被熾熱的口號打斷。姊妹們異口同聲地警告澳葡當局：我方的四項條件和全澳同胞的六項要求必須立即、全部、徹底、不折不扣地實現。如果澳葡當局繼續頑固不化，玩弄花招，只有自討苦吃。

強烈譴責澳葡當局玩弄兩面手法。

大會在「大海航行靠舵手」的雄壯歌聲中結束。

又訊：三輪車、旅業、茶樓餅業、理髮、油漆、金飾等工會昨晚均舉行「反迫害鬥爭大會」。

三輪車等各工會 昨晚亦舉行大會

氹仔建愛國學校倡議 獲更多港九同胞支持

八家紗布同業昨捐一萬元，王寬誠捐五千元，本報連前共收到三萬六千八百餘元。

【本報訊】澳門氹仔建校倡議越來越獲得更多港九同胞支持。本報昨天代收捐款一萬五千五百元，連前一共代收三萬六千八百一十二元七角。

昨天本報代收的款項有：香港八家紗布同業捐款一萬元，中華總商會副會長、維大洋行董事長王寬誠捐款五千元，張二銘五百元。他們並附函表示希望澳門氹仔同胞早日興建一間愛國學校，並對港九文化界的倡議表示支持。

觀塘西草灣昨大火 木屋卅餘間焚毀 災民逾百被安置牛頭角收容所

【本報訊】觀塘西草灣山畔木屋區，昨午十二時一刻發生大火，焚燬或部分被焚的木屋約三十二間，無家可歸者一百餘人。火災現場臨近頭顱牌火油倉，向余火勢及時被控制，否則不堪設想。火警原因，據說是小童燒火箭炮引起。

消防局昨午共派出十輛滅火機車到現場救火，但由於木屋區距離馬路甚遠，救火困難，大火燃燒約一小時，始被救熄。在火勢最猛烈時，火油倉爲防萬一，一部分運油車亦作緊急撤退。

讓美帝蘇修發抖！ 氹仔同胞鬥志更加昂揚

，立即封閉美蔣特務機構，立即驅逐美蔣特務人員出境，立即停止美蔣特務的一切破壞活動。」

鄭立明（澳門中華教育會理事長）說：「這次祖國核爆成功的消息傳到澳門，使我們倍感興奮，這是對澳門同胞反迫害鬥爭最巨大的鼓舞和支持。」

容寶山（澳門學聯主席）說：「讓帝國主義者、修正主義者和一切反動派去發抖吧！世界革命人民和澳門愛國同胞將盡情歡呼毛澤東思想的這一新勝利！我們一定要澳葡當局全部徹底實現我方的四項條件和六項要求，一定要澳葡當局嚴禁蔣匪特務任何活動！把蔣幫的標誌蔣旗、蔣徽像垃圾般掃掉。我們的鬥爭信心更充沛，決心更堅強，我們一定和全澳同胞加強團結，堅持鬥爭，不獲全勝，決不罷休！」

濠江、鏡平、廣大、婦聯子弟學校、勞校、菜農、培道、漁業等學校的愛國師生都說：這一巨大的成就，對美帝蘇修是一個沉重的打擊，對澳葡帝國主義和已成過街老鼠的澳門蔣匪特也是個沉重打擊。對英雄的越南人民和全世界革命人民是一個巨大的鼓舞，對正在堅持反迫害鬥爭的澳門愛國同胞是一個巨大的鼓舞。這是我們祖國對世界革命的重大貢獻。他們說：「我們的一切勝利都來源於毛澤東思想。我們要加強活學活用毛主席著作，把毛澤東思想學到手。」

澳門氹仔愛國同胞 堅持英勇抗暴鬥爭的氹仔坊衆、學校的老師沈密連和李校老師，紛紛表示要讓這個喜訊傳播得更廣、更遠。

在抗暴鬥爭中英勇負重傷、最近才傷癒出院的氹仔造船工人蘇鄒泉無限興奮地說：「在與澳葡鬥爭中，身受澳帝迫害，復加上美英蔣的恐嚇；此時，祖國又一次新的核爆成功，使我們增添了無窮的力量。」

氹仔造船工人阮子榮、馮石異同聲表示：「當此美帝在越南戰爭逐步『升級』的時刻，當美帝猖狂炸我河內使館，美帝飛賊公然炸我漁船、商船，公開向我挑釁的時刻，當此蘇修與美帝加緊勾結的時候，我國又一次成功進行新核爆，爆得好！爆得及時！」

氹仔爆竹女工何麗華、陳連愛表示：「這是令人感到非常興奮的消息，更加鼓舞我們的鬥志。」

氹仔菜農李燦勝說：「在這次澳門反帝抗暴鬥爭中，帝國主義者的水龍、棍棒和兇槍都嚇不倒我們，我們有的是中國人民的骨氣和志氣，更有強大的祖國做後盾，我們怕什麼？」

澳門菜農 熱烈歡呼祖國成功地又進行了一次新的核爆炸，表示一定要遵循毛主席的教導，把反帝抗暴鬥爭進行到底。

郭僕堅、梁錫光（澳門鏡湖醫院副院長）說：「這次核爆炸是在『一二·三』事件以後，又一次打擊美帝國主義、修正主義，對世界人民的鬥爭起了巨大鼓舞作用，對正在反抗美帝侵略的英雄越南人民也起了巨大鼓舞作用，大大加強了澳門同胞抗暴鬥爭到底的堅強決心和信心。」

「我們一定要澳葡當局肅清蔣幫特務任何活動，封閉蔣幫『工團總會』、『難胞總會』等機構，逮捕潛澳蔣特務，不達目的誓不罷休！」

龔子如（澳門街坊福利會主席）說：「我國又成功地進行了新的核爆，全澳街坊羣衆無不感到歡欣鼓舞，使我們增添了無窮的力量，加強了爭取這次反帝抗暴鬥爭全面徹底勝利的信心。」

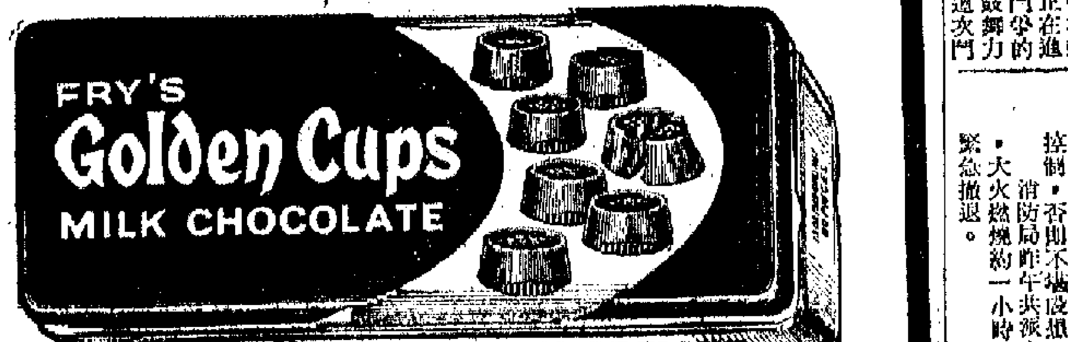
天氣預測

吹和緩或清新東風，密雲，部分時間有陽光，初時天氣清涼，下午天氣溫暖。

提防假冒

「斯麗富」力古朱純奶牛杯金，乃是在英國製造，及在英國包裝入罐，請提防劣品冒充。

下圖乃是唯一真正「斯麗富」力古朱純奶牛之鐵罐：



請指定「斯麗富」牛奶純朱古力，及認明此正庄鐵罐方可購買，切勿接受形狀類似，及存心欺騙大衆，以達圖利目的之劣質偽品，庶免蒙受損失。

啟謹行洋記和

香港於仁大廈十二樓　電話：二四二一零一

廠商新產品改良品 今年共達百廿三種

蔡章閣在工展頒獎禮上致詞 盼會員廠號不斷地發明創造

【本報訊】香港中華廠商聯合會所屬會員廠號的新產品及改良品，參加廿四屆工展，業經工展審查部評定，計入選之新產品廿四家卅三種，改良品五十四家九十種，計共一百廿三種。廠商會特於昨日下午六時假工展會大禮台舉行頒獎禮，由名譽會長周錫年主持。

會長蔡章閣在講話中說：「本屆的新產品和改良品展出，已經帶給本港工業界一個很大的信念，憑我們的智慧，是一定能夠發展的。不過時代的輪子不斷向前，社會不斷進步，我們必須跟着時代與社會進步的步伐前進，也不斷從事沒有休止的發明，才不致於落伍，也才可以拓展市場。在歷史進程中，有很多今天看起來是新奇的東西，到了明天，便可能變成落後的舊東西了。所以我們要以登高自卑，行遠自邇的虛懷，警惕自己，鞭策自己一往直前，才能使我們的工業出品，無往不利，所向無敵。希望本會同人大家急起直追，從事多方面的設計，百尺竿頭，更進步武。所有新出品及改良品，一經評定入選，本會除了頒獎以外，還鄭重紀錄，別人要仿製，我們也具有充分的證明，如果進行註冊專利而需要本會協助，隨時到會接洽，我們也很樂意盡力効勞的。」

周錫年在講話中說：「香港工業，自然的尚有許多內外客觀困難的問題懸而未決，由於此故，致令我們在主觀上所作之努力，求取工業生產最佳之狀況受到重大的影響，不過事在人為，深信必能將內外難題逐漸加以克服而實現預期的願望。」他並認為，應由港府考慮擬定一個輔助新出品的有效辦法，以鼓勵香港工業界的創造風氣。

新出品及改良品名單如下：

㊀旺士蘭具公司：新出品 SERUING PEC ES KITCHEN SETGARDIN TOOLS。㊁遠東鋼具廠：新出品防水火安全文具櫃。㊂大同製造廠：新出品捆箱紙帶。㊃九龍搪局：新出品植物樹葉夾膠櫥木。㊄南華實業公司：新出品塑膠人造大理石。㊅南華鐵工廠：新出品自動吹膠機。㊆香港玉石研磨廠：新出品玉器首飾。㊇瑞麟製造廠：新出品電磁力夾鹿、電磁力鑽架、起重電磁鐵。㊈紹榮有限公司：新出品高拉力竹節鋼。㊉環球實業公司：新出品橡膠搾球。

彩色唱片吹氣衣架 都被評定為改良品

㊉㊀義興機器廠：新出品自動單面刨床。㊉㊁協興機器廠：新出品萬能新興摺板機。㊉㊂振和製造廠：新出品鋁質導電巴最新切削鋁合金。㊉㊃勝利乳膠廠：改良品絕緣膠。㊉㊄香港尼龍企業公司：改良品尼龍、鋼摺床、尼龍鋼摺椅。㊉㊅乳洋漁具公司：改良品膠絲布。㊉㊆榮德隆製造廠：改良品玻璃透明膠筒、膠袋。㊉㊇風行實業公司：改良品飛牌膠水紙。㊉㊈大中國火柴廠：改良品活動廣告火柴。㊁㊉歌樂唱片公司：改良品擴音器、彩色唱片。㊁㊀兆昌塑膠廠：改良品膠水壳。㊁㊁肇天實業公司：改良品玩具塑膠天秤。㊁㊂樂士實業公司：改良品化粧品分格盒、尼龍傘。㊁㊃鄧桂記印花玻璃廠：改良品玻璃烤花鏡面。㊁㊄李聯發籐廠：改良品鍍色藤織筐。㊁㊅瑞君電泡廠：改良品電筒泡、試電牌、試電筆。㊁㊆廣達實業公司：改良品古士邦手提文件箱。㊁㊇麗華製品廠：改良品男女庄假髮。㊁㊈立興機器廠：改良品織襪用鋁質線框、尼龍機件。㊂㊉永和實業公司：改良品噴膠巨燭、巨形蠟燭。㊂㊀東亞膠草製品廠：改良品電鍍膠鋼造手袋。㊂㊁永盛手工糊織廠：改良品尼龍草手袋、女尼龍帽。㊂㊂建業五金塑膠廠：改良品塑膠杯及碟、冰桶、麵包架、相架、F.C.C公司：改良品古鼎、仿玉綠佛、珊瑚雕花盆、寶馬。㊂㊃鴻强樹膠廠：改良品古士邦手提公文：

㊂㊄大生實業公司：改良品女裝雙面釘珠衫、標準織造廠：改良品塑膠吸塵機。㊂㊅安德五金塑膠廠：改良品鵝頸晒衣架、吹氣衣架。㊂㊆義生實業公司：改良品音樂聖誕樹、「阿哥哥」耳環。㊂㊇中南製衣廠：改良品太空褸、綠色西褲。㊂㊈美新公司：改良品羅球晚禮服。㊃㊉鴻興機器廠：改良品同步防裂企頭鑽床。㊃㊀鐵雄機器廠：改良品螺旋直接射膠機。㊃㊁德聯有限公司：改良品膠面撲克牌。㊃㊂美美塑膠廠：改良品打獵槍套、自動射坦克火箭槍等。㊃㊃冠冠鋼床軟褥廠：改良品冷熱兩用床褥、平網床架。㊃㊄麗麗飾品廠有限公司：改良品美術珠串、翠雀式、年糕式。㊃㊅瑞士領呔公司：改良品陰陽圖案領呔。㊃㊆合興毛巾織造廠：改良品1006地毯巾、J327地毯巾。㊃㊇奇案織造廠：改良品女庄雙襟衫裙。㊃㊈立豐有限公司：改良品女庄圓領平膊長袖長衫裙。㊄㊉聯雅公司：改良品手織女庄冷衫。㊄㊀百利恒織造廠：改良品"TELECOT T"UNDERWERD。㊄㊁標準金屬製造廠：改良品抽心核鏈、千斤鎖。㊄㊂成業金屬製品廠：改良品金屬錶帶。㊄㊃寶華公司：改良品女裝長毛衫。㊄㊄開達實業公司：新出品「木蘭」洋娃娃、改良品電動8字型路軌賽車、高度雪佛蘭賽車。㊄㊅金錢熱水瓶廠：新出品長壽奶瓶、改良品保暖飯壺、保暖杯。

㊄㊆大中實業公司：新出品安全扣針、五金錢盒、改良品蠟綿盒、繡綫盒、有機針筒、繡綫盒。㊄㊇鼎大華鍋盆廠：新出品輸送食品車、改良品酒杯、啤酒杯、焚食物用具。㊄㊈文儀鋼具廠：新出品安全防水火文具鋼櫃、改良品安全分類鋼櫃、鋼頁鋼櫃。㊅㊉香港重力壓製廠：新出品不銹鋼鍋、廁所水箱、改良品單翼浴盆、中式鑊。㊅㊀中元實業公司：新出品地球儀、改良品電動玩具火車、起重車。㊅㊁光宇製造廠：新出品495B燈，改良品電池燈。㊅㊂豪華塑膠廠：新出品列國勇士壁畫、改良品雙馬車、釣魚遊戲。㊅㊃南光實業公司：新出品四色原子筆、改良品彩條眼膠手挽袋、聚丙烯膠筒機。㊅㊄通用電線公司：新出品鋁導體塑膠電線、改良品安全電線、通訊電纜、防燃棉織電線。

「毛主席，祝您萬壽無疆！」這是彩色影片「紅花朵朵向太陽」中的一個歌舞場面，演員們深情地唱出了港九愛國同胞的心聲。

長洲元旦聯歡 招待貧童千人

長洲醫療隊將訪問大澳

▲長洲鄉事委員會及各團體發動元旦日招待貧童千人聯歡大會，昨晚舉行籌備委員會議，商討分配、財務、佈置、招待、公安、遊藝與食物、禮物等工作。元旦日上午十一時在長洲東灣國民學校運動場招待貧童，預算二千名，年齡由六歲至十二歲，每人領餐券一張，領禮物券一份。

又，長洲醫療輔助隊，將於一月十五日到大澳作醫術表演，並接受大澳鄉事委員會主席簡照興檢閱，屆時該區居民可前往參觀。據悉，大澳方面已籌辦此種民衆服務團體，長洲醫療輔助隊前往訪問及表演，不特增加居民對此種組織之認識，而且亦可引起青年男女參加為公衆服務之興趣。

西貢綠巴士 有必要改善

▲新界西貢區每逢假日旅遊者衆。該區在交通方面行走西貢至大網仔廿八號及九龍城碼頭至西貢廿二號兩線巴士，雖在假日增班行走亦未能應付需要，為了方便遊客，現有公共巴士……

當局發出呼籲 預防山火發生

【本報訊】港府新聞處消息：漁農處每週提要，昨晚續在香港廣播電台中文台播出廣播節目，勸請居民合作，預防山火發生外，並促請農民在農曆新年將臨之際，留意及時準備預防山火之時果應節。

老圍公所 今日開幕

▲荃灣區老圍村公所，定於今（卅）日下午三時舉行落成開幕禮，請荃灣理民府理民官主持剪綵，禮成後設宴聯歡，並有遊藝節目、抽獎等。為便利觀禮人士，特備有專車，於是日下午二時起在青山道荃安街口停泊接載。

人事登記流動隊 今起到上水等區

▲人事登記處流動隊昨日宣佈，該處將由今（三十）日起，至明年一月十四日（星期六）止，派遣流動登記隊到新界上水、沙頭角及打鼓嶺等區，同時派遣另一流動登記隊到離島之坪洲及大澳等區為六歲至十七歲之兒童辦理登記，及為十七歲以上人士換領成人身份證。

巴士交通實有改善必要。

福建中學 明祝校慶

【本報訊】福建中學慶祝十五周年校慶，明（卅一）日晚上八時在大會堂音樂廳舉行慶祝會，招待家長。會上頒發中學優良生、小學好學生獎品及愛校盃總球、乒乓球比賽優勝獎、風格獎。會後表演遊藝節目。

坳頭大藏毒案 表面證據成立

四被告下月解高院審理

【本報訊】警方於十一月十八日在新界元朗坳頭破獲一宗千餘萬元、重約四千磅的大藏毒案，日前在中央裁判署由偉寧法庭循例重提審訊。裁判司偉寧聽取控辯雙方陳詞後，決定不接納辯方大律師之陳詞，認為被告之表面證據成立，定下月移解高院正式審訊。四人暫無需答辯，法官將案押候，昨日再提堂，法官表示經考慮程序進行初級偵訊完畢……

寄英澳包裹 將增加郵費

【本報訊】港府新聞處消息：郵政司高旭昨日宣佈，由於某等國家宣佈增費之故，本港寄往此等國家之包裹收費，將於明年元月一日起增加。

增費之包裹，主要為寄往英國、北愛爾蘭及澳洲者。

寄往英國及北愛爾蘭之包裹，其新收費將為三磅收七元五角，七磅收十元，十一磅收十四元五角及廿二磅收廿一元、一元、二元及四元。

寄往澳洲包裹之收費率為十一磅收十元，即增加一元；廿二磅收十八元，即增二元。

可向各郵政局查詢此等新收費之詳情，關於寄往此等國家之空郵其收費則無改變。

入境處深水埗分處 明年一月三日啟用

【本報訊】港府新聞處消息：入境事務處在深水埗新設的辦事處，定明年一月三日（星期二）由該處署理處長列文之夫人主持啟用儀式。屆時區內坊會代表、深水埗區街坊會主席與多名坊會之主席，均將出席觀禮。

該新增分處設在九龍深水埗元洲街五至七號地下。此辦事處啟用後，人民入境事務處在各區設立的分處，將增至四處。

該深水埗分處幾可辦理各項入境事宜之全部，包括簽發及換發各種旅遊證件，及選民證等在內。

港口衞生處 下週一辦公

【本報訊】港府新聞處消息：設於海事處大廈之港口衞生處，將於一月二日（星期一）上午九時至十一時照常辦公，以便簽發衞生證件。

港九車衣工會 新會所將啟用

【本報訊】港九車衣工會，定於一九六七年一月一日下午一時半至三時在九龍通菜街一〇三號六樓舉行會所入伙酒會，晚上又在九龍上海街瓊華酒家……

交通諮詢委會建議 長期研究道路問題

【本報訊】港府新聞處消息：交通諮詢委員會已經向港府建議，進行一項有關道路之長期研究工作，以便為本港今後二十年的道路系統擬訂一份綜合性計劃。

明晚大除夕 小輪通宵行

今晚尾班延至三時開出

【本報訊】聖誕假期已過，一九六六年大除夕明日又告降臨。

明年元旦日，適逢星期例假，翌日補假一天，屆時全港各機關、中外銀行、洋行及各大商店，均休假兩天。

香港油麻地小輪船有限公司為利便港九各界夜歸人，今晚將行走統一碼頭—佐敦道汽車及搭客渡海小輪尾渡開行時間，延長至翌晨三時止。

明晚大除夕，該線開通宵航行，每隔二十分鐘開出一班。

至於天星公司行走尖沙咀的渡海小輪，明日大除夕亦通宵航行。但行走紅磡航線之小輪，尾渡仍開十二時正。

由市區至華富新邨 將有雙層巴士行駛

顏成坤在中巴年會透露此計劃

【本報訊】中華巴士公司昨舉行第二十八屆股東年會，董事會主席顏成坤報告去年度業務概況時說：連上屆滾存利益總數，共獲利三百四十二萬一千四百六十四元，撥派股息每股二元，另每股開派紅利一股。

顏成坤說：本年六月份過鄂見之豪雨成災，中華巴士公司首當其衝，營業收入，只六月份一個月，便減少達五十萬元。

來往柴灣徙置區之八號A及八號線，已陸續派出身長卅六呎之單層「長龍」巴士行走。

至於港府在薄扶林道開闢華富新邨廉租屋宇，計劃將可容納居民五萬人口，首期樓宇將於明年夏間完成，屆時將可容納居民一萬人口；而石排灣之徙置大廈，全部可容三萬人，首期樓宇現已完成，並經陸續入伙，預計最短期內，約八千六百人可遷入。公司為利便香港仔與華富邨之居民來往交通，已向港府申請使用中型雙層巴士行走，此種雙層巴士，每輛可載八十人，倘獲批准及試用成績良好，當即大量定購該種中型雙層巴士行走該綫。

服裝表演今再舉行

近三百外商昨入場參觀 一月四日進行插花比賽

工展會定今晚八時在表演台舉行第二次廠號小姐服裝表演。出場次序如下：㊀毛衫小姐嘉樂（東亞太平毛紡廠）；㊁銀標小姐林莊（淘化大同有限公司）；㊂三元小姐仙道拉（鼎大金屬製品廠）；㊃刀嘜生油小姐小丁香（南順有限公司）；㊄紅A小姐佘惠華（星光實業有限公司）；㊅鳳蝶小姐蔡瑞儀（光宇製造廠）；㊆禮服小姐許玲（冠南華服裝公司）；㊇橡膠小姐陸綺霞（維他奶膠廠會）；㊈伊人小姐巴巴拉（伊人恤有限公司）；㊉雪蕊小姐池寶蓮（先施化粧品有限公司）；㊉㊀領袖牌開心樂小姐依利沙伯（權記行）；㊉㊁香港之夜小姐白潔儀（遠東化粧品公司）。

本屆工展會與社會服務處各區服務中心聯合舉辦的填字遊戲，經分別評定優勝者名單，工展會定今晚七時假該會大禮台舉行頒獎，將由廠商會副會長兼工展會宣傳部長彭錦榮主持。

× × ×

本屆工展會舉辦的插花比賽，由香港塑膠業廠商會、工展裝璜比賽部副部長楊仕權、康樂部副部長梁知行主持，並聘插花專家李秀蘭擔任顧問。現定下月四日舉行，五日將各優異獎之花在工展會陳列。

× × ×

工展會免費款接外商及洋行代表到會場參觀，昨日為第三次，到場參觀者有一百二十單位代表，人數二百九十名。

昨天入場人數 二五九二四人

攝影賽截件期 延至下月四日

工展會攝影比賽已於本月廿六日開始收件。現聘定攝影家容鏞、譚國梁、簡子略、胡洪衡、馮元倪等五位擔任評選委員。為使參加比賽之「拍友」可攝取更多作品，收件日期決定延至下月（元月）四日下午五時截止，評選日期則定於下月五日晚上。

山頂竊案審結

被告直認五項傷人竊物等罪 各罪共判入獄廿五個月

【本報訊】本月間警方在山頂道一住宅內捕獲一名夜盜匪，其後更揭發多宗爆竊案，昨解上裡多利亞地方法院審訊，被控五項罪，被告直認不諱，法官判其入獄二十五個月。被告許耀駒，廿九歲，住深灣街。被控：㊀本月七日深夜爆門進入鯉魚道九號三樓葉永富住宅內，竊取一具原子粒收音機，值五十元；㊁本月八日在本港地區毆打陳務英，使其身體受傷害；㊂本月十一月深夜爆門進入山頂道八十一號樓下賀臣住宅內，竊圖行竊；㊃本月十一日深夜非法藏有一支電筒、一柄士巴拿、一對膠手套，適合作爆竊用途；㊄本月十日在本港地區竊取到款一條銅匙……

樹膠業工會 新員將就職

【本報訊】港九樹膠塑膠業總工會，定於一九六七年一月一日在工人俱樂部舉行成立第二十一周年紀念及第廿一屆職員就職禮。會上將有歌詠、舞蹈等節目助興。

又，該會定本月卅一日晚除夕在工人俱樂部舉行聯歡大聚餐。

五金總工會 元旦祝會慶

【本報訊】港九五金工業總工會，定一九六七年一月一日上午……時在工人俱樂部舉行成立第十八周年紀念及第十九屆職員就職禮，舉行元旦大聚餐。

四週後復航 聖輪入場

【本報訊】港澳客輪德星號，昨日上午十一時由澳門返本港後，即宣佈暫時停航入塢大修，四週後可再航。

英工人又一職員 昨來港考察

【本報訊】英國工黨議員蘭斯，約翰遜，昨午由倫敦抵港考察。

新豐廣告公司遷址啟事

本公司因業務擴展原址不敷應用 由一九六七年一月一日起遷往：皇后大道中九二至一〇四號 僑商大廈十樓九〇一—二室 (電話照舊) 如蒙惠顧請移玉新址為荷。 新豐廣告公司啟

遷址通告

敬啓者：本公司自一九六七年一月一日起遷至下列新地址：香港德輔道中59號中南行八樓 電話號碼：246319. 246310. 246321

大誠有限公司啓

八家紗布同業昨捐一萬元，王寬誠捐五千元，本報連前共收到三萬六千八百餘元。

【本報訊】澳門氹仔建校倡議越來越獲得更多港九同胞支持。本報昨天代收捐款一萬五千五百元，連前一共代收達三萬六千八百一十二元七角。

昨天本報代收的款項有：香港八家紗布同業捐款一萬元，中華總商會副會長、維大洋行董事長王寬誠捐款五千元，讀者張二爺五百元。他們並附函表示希望澳門氹仔同胞早日興建一間愛國學校，並對港九文化界的倡議表示支持。

……取得的勝利，是毛澤東思想的偉大勝利！」全場熱烈鼓掌歡呼！來自各個戰線的姊妹紛紛在會上發言，一再表示感謝祖國人民、紅衞兵、人民解放軍的大力支持！她們的發言常常被熾熱的掌聲和激烈的口號聲打斷。姊妹們與口同聲地強烈譴責澳葡當局玩弄兩面手法，企圖敷衍澳方的四項條件和全澳同胞的六項要求必須立即、全部、徹底，不折不扣地實現。如果澳葡當局繼續頑固不化，玩弄花招，只有自討苦吃。

大會在「大海航行靠舵手」的雄壯歌聲中結束。

又訊：三輪車、旅業、茶樓餅業、理髮、油漆、金飾等工會昨晚均舉行「反迫害鬥爭大會」。

車等各工會 亦舉行大會

FRY'S Golden MILK CH…
「富麗…乃是在…入罐，…
下圖乃是唯一…
請指定…及認…切勿接…大衆，…庶免…
和…
香港於仁大…

日本鋼鐵付運日期 部分再推遲一個月

圓扁角槽鐵小五金交付均遲

港商向日訂貨現已缺乏信心

【本報訊】此間洋行商昨日接到日本鋼鐵廠寄來信稿，部分貨物交貨期再要推遲一個月。該商指出圓、扁、角鐵、槽鐵和各種小五金的付運期均要推遲。

據洋行商說，在此之前推遲付運期的，主要是光薄、薄鋼板、船用鋼板等項；此次日本廠家通知推遲付運的貨物，主要是圓、扁、角、槽鐵等長條五金和小五金。根據日本廠家來信，目前向日本鋼鐵廠訂購這些貨物，付運期要在明年三月以後。向日本鋼鐵廠訂貨，通常在落單後兩個月便有貨交，現在比以前推遲一個月以上，這是訂商所不歡迎的。

據洋行商說，近來此間商人向日本鋼鐵廠訂貨幾呈停頓，原因是日本鋼鐵訂價高，付運期又越拖越遲。其次，本港五金行生意平淡，就算直接用來貨，也由於貨價貴等因而轉訂國產貨，他們用過國產貨之後，就覺價比較少，質地好，用得滿意，便不再訂購日貨。因此，近來日本鋼鐵廠雖然不斷的有貨價報來，但已不受人們注意。

日白玻璃紙價提高

由下月起每令增七先令

英貨亦擬於三月份起價

【本報訊】日本白玻璃紙訂價決定在一月一日起每令提高七先令。英國白玻璃紙訂價亦擬在明年三月份提高。

據紙商消息，較近日本廠方已決定將三六乘三九吋白玻璃紙訂價每令提高七先令，即新訂價每令C.I.F.香港為八十二先令。該新訂價是在明年一月一日起實行，因此，以往據紙商訂下的一、二月份付運貨，廠方近已通知會照新訂價計算。

由於日本白玻璃紙訂價提高，此間紙商亦多跟着將市價略為提高。據說，下月份到期貨每令喊價七十一元，有些紙商放出賣盤每令要七十二元。

聞一消息來源說，近日此間洋行傳出，英國紙廠現亦醞釀將三六乘三九吋白玻璃紙訂價提高，如屬的起價也將在明年三月份才開始，因為最近有些洋行接入香港份要八十五先令。新訂價每令C.I.F.明年一、二月份訂單。

【又訊】新曆年關迫近，這日來，各種紙張大盤買賣很轉冷淡，因有些用家銀根緊，他們近日對於不大急需用之貨暫時也減少扯購，市價也多按定。

日本家用電器銷港 今年約減三分之一

有些代理商削減來貨量

估計現在存倉貨量仍多

【本報訊】今年日本家用電器在香港的銷量，商人估計已比往年銳減三分之一。有些代理商雖已削減來貨，但現在的存倉貨量仍多。

日本家用電器今年的訂價，基本上沒有什麼變動。因香港市場購買力降低，銷貨量減縮，要提高訂價根本沒有條件；但訂價減低也不容易，因為現時日本廠家開來的訂價已很低落，若再減低就會影響到他們的利潤。不過，今年仍有一些名牌的日本原子粒收音機，用降低品質和降價的辦法來進行競爭。但這些措施並未能使它挽回銷路下降的頹勢。

在過去一年多內，許多日本家用電器的代理商，已先後停止接受分期付款的條件來推銷冷氣機、雪櫃、電風機、錄音機、電風扇等家用電器。因為他們發覺自從去年初發生金融風潮之後，許多購買電器的住戶已無力「供會」，有些欠款長期都不能收回，若是要上門把他們的電器收回，則又花一番工夫和人力。時間一長，代理商賣出一部日本雪櫃的利潤有限，但如有用戶中途停止「供會」，則他們便要負責還欠給銀行，亦即是始終要代理商自己吃虧。因此，代理商現在寧願以特價賣貨給零售商，也不願接受「分期付款」的條件賣貨給用戶了。

現在銷港的日本家用電器，在品種上已算齊全，代理商估計明年將不會有什麼新品種，但倒是經過改良的新款貨則會陸續上市。據稱，現在香港市場上，銷量已達到飽和點，只有款式新穎的高質貨則還有些銷路。新款的原子粒收音機，是要能播唱機和播放身歷聲的。錄音機也講究袖珍和有身歷聲效果。單桶而兼有乾衣設備的洗衣機，因體積小和適合一般居民的居住條件，現在銷路還比較好，但雙桶洗衣機則因價貴和佔地方多，生意已轉走下坡。

星馬商開始訂年貨

【本報訊】新加坡和馬來西亞商人已開始向港採辦年貨，日來單訂貨已告回增。

據辦莊消息，最近兩三天來新加坡及馬來西亞商人寄來新訂貨單已告回增。在不久前，該兩地入口商由於銀行年終結算影響，頭寸緊絀，向港訂貨一度實行節制。現在該兩地商場的銀根緊情況雖未完全過去，但有些商人已開始向港採辦年貨，如瓜子、乾果雜貨等新訂單寄來都見增多。同時，有些日用物品因當地市場存底不豐，而伊斯蘭教開齋節旺銷期又近在眉睫，亟需補充新貨，以應市場需要。所以，有一部分日用品如棉織品、搪瓷器皿、瓷器、塑膠製品等新單來港又告回增。

經濟新聞

外客本地商齊進貨 枕套批銷面臨旺季

新貨花式繁多銷路日見擴大

【本報訊】國產枕套銷售旺季來臨，零售商人進貨踴躍。今年國產枕套花式品種繼續增加，銷場擴大。

現已為枕套批銷旺季開始，最近出口商人和本地零售商向行扯貨比前大為增加。目前距離春節只有一個多月，出口商人多要央貨以應南洋市場銷售。

據商人說，最近本地零售商扯購國產枕套亦比前踴躍，因從農曆十二月份起的一季內都是枕套的銷售旺季，故各國貨公司、床上用品商店都陸續扯貨以備春節前市場銷售。為了適應此間旺季市場銷售，國產枕套經銷商人最近陸續運來新貨應市。今年運到的枕套，花式品種續比去年增加，特別是東北枕套，花式繁多，日新月異，每種畫面設計，多以圖案或花鳥等為主，花色調配得極之和諧清新，鮮豔而不俗，雖淡而不素，手工精細，經洗耐用，故來貨頗為暢銷，經營的商號和街販，比去年增多。

油莊備貨應春節市

國產生油市趨活躍

美國豆油報價近又微升

【本報訊】春節漸近，為適應港九中國同胞在春節期間的需求，近來各油莊大量訂購國產花生油。

油莊商人認為，國產濃香生油品質佳，香味濃郁，全無泡沫，在春節期間用以炸食品最為適宜。因此，國產新濃香生油上市以來，各油莊熱烈採購。

在油莊訂購下，一月份付運的國產新濃香生油，昨天沽出大批，每擔一百五十五元。

日本菜籽油，昨天成出六百桶，一月、二月及三月付運之貨任由買家選擇，每擔一百零四元。

另一批日本菜籽油，昨天沽出一月期貨三十桶，每擔一百零五元。

非洲「AA」牌生油，昨天有二十桶沽出，每擔一百六十六元五毫，現貨或一月期貨任隨買家選擇。

據外電報道，美國豆油期貨價格微升。這種貨的紐奧連斯離岸價，本月二十八日每一百磅十元三角四分美金，比本月二十三日（耶誕節假期前）上升了一分美金。

在紐約市場上，美國散裝原豆油的離岸價，由本月二十三日每一百磅十一元八角美金，上升到本月二十八日十一元八角一分美金；本月二十三日每一百磅十四元二角美金，本月二十八日十四元二角一分美金。

在倫敦市場上，豆油價格本月二十八日每公噸八十七鎊，與本月二十三日相同。尼日利亞三度至五度生油，本月二十三日及二十八日均是每噸一百一十四鎊。

草菇三批今開盤

紅棗與粉絲昨有做開

【本報訊】據土產商消息，聯勝公司今天上午有新會、鶴州及舊門草菇開盤。

昨天乾果雜貨交投頗活躍。雞心紅棗成出四十件，每擔二百廿元。龍口粉絲沽出約五十包，三兩裝及四兩裝貨均是每擔二百二十八元。大灰紅棗成出大約二十件，每擔八十八元。青島山楂片沽出二噸，每擔七十三元。貴州竹筐傳出十餘斤，一級貨每斤二百二十元，二級每斤一百六十五元，三級貨每斤九十元。此外，昨天，福建鳳尾筍沽出十五件，每擔四百元；熱瓜子售出約四十包，每擔八十五元，聯城中片每擔一百二十五元，蘭州中片每擔一百二十五元，江西中小片每擔八十三元。

粵北紅瓜子，一家經銷商昨天有四十二包到港，全部交貨。這批貨在大約一個月前售出，每擔一百六十五元。北朝鮮二級大魷魚，昨天成交一百包，每擔一百九十五元。

紐約美棉期貨價跌

【本報訊】據外電報道，紐約棉花交易所二十八日收市時，明年三月和七月份美棉期貨價均比上一天分別每磅下跌點二美仙和點二五美仙。

當天收市時，MIDDLING級現貨每磅為二三點九美仙，明年三月份期貨為二一點八美仙，五月份期貨為二二美仙，七月份期貨為二二美仙，十月份期貨為二二點三五美仙。

星膠呆企

【本報訊】據膠商消息，星洲樹膠市呆企低水平。昨天下午二時星洲膠商報來各號膠片明年一月份花萱包落水價格如下：一號膠每磅為叻幣六角，二號膠每磅為叻幣五角九分半，三號膠每磅為叻幣五角九分。

澳門建築行業

近受重大打擊

【本報訊】澳門消息：自澳葡當局製造「一二·三」血腥事件以來，熱鬧、繁榮的工地都停止進行，大部分樓宇工程亦臨時放緩，甚至暫時擱置。一位營業商表示，原來有意買樓拆樓建新的，多有觀望心理，未見落手。許多正在興建中的新樓，包、買賣雙方都暫時擱下，價格也比較低，價格大跌起落。

泰缺水牛 外輸困難

【曼谷二十九日航訊】由泰經濟部對外貿易廳長乃南任主席的研究和管制牲畜外銷委員會將於日內召開會議，研究明年度牛隻外銷政策。

據有關方面消息說，泰國水牛對香港輸出，現越來越減少，牛商搜購辦理外銷不易。牛隻價格若與五年前比較幾抬高達於二倍，當時每頭八百銖，現已抬高至二千銖以上，這顯示泰國內牛隻「物罕見珍」。

據標準貨檢查處消息，由今年一月到十二月上半月的時間內，經過該處檢查輸出的土產數量如下：粟米一、一一四、六八九五噸，其中大部分輸往日本，其次為新加坡及香港。黑豆三八三、三〇二噸，綠豆一六五、三〇二噸，乾蕃薯一四一、〇三五噸，綠豆（棉花）二〇、九〇六噸，木棉一四、〇七四噸，柚木（加工）二九八噸，商業木六二七、七四噸，九三噸。

棉布輸往印尼 下季可望穩好

【本報訊】熟悉印尼貿易情況的商人表示，如無特殊的重大變化，明年首季棉布輸印尼生意可以保持穩好，甚至明年整個上半年，去年首季貨的可能收滯。

據指出，印尼商現在大量採購的棉布，已經是明年三月份期貨，在這些貨物當中，有部分是等待加工的原色布，完成加工後，付運期已經是明年的第二季。換句話說，印尼商已開始著手訂購三個月後的付船貨了。

商人說，印尼商大致現在向港辦運棉布進口，雖不如三、四個月前那樣獲得百分之三、四十厚利，但仍然是合算的。商人表示，此間供應印尼的棉布，適合當地市場需要，同時交貨一般亦較迅速，加上其他種種條件，印尼商今後仍會選香港為主要貨物供應地的。

高成本布輸英 下季配額公佈

共計一百二十五萬方碼

【本報訊】港府工商處發出一九六七年第一季高成本港製品方案。該通告略說：該處現接納棉織業諮詢委員會的建議，決定於一九六七年第一季內，照一九六六年度第四期之方案，發放漂染布類各項數目如下：

（一）漂染布八七五、〇〇〇方碼；（二）印花布三七五、〇〇〇方碼。以上兩類，可供第十類漂染色紗布（包括厚身布在內），第十一類紡（包括染色紗布）印花紗），第十二類成印花紗），第十二類末列名漂染布（包括印花或非印花）申請輸出。第九類（漂染燈心絨布）無配額可供申請。

高成本製品配額之最低售價，與一九六六年第四期方案相同：（一）漂染布最低價每方碼為五毫；（二）印花布最低價每方碼為三毫。

高價港成本方案係以假高者得為根據，漂染成本最低值為三毫。

此類出口授權書有效期為一月。在該期內必須付出已獲批額最少百分之九十五。

申請辦法：付貨人現可申請出口授權書，在一九六七年一月六日下午五時前到達該處之申請書，將以假高者得分發。凡申請數量超出任何組別定額者，該申請將作廢。若在一九六七年一月六日各申請書經批准後，仍有餘額者，則用先到先得方法分發。但若任何一日申請額多出當時餘額者，則用假高者得辦法分發。

該第二組（印花布）出口授權書之申請額超出該組之最高限額，而將一組漂染布（印花布除外）之出口授權書申請額未達該組最高限額者，本處將利用餘額撥予第二組配額之申請者。

輸出的漂染布，必須由在該處註冊及獲英國當局批准享受英聯邦特惠稅權利之工廠織造及加工製成，當前合格之工廠名單，可函到本處紡織科索取。

任何商號凡其漂染布之每方碼扣布及漂染成本符合所規定之最低價值者均有資格申請出口授權書。所有申請書必須詳細列明有關布匹之結構棉紗支數扣布闊度及製造之各項過程，據若有關貨物之資料，該申請報不足或含混者，該申請書可能作廢。付貨人必須於出口授權書之有效期間（即一個月）內付出獲准額最少百分之九十五，否則可能遭受處分。任何人等若被發現虛報成本價值或以未經批准之貨物作為已獲准者出口可被取消以後申請此項方案配額之資格。該商號持有輸英配額，該處亦可取消其輸英配額。

榴花糖市活

昨日成交三百噸

【本報訊】定今日在海船交收的廣東榴花糖，昨有三百噸成交。期票交易每噸成三百四十三元。這批貨係由批發商分別買入。他們對遲船貨買意較濃，因為收貨時不必加許多費用。

倫敦現貨仍為每噸十二鎊半，明年三月期貨則為十三點九鎊。紐約原糖跌價的原因是：蘇聯原糖有六萬噸以低價賣給伊朗。同時，古巴現在瀕糖甘蔗的數量很大，估計該國蔗糖的產量時會增多。

現在砂糖市已漸入旺季，加上榴花糖來盤恰可，商人估計在農曆新年前，本地糖價仍可企穩。

據糖商說，最近印尼糖商人有向香港購買砂糖，但數量不多。這與當地人口不多有關。但近日印尼商人復有向新加坡購砂糖約八千噸，對新加坡糖市多少都有點刺激作用。古糖公辦元旦來臨，太古糖房將依照常例休息兩日，星期日和下星期一將才照常出貨。紐約原糖又跌價，前日現貨跌至每磅一點三四美仙，明年三月期貨賣跌至一點三美仙。

工業原料 非客頻吸

【本報訊】工業原料市昨天在外國客戶扯吸下，交投稍活。印度客一號士力片為其律賓客戶扯去十餘箱，每擔成價為二百六十五元。埃及桃膠珠為菲律賓客扯去二十噸，每磅成價為一元三毫八仙。英國濕粉大手成交每桶售五十二元。國產哥士的細盤成交甚活躍，每噸售四百六十元。炭酸鈉多廠家扯購，西德貨每磅成五毫三仙，國產貨每磅售五毫一仙。智利硝成出數噸，每噸成四百二十元。

米產進展緩慢 將無餘糧輸出

泰官方透露

港米市交投昨盛旺

【曼谷二十八日航訊】據泰國家統計處秘書長乃挽立談稱，如果當局不能加速米糧的生產量，則泰國勢將在十年後無米糧輸出，變成一個米糧生產僅能自給的國家。根據統計，過去年泰國在發展米糧的生產進度上，是十分緩慢，至目前為止，泰國全年的米糧總產量僅維持約一千萬噸水平，而泰國目前平均每年人口增長率是多至一百萬人，使泰國國內的米糧消費量，每年至少要增加二百五十萬噸，或是一百五十萬噸白米。依照上述情況，倘米糧生產不能迅速地增長的話，約在十年後泰國將無米可供輸出。

【本報訊】由於買賣雙方興趣均濃厚，昨日食米大盤交投活躍，正盤成出九千多包。

昨日正式開盤的入口米商共九家，提沽的食米達二十宗，買家對每一宗都有落手承接，先後吸去內地米六千六百多包，另外又買去泰米和金邊米二千八百多包。

各種食米每擔成價：新禾南占八十三元五毫，日字新油占八十二元五毫，五邦金占七十七元，青湖黃白絲七十一元，元字新絲占七十五元三毫，石字新絲苗八十六元五毫，洪字新絲苗八十五元三毫，新銀竹占八十四元五毫，新油占八十二元五毫，銀鐵竹占八十五元五毫，梅油占八十三元一毫，黃雙刀白絲五十八元一毫，青飛鴿糯絲四十六元八毫，青尖雞白米八十元五毫，黃衛星白絲五十五元五毫，西板占八十二元五毫。

金鈔齊降

【本報訊】昨日K金價續微跌，美鈔市低降。

K金頭盤開出二六八．六二五，此為全日最高價；但不能守穩，不久即落至二六六．四三七五，上午收市企住此價位，亦為全日最低價；午後市情雖無大振作，但卻沒有再跌，收盤略回升至二六六．五，低息二毫。

一方面由於年關在即，市面銀根轉緊，買家減少落場；另方面紐約與倫敦證券英鎊升為二．七九，美匯稍降，且拋家也多；因此K金市被牌上交收五十兩，牌下交收一千八百兩。

美鈔開市五七〇．五，最低曾跌至五六九．五，收市五七〇．二五，低息五毫七仙。美匯降至五七一．五，金牌由前市的五七一跌至收市的五七〇。

銀行拆息企定

加匯瑞匯昨均調整

【本報訊】耶誕假期之後，銀行同業拆息照舊企住，同業間拆借不多。

據銀行人士說，最近兩天來，銀行同業拆息與假前一樣，繼續企住週息六厘；兩星期的則為週息六厘六二五。

這兩天來銀行同業間的拆借有些，但不多；借入者少，借出者也是比較傾向於借給同業。

【又訊】昨日加幣和瑞士法郎的匯價同時調整，新價均比前改低，前者每百港元比前多兌〇．〇三一二五加元，後者則比前多兌〇．〇〇六二五瑞士法郎。

加拿大匯價：電匯由每百港元兌一八．七八一二五加元改為一八．八一二五加元；匯單由一九．〇三一二五加元改為一九．〇六二五加元。

瑞士匯價：電匯由每百港元兌七五．七四瑞士法郎改為七四．八一二五瑞士法郎；匯單由七六．〇六二五瑞士法郎改為七五．八一二五瑞士法郎。

股市平平無奇

成交只六十多萬元

煤氣站穩怡和置地微升

【本報訊】昨日股市情況平平無奇，成交總值只得六十三萬元，比前日的半日交投還少二萬元。交投數值最大的滙豐股，也只得十萬元多一點點。電車股全日只有七十九份買賣，市情之淡可見。

昨日股價基本上是下跌，滙豐交投雖然多些，但市價降一元。此外，電車、油麻地、兩燈、和記、連卡佛、聯合橡膠、港機和城市均下降。從這些情形看來，可見找不到那些股票是比較「叫座」的了。目前人們認為比較好些的煤氣股，市價也只站穩而已，只是怡和與置地股價升。

據行內人說，近日以來，雖然有一部分人以市價偏低而希望吸進，以便把股市「做好」一些。但是，一方面由於時局依然對股市不利，另一方面是明日起市場休假，須到明年一月三日才恢復交易，故他們欲買還休，市情因之很弱。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
滙豐	154/153	—1.000	700
聯合企業	5	—	10,377
黃埔	32.25	—	800
太古	13.3	—	400
置地	46.75	+0.500	79
電車	13.2	—0.100	317
九巴	28.1/28	—	700
油麻地	43.75/43.5	—0.250	187
九倉	17	—0.100	1,932
九龍電燈	23.1/23	—0.100	4,762
電話	24.2/24.1	—	8,310
煤氣	12	—	6,035
和記	9.25	—0.050	1,000
怡和	12/12.1	+0.100	3,050
連卡佛	24.1	—0.100	1,300
會德豐	3.65	—	1,000
聯合橡膠	2.55	—0.025	1,000
港機	31.5	—2.500	200
城市	7.05	—0.100	2,500
加寓坦	1.85	—	9,000
南海	12.9	—	500
成交總值			630,000

註：「漲跌差價」係前昨兩日收市價的差價。

截郵時間

今日空郵（星期五）

中國大陸　下午六時　台・日　上午十時

星・馬・沙巴・錫蘭・加拿大・巴西・澳洲・新西蘭　上午十一時

瑞士・希・巴・沙特阿拉伯・埃・敘・西德　中午

挪威・丹麥・瑞典・荷・比・沖繩・泰・黎巴嫩・蚊利爾・英・尼日利亞・非洲・夏威夷・東非・中南北美　下午二時

菲　下午四時

澳洲・新西蘭・伊朗・伊拉克　下午五時

印・南越・南朝鮮・柬　下午六時

平郵

中國大陸　下午六時　澳門　上午十一時・下午二時半・六時

菲律賓　中午　黎巴嫩・敘利亞・馬來西亞・新加坡・英・歐・埃・港・比・西德・瑞典・挪威・菲濟　下午五時

明日空郵（星期六）

中國大陸　下午六時

印尼　上午十時　台・日　上午十一時

泰・星・馬・沙巴・菲・澳洲・菲濟・新西蘭・丹麥・挪威・瑞典　中午　埃・約旦・蘇丹・西德・伊丁・非洲・印度　下午一時

法・緬・巴・巴林・荷・比・瑞士・意・英・夏威夷・美國・中南北美　下午二時

澳洲・新西蘭・菲濟　下午五時

南越・南朝鮮・加拿大　下午六時

明新花店　地址：水坑口十一號　電話：四三六八四二
專門技術到府修理百葉窗簾　翻新工作即到・價格特別取廉・電話27洽
中聯搬屋公司　港717922・708973九631288　兼營：樓房裝飾・間格設計・工作妥善
買唱機攝錄機　名廠卅六款最新式平價音響多元唱機起價一百…　五廣一巷二號…
全新國產鋼琴　每樣特價　$1000.　$1400.　新款式樣 分期付款 另設租琴　粵華行　干諾道中一一七　電話438109　佐敦道八十六號　電話764676　灣仔道四四四號　電話856688
上海通用工程公司　室內設計・鋁質裝飾。傢俬沙發・油漆電器。九龍尖沙咀山林道3號地下　電話670764
營業
趙教文子醫館　X光檢驗跌打內外傷科・世遺臨鄉　醫館　電話844442　電話847438
邵英趙威　女教練　續招男女生
痲痘喉症　精醫　古玉濤
國藥
安全貨倉　電話：225938　220358
租賃
頭暈　心跳　中醫教授彭錦業
氣　風濕精　葉啓超
銳永余家針灸科　主治：風濕痛痺・內臟頑疾・新久痔瘡　上午十時至一時・下午三時至八時・星期日下午休息
惠刊廣告　請撥電話　七二六九八〇
遺失聲明
聲明
耳鼻　喉科　癧持　皮膚　瘡毒
中醫外科專門　蔡氏中診所
潘柏頑症　上方柏潘
大公報分類廣告　每行二毫　五行起碼（每行限十八個字）　電話726980

農曆年關前船期 個別公司已排好

雅麗典娜蘇丹提早開

來往港口	停泊地點	公司	
（上午九時）□	B5	公	司
新加坡	A33	大	原
歐洲	九龍倉碼	禡	來
日本	油蔴地	提	成
歐洲	海廈	大	佰
馬尼拉	A8	鐵	行
日本	A31	太	古
美國	A21	大	阪
汕頭	A28	美	輪
東非新加坡	A26	順	昌
新加坡	A34	渣	華
英國	太古碼	和	捷
青島	B6	太	古
日本	B13	華	夏
歐洲	A5	日	郵
美國灣	A14	日	郵
澳洲	A24	德	華
神戶	A10	澳	何
新加坡	A13	藻	林
利物浦漢堡	九龍倉碼	日	郵
加州	A25	邊	行
日本	海運大廈	總	統
雅加達	B11	捷	成
孟買	油蔴地	亞	非
新加坡吡叻	A7	海	聯
新加坡	B18	順	昌
雅加達西水	B8	華	以
黃埔	A27	亞	非
日本	A10	渣	華
日本	A5	太	古
新加坡	A7	日	郵
新加坡	A	多利順	
馬尼拉	A	大	阪
上海	A	總	統
日本	A	僑	華
美國	九龍倉碼	鐵	行
日本	B	多利順	
舊金山	A24	大	佰
新加坡	A	美	輪
基隆	西環碼頭	大	阪
日本	A	太	古
美國	B	捷	成
美國	A	太	平
日本	B	渣	郵
日本	A	海	聯
曼谷	油蔴地	沙	晴
日本	B	順	島
華北	B	永	臨
曼谷	油蔴地	順	昌
金邊	B4	利	成
日本	九龍倉碼	實	隆
利物浦	A22	太	古
日本	A	大	阪
美國	A34	和	捷
倫敦	九龍倉碼	渣	甸
黑海	A5	日	郵
歐洲	太古碼	太	平
日本	海廈	法	郵
英國加拿大	九龍倉碼	銀	行
加美	A7	多利順	
美國	A19	太	平
美國	A	總	統
美國	A6	美	邦
新西蘭	B3	渣	華
日本	海廈	萬	邦
高雄釜山	九龍倉碼	捷	成
馬尼拉	A21	英	輪
海南	A	渣	郵
新加坡	B5	大	通
新加坡吡叻	A28	順	昌

「斯樂」M.S."SLOTT" 由上海來。

「馬利安尼」M.S."MARIANNE" 由青島來。

已於十二月廿九日晚抵港，泊B18浮。十二月三十日開往星加坡。

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
武光丸	BUKO MARU	日本	1月1	大信
伊利諾	ILLINOIS	舊金山	1月1	渣甸
浙江	CHEKIANG	西澳洲新加坡曼谷馬尼拉	1月1	太古
越山丸	ETSUZAN MARU	日本	1月1	遠東
不來梅丸	BREMEN MARU	日本	1月1	大阪
桑光丸	SOKO MARU	日本	1月1	大信
芝利華	TJILUWAH	澳洲日本	1月1	渣華
永榮丸	EIKEN MARU	新加坡	1月1	日郵
河內	HANOI	歐洲曼谷	1月1	天祥
車時利	CHESHIRE	中南美洲	1月1	渣華
曙星	STAR ALDEBARAN	日本	1月2	福來
駿河丸	SURUGA MARU	日本	1月2	日郵
湯瑪斯馬士基	THOMAS MAERSK	馬尼拉	1月2	捷成
樂門	NORMAN	上海	1月2	太古
先鋒	PIONEER CONTENDER	馬尼拉	1月2	美輪
和泉丸	IZUMI MARU	日本	1月2	日郵
東京丸	TOKYO MARU	日本	1月2	日郵
德和丸	TOKUWA MARU	日本	1月2	利成
岳州	YOCHOW	日本	1月2	太古
長光丸	CHOKO MARU	日本	1月2	大信
菲律賓熊	PHILIPPINE BEAR	馬尼拉	1月2	美輪
豐運丸	HOUN MARU	日本	1月2	海聯
安洋丸	ANYO MARU	日本	1月2	東洋
邊多倫	BENDORAN	高雄	1月2	邊行
成安丸	SEIAN MARU	日本	1月2	東方
魁丸	KAI MARU	日本	1月2	日郵
成貞丸	SEITEI MARU	日本	1月2	東方
可達馬士基	HERTA MAERSK	日本	1月3	捷成
香港代表	H. K. DELEGATE	美國	1月3	港郵
成海丸	SEIKAI MARU	日本	1月3	東方
永光丸	EIKO MARU	日本	1月3	泰山
和星	STAR ARCTURUS	日本	1月3	福來
士打富士美	STRAAT FUSHIMI	日本	1月3	渣華
昭南丸	SHONAN MARU	日本	1月3	東方
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	南非西非	1月3	渣華
若松丸	WAKAMATSU MARU	日本	1月3	遠東
時好	SIAOE	印尼	1月3	渣華
錫蘭丸	CEYLON MARU	日本	1月3	永平
海興	HAI HING	日本	1月3	多利順
乾山丸	INUISAN MARU	日本	1月3	大阪
寶來丸	HORAI MARU	日本	1月3	日郵
日本郵	JAPAN MAIL	加美	1月3	福來
斯吉	SCHIEKERK	歐洲	1月3	渣華
萬流	WANLIU	澳洲	1月3	太古
長浦丸	NAGAURA MARU	日本	1月3	日郵
青葉山丸	AWOBASAN MARU	日本	1月3	大阪
乾晶丸	KENSHO MARU	日本	1月4	東方
香山丸	KAZAN MARU	日本	1月4	遠東
北佐諾加士	PATROCLUS	日本	1月4	太古
威爾遜總統	PRES. WILSON	舊金山	1月4	總統
第八進榮丸	SHINEI MARU No.8	日本	1月4	太平
馬天奕	MARTINIQUAIS	日本	1月4	法郵
奧林匹克丸	OLYMPIA MARU	日本	1月4	日郵
高士拿	KOSTRENA	新加坡	1月4	華林
邊城琪	BENVRACKIE	歐洲	1月4	邊行
松盛丸	SHOSEI MARU	日本	1月4	大阪
協宏丸	KYOKO MARU	日本	1月4	東方
告羅士打城	CITY OF GLOUCESTER	歐洲	1月4	銀行
荷沙地亞	HOLSATIA	歐洲	1月4	捷成
沙加丸	ASAKA MARU	日本	1月4	日郵
緬甸丸	BURMA MARU	緬澳洲	1月4	大阪
愛連碧琪	ELLEN BAKKE	馬尼拉	1月5	鐵行
丹碧夏	DENBIGHSHIRE	倫敦	1月5	鐵行
亞奇利士	ACHILLES	英國	1月5	太古
加朗寶	CARRONBANK	東南非	1月5	銀行
富洋丸	FUYO MARU	新加坡	1月5	東方
大偉伯埃利	HUGHEVERETT	日本	1月5	福來
維多利亞灣	VICTORIA BAY	日本	1月5	東方
先鋒	SHIENFOON	上海	1月5	華夏
邊雅力	BENLARIG	歐洲	1月5	邊行
麥格塞塞總統	P.PRES. MAGSAYSAY	美國	1月5	美邦
高雲邊	CLOVERBANK	新加坡	1月6	大阪
芬奥	FENICE	日本	1月6	新興行
布朗尼士基	WL. BRONIEWSKI	上海	1月9	天祥
錫蘭	CEYLON	歐洲	1月9	太平
飛魚	FLYINGFISH	新加坡	1月9	多利順
帝汶	TIMOR	歐洲	1月10	殷理諾
邊羅文	BENLOMOND	倫敦歐洲	1月11	邊行
力打和路	NEDER WAAL	歐洲	1月12	渣華
維多利亞	VICTORIA	意大利	1月12	天祥

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
快富	FRANKFURT	歐洲	1月1	捷成
不來梅丸	BREMEN MARU	歐洲	1月2	大阪
魁丸	KAI MARU	歐洲	1月2	日郵
北佐諾加士	PATROCLUS	利物浦	1月5	太古
邊多倫	BENDORAN	歐洲	1月5	邊行
邊雅力	BENLARIG	歐洲	1月6	邊行
告羅士打城	CITY OF GLOUCESTER	歐洲	1月8	銀行
斯吉	SCHIEKERK	歐洲	1月10	渣華
荷沙地亞	HOLSATIA	歐洲	1月10	捷成
布朗尼士基	WLADYSLAW BRONIEWSKI	歐洲	1月10	天祥
馬天奕	MARTINIQUAIS	歐洲	1月11	法郵
大利士文	TALISMAN	歐洲	1月11	太平
帝汶	TIMOR	里斯本	1月13	殷理諾
維多利亞	VICTORIA	意大利	1月13	天祥
泊來姆	PRIAM	歐洲	1月14	太古
新達	SUNDA	歐洲	1月15	鐵行
邊羅文	BENLOMOND	歐洲	1月15	邊行
安多拿	ANDORRA	歐洲	1月17	寶隆
大利安	TRIANON	歐洲	1月17	太平
伊士鄰路	ESQUILINO	意大利	1月17	天祥
格連利安	GLENLYON	歐洲	1月21	渣甸
[illegible]	CITY OF BROOKLYN	歐洲	1月21	銀行
山口丸	YAMAGUCHI MARU	歐洲	[illegible]	日郵
邊尼威士	BENNEVIS	歐洲	1月22	[illegible]行
邊麥都	BENMACDHUI	歐洲	1月22	邊行
安地勞斋士	ANTILOCHUS	利物浦	1月23	太古
密地臣來	MADISON LLOYD	歐洲	1月25	渣華
高羅蓮	COMORIN	倫敦	1月25	鐵行

印巴中東線

船	名	開往港口	月日	公司
曙星	STAR ALDEBARAN	波斯灣	1月3	福來
[illegible]	TONG SING	喀拉蚩波斯灣	1月3	祺福
[illegible]	TOKUWA MARU	科倫坡	1月3	利成
奧林匹克丸	OLYMPIA MARU	喀拉蚩波斯灣	1月4	日郵
和星	STAR ARCTURUS	波斯灣	1月4	福來
長浦丸	NAGAURA MARU	吉大港加爾各答	1月4	日郵
維多利亞灣	VICTORIA BAY	科倫坡	1月6	東方

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
第十一賀茂川丸	KAMOGAWA MARU No.11	西貢	1月1	聯[illegible]
榮明丸	EIMEI MARU	馬尼拉	1月1	大信
馬利安尼	MARIANNE	新加坡巴生	1月1	華夏
進榮丸	SHINEI MARU	新加坡古晉	1月1	海聯
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	1月2	順昌
大福丸	TAIHOKU MARU	曼谷	1月2	永泰
威華倫	WAIWERANG	雅加達	1月2	亞非
[illegible]	KIKO MARU	馬尼拉	1月2	大信
武光丸	BUKO MARU	馬尼拉	1月2	大信
成安丸	SEIAN MARU	馬尼拉	1月3	東方
榮興丸	EIKO MARU	新加坡	1月3	泰山
華新	VIRGINIA	曼谷	1月3	順昌
東昇	TONG SING	新加坡	1月3	祺福
德和丸	TOKUWA MARU	新加坡巴生汶萊	1月3	利成
東京丸	TOKYO MARU	印尼	1月3	日郵
可達馬士基	HERTA MAERSK	印尼	1月4	捷成
成海丸	SEIKAI MARU	新加坡汶萊巴生	1月4	東方
京灣	KING BAY	印尼	1月4	惠康
錫蘭丸	CEYLON MARU	新加坡汶萊巴生	1月4	永泰
海興	HAI HING	曼谷	1月4	多利順
綠興	MONICA	西貢	1月4	順昌
時好	SIAOE	印尼	1月4	渣華
愛美蘭	ERMERA	印尼	1月6	信裕

(右接出口船期預告)

船	名	開往港口	月日	公司
協宏丸	KYOKO MARU	新加坡巴生	1月5	東方
東升	SUN RISE	印尼	1月7	[illegible]
先鋒	SHIENFOON	新加坡巴生檳城	1月8	華夏

汕頭・天津・上海線

船	名	開往港口	月日	公司
河內	HANOI	上海	1月2	天祥
[illegible]	VAN DER HAGEN	上海新港	1月5	渣甸
[illegible]	FLINTSHIRE	上海	1月22	渣甸
格連諾治	GLENORCHY	新港青島	1月22	渣甸
芝巴拿士	TJIPANAS	上海	1月28	渣華

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
美龍丸	MIRYU MARU	日本	1月1	日郵
士打芬蘭	STRAAT FRANKLIN	日本	1月1	渣華
永榮丸	EIKEN MARU	日本	1月2	日郵
安慶	ANKING	基隆	1月2	太古
亞馬利	ASMARI	日本	1月3	[illegible]
芝利華	TJILUWAH	日本	1月4	渣華
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	日本	1月4	渣華
浙江	CHE KIANG	日本	1月4	太古
高士拿	KOSTRENA	日本	1月5	華林
萬流	WANLIU	日本	1月6	太古

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
士打順達	STRAAT SOENDA	東非	1月1	渣華
利華寶	LEVERNBANK	東南非	1月2	銀行
士打都華	STRAAT TOWA	西南非	1月3	渣華
[illegible]	TABOA	西南非	1月4	順昌
[illegible]	FLORIDA MARU	西南非	1月4	太平
青葉山丸	AWOBASAN MARU	南非	1月4	大阪
寶來丸	HORAI MARU	南非	1月4	日郵
士打富士美	STRAAT FUSHIMI	南非	1月5	渣華
沙加丸	ASAKA MARU	東非	1月6	日郵

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
銀行家	LONDON BANKER	美國	1月1	[illegible]
約瑟萊克	JOSEPH LYKES	美國	1月2	[illegible]
麗美登	LAOMEDON	美國	1月2	太古
車時利	CHESHIRE	中南美洲	1月2	渣華
湯姆士馬士基	THOMAS MAERSK	美國	1月3	捷成
菲律賓熊	PHILIPPINE BEAR	美國	1月3	美輪
先鋒	PIONEER CONTENDER	美國	1月4	美輪
山月丸	YAMATSUKI MARU	加美	1月4	美邦
日本郵	JAPAN MAIL	加美	1月4	福來
乾山丸	INUISAN MARU	美國	1月4	大阪
駿河丸	SURUGA MARU	美國	1月5	日郵
士打富士美	STRAAT FUSHIMI	南美	1月5	渣華
高法丸	KOHOH MARU	美國	1月6	利成
設計家	STEEL DESIGNER	美國	1月6	海運
幸川丸	SACHIKAWA MARU	加美	1月6	太平
加菲路總統	PRES. GARFIELD	美國	1月6	總統
愛連碧琪	ELLEN BAKKE	加美	1月7	鐵行
東方皇后	ORIENTAL QUEEN	美國	1月7	港郵
芬寶	FERNBANK	加美	1月7	多利順
羽黑山丸	HAGUROSAN MARU	美國	1月9	大阪
金熊	GOLDEN BEAR	美國	1月9	美輪
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	1月10	總統
飛魚	FLYING FISH	美國	1月10	和祥
先鋒	PIONEER MILL	美國	1月11	美輪

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
協伸丸	KYOSHIN MARU	新西蘭	1月1	大阪
湖南	HUNAN	澳洲	1月4	太古
樂門	NORMAN	新西蘭	1月7	太古
岳州	YOCHOW	西伊利安	1月12	太古
雅麗典娜	ARAMAC	澳洲	1月15	鐵行
太原	TAIY UAN	澳洲	1月16	太古
芝利華	TJILUWAH	澳洲	1月20	渣華
[illegible]	SAMOS	澳洲	1月21	福來
佐治安臣	GEORGE ANSON	澳洲	1月24	渣甸

飛機時刻

（如需了解當日各機時刻變動，請向有關公司詢問）

今日到港班機

國泰：新加坡來，中午十二時五十分到；西貢、金邊來，下午五時到；馬尼拉來，下午十一時二十分到；東京、大阪、台北來，下午一時五十五分到；大阪來，下午六時四十五分到。

英國海外：東京來，下午三時卅五分到；倫敦、仰光來，下午三時到。

菲航：馬尼拉來，上午十一時卅分到。

快達：悉尼、馬尼拉來，下午五時廿五分到；另一班，晚上七時五十五分到。

馬來西亞：新加坡、吉隆坡來，下午二時到。

泰航：新加坡、曼谷來，下午九時卅分到；東京、大阪、台北來，下午三時卅分到。

民航：台北來，上午十一時到；另一班，晚上七時卅分到。

印航：曼谷來，下午五時廿分到。

泛美：東京來，晚上十時到；曼谷來，下午三時五十分到。

德航：東京來，下午二時卅分到。

西北航空：紐約、東京來，下午九時廿五分到。

日航：東京、大阪、台北來，下午一時廿分到；東京來，下午二時到；雅加達、新加坡、曼谷來，下午三時四十五分到；東京來，下午四時到；東京、台北來，晚上七時廿分到。

晨興：東京來，中午十二時卅分到。

今日離港班機

印航：往東京，開下午五時五十五分。

晨興：往東京，開上午一時四十五分；往東京、溫哥華，開下午二時卅分。

東航：往金邊，開中午十二時。

瑞士：往曼谷、孟買、喀拉蚩，開下午三時五十五分。

國泰：往大阪，開上午九時；往金邊、西貢，開上午九時；往台北、大阪、東京，開下午一時卅分；往馬尼拉，開下午七時卅分；往吉隆坡、新加坡，開下午二時四十五分。

泰航：往曼谷、新加坡，開下午四時零五分。

民航：往台北，開上午十一時四十分；開晚上八時十分。

英國海外：往曼谷、倫敦，開下午五時十五分；往東京、倫敦，開下午五時。

菲航：往馬尼拉，開下午一時。

快達：往倫敦，開晚上八時四十五分；往東京，開下午六時十分；往馬尼拉、悉尼，開下午八時卅分。

馬來西亞：往新加坡，開下午二時四十五分。

泛美：往東京、三藩市，開下午五時；往曼谷，開晚上十一時。

德航：往曼谷，開下午三時卅分。

西北航：往東京、紐約，開上午九時卅分。

日航：往台北、大阪、東京，開下午二時廿分；往東京，開下午三時；往東京，開下午四時卅五分；往曼谷、羅馬、法國、倫敦，開下午四時五十五分。

新聞版 截郵時間 放經濟

寶根華利 明日離港

【本報訊】鐵行船公司代理的「寶根華利」號（可載去貨物三十噸），已於前晚從新幾內亞抵港，定本月三十一號中午又開赴澳洲，加拿大。

據說該輪沒有什麼貨物運到，主要是由港落貨載出口。此行裝出貨物預計有三千多噸。

農曆年關前船期 個別公司已排好

雅麗典娜蘇丹提早開

【本報訊】春節將於明年二月九日來臨。各家船公司現已紛紛排好農曆年關前的船期，以便屆時多收貨物出口。

鐵行公司由港開往東澳洲的定期貨輪，本來是定於每月中啟碇的，但明年二月的出口期將提早，以便商人於農曆年前趕運貨物出口。該公司之「雅麗典娜」貨輪，定二月二日在港開始落貨，直至二月八日（即農曆除夕）始開往東澳洲，即跟尾共留港七天收貨。

該公司明年二月由港開往倫敦的船隻，將增至四艘之多。其中原定月中開行之「蘇丹」貨輪，將提早於二月二日在港落貨，二月五日開往倫敦和歐陸港口。新造貨輪「先鋒號」，則定二月七日緊接由港開往歐洲。以上兩輪都是在春節前開行的，廠商付貨後仍可趕及向銀行押匯度歲。跟着，「蘇馬拉號」郵輪將於二月十四日開往倫敦，「國泰」客貨輪則於二月二十二日開往倫敦和歐陸港口。該兩輪均於春節後開行。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
第六雲海丸	UNKAI MARU No.6(上午九時)	日本	B5	大原
亮星	STAR ALTAIR(上午八時)	新加坡	A33	福來
寶羅西亞	BORUSSIA (中午)	歐洲	九龍倉橋	捷成
榮明丸	EIMEI MARU(下午二時)	日本	油蔴地	大信
寮國	LAOS(上午十一時)	歐洲	海厦	鐵行
麗美登	LAOMEDON (下午六時)	馬尼拉	A8	太古
協伸丸	KYOSHIN MARU(下午八時)	日本	A31	大阪
金熊	GOLDEN BEAR (下午)	美國	A21	美輪
大寶石	TAI POO SEK (下午)	汕頭	A28	順昌
萬德希根	VAN DER HAGON(上午六時)	東非新加坡	A26	渣華
飛行企業第二	FLYING ENT. No.II(中午)	新加坡	A34	和捷
[illegible]	MEMNON(上午六時)	英國	太古橋	太古
馬利安尼	MARIANNE(上午八時)	青島	B6	華夏

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
三崎丸	MISAKI MARU(上午五時)	日本	B13	日郵
西京丸	SAIKYO MARU(上午九時)	歐洲	A5	日郵
百榮	BAWEAN(上午八時)	美國灣	A14	渣華
[illegible]	EASTERN ARGOSY(下午)	澳洲	A24	渣甸
[illegible]	TRSAT(下午)	神戶	A10	華林
秋田丸	AKITA MARU (下午)	新加坡	A13	日郵
邊柯打	BENALDER (下午)	利物浦漢堡	九龍倉橋	邊行
門羅總統	PRES. MONROE(中午)	加州	A25	總統
夏蒙尼亞	HAMMONIA(下午)	日本	海運大廈	捷成
寶多	DJATIROTO(上午十一時)	雅加達	B11	亞非
鳳晴丸	HOSEI MARU (下午)	西貢	油蔴地	海聯
大福山	TAIFOOKSHAN(下午)	新加坡汶萊	A7	順昌
斯樂	SLOTT (下午)	新加坡	B18	[illegible]
威伯隆	WAIBALONG(下午)	雅加達泗水	B8	亞非

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
士打順達	STRAAT SOENDA	黃埔	A27	渣華
銀行家	LONDON BANKER	日本	A10	太古
岩手丸	IWATE MARU	日本	A5	日郵
芬崖	FERNCLIFF	新加坡	A7	多利順
阿非利加丸	AFRICA MARU	新加坡	A	大阪
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	馬尼拉	A	總統
士打都華	STRAAT TOWA	上海	A	渣華
利華寶	LEVERNBANK	日本	A	銀行
芬景	FERNVIEW	美國	九龍倉橋	多利順
[illegible]	KIKO MARU	日本	B	大信
[illegible]	JAPAN BEAR	舊金山	A24	美輪
拉不拉打丸	LA PLATA MARU	新加坡	A	大阪
[illegible]	ANKING	基隆	西環碼頭	太古
快富	FRANK FURT	日本	A	捷成
邦山丸	HOZAN MARU	美國	B	太平
太平洋電星	PACIFIC TELSTAR	美國	A	港聯
進榮丸	SHINEI MARU	日本	B	海聯
[illegible]	TABOA	日本	A	沙[illegible]
大華山	TAI WAH SHAN	曼谷	油蔴地	順昌
大[illegible]	TAI HOKU MARU	日本	B	永泰
東昇	TONG SING	華北	B	利[illegible]
綿興		曼谷	油蔴地	順昌

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
協雄丸	KYOYU MARU	金邊	B4	利成
亞連那	ARANYA	日本	九龍倉橋	寶隆
普列非勿士	POLYPHEMUS	利物浦	A22	太古
阿非利加丸	AFRICA MARU	日本	A	大阪
飛行企業第二	FLYING ENT. II	英國	A34	和捷
[illegible]	BRECONSHIRE	倫敦	九龍倉橋	渣甸
岩手丸	IWATE MARU	黑海	A5	日郵
濱都	HONDO	歐洲	太古橋	太平
寮國	LAOS	日本	海厦	法郵
寶根華利	BOUGAINVILLE	英國加拿大	九龍倉橋	銀行
芬崖	FERNCLIFF	加美	A7	多利順
大天丸	TAITEN MARU	美國	A19	太平
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	美國	A	總統
奧士文拿總統	P.PRES. OSMENA	美國	A6	美邦
芝大隆	TJITARUM	新西蘭	B3	渣華
貝加爾	BAIKAL	日本	海厦	萬邦
寶羅西亞	BORUSSIA	高雄釜山	九龍倉橋	捷成
金熊	GOLDEN BEAR	馬尼拉	A21	美輪
太平洋電星	PACIFIC TELSTAR	溫哥華	A	港聯
第六雲海丸	UNKAI MARU No.6	新加坡	B5	大原
大寶石	TAI POO SEK	新加坡汶萊	A28	順昌

輪船停泊表

船	名	停泊地點	公司
恒隆	PACIFIC LADY	B10	東方
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	A15	大阪
湖南	HUNAN	A1	太古

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 5時56分	上午 6時59分	上午 6時11分	上午 7時22分
6時18分	7時33分	6時35分	7時54分
7時35分	8時48分	7時07分	8時23分
8時40分	9時48分	7時43分	8時56分
9時25分	10時29分	9時03分	10時06分
10時30分	11時43分	10時08分	11時11分
11時40分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時45分	4時46分	3時34分	4時38分
4時50分	5時53分	4時25分	5時28分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時25分	6時01分	7時02分
7時12分	8時13分	7時04分	8時06分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
(E)10時	10時57分	8時56分	9時58分
(S)10時45分	11時42分		

附註：逢星期六、日及公衆假期，以(S)代替(E)。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時50分	下午3時10分	上午8時	上午10時25分
8時45分	8時25分	上午9時45分	下午2時25分

信裕企業有限公司 Shun Yu Investment Co Ltd
干諾道中五四——五六號 惟興大廈一〇〇二室
電話：225431・225392

M.S. "ERMERA" Djakarta
愛美蘭輪 開往椰加達
即日落貨 一月五日開行
東京銀行 印尼國家銀行 接受本公司提單
經辦處 運通船務有限公司 干諾道中五四——五六號 惟興大廈九〇二室 電話：二三八六三一 二三八五二九
印尼總經理：P.N. DJAKARTA LLOYD.

第一中央汽船株式會社 DAIICHI CHUO KISEN KAISHA
M.V. "EIKO MARU" 由日本到
榮興丸 往星架坡
一月二日收貨 三日開行
總代理：泰山有限公司啓 德輔道西廿八號十四樓 電話：445523 433316
收貨處 出口貨 永通公司 地址：永樂街115號二樓 電話：433926 433928

總代理 亞非船務有限公司
於仁大廈1536室 電話：242031（五線）
M.V. "WAIBALONG" 威伯隆輪 即日落貨 卅日啓行 直透：椰加達，泗水
M.V. "WAIWERANG" 威華倫輪 正在落貨 一月二日啓行 直透：椰加達
接貨處：新盛船務公司 [illegible]銀行大廈七〇四室 電話：433432—433420
印尼總代理：DJAKARTA LLOYD P.N.

渣華郵船公司
總代理：荷蘭東亞輪船公司
代理：荷蘭利來郵船公司 荷蘭郵船公司
太子大廈電話：二四一一八一（二十線）

航線	船名	開航日期	直航
澳洲線	TJILUWAH 芝利華	一月廿日	布利士彬，雪梨，墨爾本。
新西蘭線	TJITARUM 芝大隆	十二月卅一日	斐芝華島，[illegible]，納比爾，威靈頓，列打頓，[illegible]尼甸各埠。
東非線	STRAAT SOENDA 士打順達	一月一日	蒙巴沙，丁加，桑吉巴，打沙林，[illegible]，[illegible]拉等埠。
南非，南美線	STRAAT FUSHIMI 士打富士美	一月五日	石叻，毛里士，得班，南非及南美各埠。
西非線	STRAAT TOWA 士打都華	一月二日	得班，[illegible]，及西非各埠。
歐洲線	MADISON LLOYD 密地臣來 SCHIEKERK 斯吉	一月廿五日 一月十日	中東及歐洲大陸各埠。
拉丁美洲線	CHESHIRE 車時利	一月二日	拉丁美洲加勒比海區域中南美洲各埠。

惠康船務公司 WELCOME SHIPPING COMPANY HONG KONG TEL:237210 235274
M.V. "KING BAY" 京灣輪
十二月三十日抵港收貨 元月四日開行
直透 椰加達 三寶瓏 泗水
接貨電話：二三七二一〇 二三五二七四
東京銀行 印尼國家銀行 經批准簽發提單
印尼總代理 P.N. PELNI

大福山 M.S. TAIFOOKSHAN 即日落貨 即日下午開行（泊B26泊）（最新型客貨輪時速十八浬歡迎搭客）直透 石叻、庇能
大寶石 M.S. TAIPOOSEK 即日落貨 卅一日正午開行（泊B12泊）直透 石叻、庇能
大龍山 M.S. TAILUNGSHAN 一月六、七日落貨 七日下午開行 直達 曼谷
貨客洽訂請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽為荷 電話：四四八〇二六 四四五〇二二 客務部四四一二八一 順昌航業有限公司啓

「斯樂」M.S. "SLOTT" 由上海來。已於十二月廿九日晚抵港，泊B18泊，十二月三十日開往星加坡。
「馬利安尼」M.S. "MARIANNE" 由青島來。定於十二月三十日晨抵港，泊B6泊，一月一日開往星加坡。
「勝斯」S.S. "SAMOS" 由大連來。定於一月二日抵港。
「先鋒」S.S. "SHENFOON" 由上海來。定於一月五日抵港，一月八日開往星加坡，巴生港，檳城。
請各收貨人速來本公司辦理換貨手續。
付貨請到亞細亞行九〇八室 接洽華夏企業有限公司。電話：二三四〇六五。
華夏企業有限公司啓 中環銀行大廈十三樓。電話：二四二二六一。

始訂 年貨

枕套批銷面臨旺季 新貨花式繁多銷路日見擴大

股市行情

股名	成交價
匯豐	154/153
聯合企業	5
黃埔	32.25
太古	13.3
置地	46.75
電車	13.2
九巴	28.1/28
油蔴地	48.75/43.8
九燈	17
九倉	23.1/23
電話	24.2/24.1
煤氣	12
和記	9.25
怡和	12/12.1
[illegible]卡佛	24.1
會德豐	3.65
聯合船塢	2.55
港燈	31.5
城市	7.05
[illegible]	1.85
[illegible]	12.9
成交總值	

註：「漲跌差價」[illegible]

明新花[illegible]
地址：水坑口[illegible]
電話：四三六[illegible]

趙教文[illegible]
X光檢驗跌打內外[illegible]
醫館[illegible]

針灸家[illegible]
主治：風濕癱瘓[illegible]

惠刊廣告 請撥電話 七二六九八〇

足球聯賽首循環進入周末
甲組演護級大戰 陸軍花墟鬥東華
一方技術好一方體力佳相持必烈

【本報訊】第十一周甲組足球聯賽，今天有陸軍對東華一場在花墟上演，這即是第一循環最後一周的賽事。比賽將於下午三時卅分展開，雙方預備組則在一時三刻開賽。門票一元二角。

上周西南與安徽烈隊防鴻，並未掀起競爭高潮，很平淡的度過了一周。今天聯賽恢復舉行，而陸軍對東華之戰的勝負問題，又與護級有極大關係。預料此戰必會惹人注意。

目前，聯賽已踢過了第十周，那初時氣勢頗盛的東華，自從輸掉了東方一仗，戰績就一直低落。以迄現在，它只能夠與東方打成分相同的地位，但比起陸軍則多失一分。這即是說，現日東華的跌班危機與東方同樣大。不過，那僅超一分的陸軍與東華比較，也是五十步笑百步，其危機並未稍減。故今天一仗，誰勝誰負的關係是極其重要的。如兩分落在陸軍腳下，則它即得八分，便多出三分而把東華拋在後面。反過來，如兩分為東華所得，則它便以一分反超而走在陸軍前面，也即由此可以稍減其跌班危機了。

故就勝負的重要性來說，今天這一仗簡直是雙方的生死戰。東華為了要爭分，早在上周已進行積極操練，因為它的球員自知個別的腳上功夫，是比陸軍球員熟練和老到，所差的只是氣力，體力也不如人，因此他們乃大下決心，在最近的操練中加強練氣練力。既然氣力足夠，就會有條件可贏陸軍了。

其實，陸軍除了體力氣力較佳及肯拚外，不僅作戰方式呆板，就是前鋒也沒有什麼理門把握，它的左翼是個「好波」之人，惟前周已不見他上陣，來聽說他這幾天將被調離港，今天能否上陣，尚成問題。如果陸軍少了他，就是鋒線少了一個最具威力的危險分子，則到時東華應付陸軍的前鋒，只要經常提防他們吊傳衝刺，守門郭秋明特別提高警惕便可。因為，吊傳衝刺就是陸軍制勝的大本錢，如果東華的守衛皆慎地衅肘他們而無由得逞，後方便可減少顧慮了。

至於東華的前鋒如何進取？這當然需要臨時見機而行。惟為了針對對方，亦必須預為之計。幾所周知，陸軍的守衛多夠「件頭」，但他們會憑着體力而貼身盯人。所以，東華的前鋒在有機會推進時，務須多走空檔，多傳低波。如在遞傳方面演出較有合作，竄入而多低射，則勝利可期了。

總之，此仗就技術來說，稍為看好東華，就體力和氣力來說，則要看好陸軍。故在一個工力悉敵的場合，究竟到底誰勝誰負，要看雙方演出如何而定。錄雙方備戰陣容如下：

陸軍：吳偉民、曾國強、居加覺；隊利士、盎士文、臣；高士文、張仕劍、利雲、加拿、高多默

東華：鄧炳耀、郭秋明、陳志剛；邱廷烈、李鏡威、梁建中；李炎榆、陳偉新、孫偉光、楊志揚、黎展球

外隊紛報抵港期
應邀來港 均已成文
日冠軍下月廿二來，捷克隊二月五日到，蘇格蘭足總隊五月廿日抵達。

【本報訊】足總在本周內先後接到三支外隊來信，通知來港比賽的確實日期。這三支外隊是：日本冠軍東洋工業隊，來港「賀歲」的捷克斯巴達隊和明年五月間訪港的蘇格蘭足總隊。

日本足球冠軍東洋工業隊的來信，是通知該隊定於明年一月廿二日（星期日）下午二時半乘搭西德航空公司班機抵港。該隊在港共比賽兩場，主客雙方採取四、六分賬辦法，賽期排於一月廿四日（星期二）和廿六日（星期四）在港府場舉行。該隊在港賽罷於廿八日（星期六）乘機離港。

日本足總為了該隊此次訪港，特向港方提出一項要求，希望港方能夠在每年球季結束後，也派遣冠軍隊前往東京訪問。此事屬於後話。

足總於昨天接到來信後，即去電給日本足總，請早日將該隊的資料寄港，以便提早宣傳。

來港「賀歲」的捷克斯巴達隊，定期於明年二月五日下午十二時三刻抵港。此是足總從有關方面接到消息，說捷克斯巴達隊先到新加坡，定於二月四日晚上在新加坡比賽一場。翌天上午乘搭馬航班機抵港，在港比賽三場。賽期是二月九日、十一日和十四日。在港賽畢，十五日乘搭柬埔寨皇家航空公司班機離港飛往……

明年五月間訪港的蘇格蘭足總隊，約於明年五月廿日抵港。蘇格蘭足總則已接到前主席史堅拿的來信，說蘇格蘭足總隊遠征的賽程，事正在安排中。該隊由於馬來亞沒有接納該隊前往比賽，所以該隊要設法在伊朗安排賽事。如能成事，則須要延遲至五月廿二日始行抵港。足總將於下次執委會議席上，安排有關該隊訪港「賀歲」的事宜。

培僑校運會閉幕
風格成績皆提高
兩天比賽有十七項目創新成績

【本報訊】培僑中學第九屆全校運動會，經於昨日下午四時圓滿閉幕。該校此次運動會連續舉行兩天，分七組八十四個項目進行比賽，參加運動員共一千二百四十六人。兩天比賽過程中，充滿着團結友愛氣氛，運動員勁頭十足，參觀者紀律良好。運動員的田徑水平，亦在普及的基礎上有所提高。附有十七項廿七人次破該校紀錄，四項四人平學校紀錄。

昨日閉幕式中，該校家長教師聯誼會理事長李孟留先生講話，他代表該校家長表示非常贊成和支持該校舉辦校運會，指出這是學校貫徹德、智、體全面發展的教育方針的具體措施之一。他指出，學校每年為學生組織運動會，說明了學校對全面發展的重視，也說明了學校對學生的關懷和愛護。他勉勵該校學生認真體會這點意義，爭取成為全面發展的好青年。

該校家長聯誼會會長邱文椿、副會長鄧典初、吳子敏，副理事長羅民、關樹，擴建分校籌委會副主任孫文緻、李慶爾及校長吳康民等出席了閉幕式，並主持頒獎。

錄該校校運會各組團體成績如下：

中四至中六組：冠軍中六，亞軍中五B，季軍中五A；

中二、中三組：冠軍中三D，亞軍中三A，季軍中二F；

中一組：冠軍中一B，亞軍中一A，季軍中一G；

高小組：冠軍六甲，亞軍六乙，季軍五甲；

小四級遊戲組：冠軍四乙；

小三級遊戲組：冠軍三乙；

小一、二級遊戲組：冠軍一甲，亞軍二甲。

（附圖就是該校運會田徑賽中一幕激烈爭逐場面）

愉流明日遭遇戰
雙方賽前操練足

【本報訊】流浪與愉園明天將在港會球場舉行比賽，兩隊在賽前都作了充分準備。

流浪自從不再派出技術日漸退化的老將壓陣，而起用當紮青年球員後，演出果然有聲有色，先後迫和南華與九巴。這一來，使統帥部對己隊甚有信心。他們認為，只要各球員不斷操練，是大有作為的。因此，該隊趁着前週以來的無戰事閑暇，加強操練。午練，加大運動量，各員體力與氣力都大為增加。他們對明天出戰實力較強的愉園，都表示甚為樂觀。

愉園有劉添、南鄰明復出後，整隊演出生色不少，這對於該隊今後爭取好成績，是大好機會。日來，該隊操練也操得很勤，但據午練朱永強教練表示，流浪球員都是年青氣力充沛的，鬥志又好，所以愉園在陣前不得不加以重視。每天都督促球員多操練，而球員們也知道要加操練，士氣很高。朱教練認為，明日愉流之戰將是有得打的。

中華籃隊三度出師
勁旅南華修頓拒敵
序幕戰悠悠中青爭錦標

【本報訊】非律賓中華男子籃球隊，今晚九時在修頓球場作第三次出師，對手為南華隊。賽前還加插兩場女子籃球聯賽：七時，翠青對自力；八時，悠悠對中青。今晚門票分一元二角與二元四角兩種。

非律賓中華男子籃球隊在前昨兩場比賽中，表現堪稱不壞。該隊個別球員技術不錯，合作也好。他們平均身材達五呎十一吋，而且氣力充沛，可說得是一支勁旅。今晚，該隊面臨勁敵，如能發揮本身優點，以快打慢，或可創出佳績。但能否如償，將會受到考驗。

南華隊是香港籃球圈中數一數二的勁旅。該隊球員技術老到，戰略有經驗。今晚能採取穩紮穩打的作風，壓制住對方的銳勢，那麼它還是有可勝之望的。總之，這場比賽非經過一番劇戰，不易決定勝負。

正本戲之外，插兩場女子籃球聯賽，其中悠悠出戰中青，是一場關係奪標的重要比賽。……

自力死纏爛打
中華昨夜險勝
公民大同女籃昨皆奏凱

【本報訊】非律賓中華男子籃球隊，昨夜在伊館室內場作第二次比賽，對手是自力隊。結果：非中華隊以七十三比七十告捷。另外兩場女子籃球聯賽，公民以四十三比廿八戰勝了北角；大同以八十比卅六大勝夢青。

昨晚非中華隊與自力隊之戰，過程相當激烈，充滿了緊張的氣氛。自力隊昨晚在比賽初期有不錯的演出，進攻快捷，劉黔、紀華傑、何錦標等中距離投射準，防守亦算密，頗人意。惜各將犯規次數較多，到下半時，自力由於缺乏理想的生力軍，調整不易，體力較差逐漸落後。……上半時完，積分是四十二比卅八，自力暫勝。……

乒賽行將增辦
造就新血 補充乒壇
乒總周年大會昨日有此透露 該會新執委已改選產生

【本報訊】香港乒乓球總會昨天下午六時在華協會所召開周年同人大會，由秘書薛緒初以書面報告一年來的會務，通過一年來的財政報告，推選出新一屆的執委。

乒總的周年同人大會，由該會會長鍾榮光主持。在會議席上鍾榮光講話，他強調乒總在經濟上開源節流的重要性。他在講話中又透露，乒總最近湧出一批優品與學界體育協會，舉辦學界乒乓球個人賽與團體賽，希望藉此造就較多的新血，以補充香港乒乓球壇，以期公開乒乓賽能出現新人材替補人的局面。

接着，該會秘書提出了書面會務報告。報告書指出，該會今屆舉辦了十項乒乓球賽，各項優勝者為：男子單打冠軍鄧鴻坡，亞軍梁兆星；女子單打冠軍劉惠廉，亞軍樊倩君；男子雙打冠軍鄧鴻坡、劉錫晃；亞軍趙榮謙、劉志偉；女子雙打冠軍劉惠廉、樊倩君，亞軍黃秀瑜、吳玉珍；混合雙打冠軍陳華、黃碧瑤，亞軍趙熹謙、劉惠廉；男子少年單打冠軍鄭耀泉，亞軍陳榮；高級團體賽冠軍南華，亞軍愉園；初級團體賽冠軍消防，亞軍冬泳團；女子團體賽冠軍居島，亞軍永恒。

報告書又透露：本屆任期內，該會曾舉辦兩次港澳埠際賽。一九六五年十一月廿三、廿四日在澳門舉行時，男子團體賽冠軍香港勝五比一；女子團體賽冠軍澳門勝三比二；男子單打賽冠軍蔡志強，女子單打賽冠軍唐美霖。一九六六年十一月卅日、十二月一日在香港舉行時，男子團體賽香港勝五比四；女子團體賽澳門勝三比一；男子單打賽冠軍鄺強，女子單打賽冠軍樊倩君。

報告書續稱：一九六五年八月十五日日本乒乓球隊在港比賽一場，均是團體賽，日本男子隊勝五比零，日本女子隊勝五比零。日本乒乓球隊又於一九六六年九月十九日訪港，採男女子單打淘汰比賽，男子單打冠軍長谷川，女子冠軍山中教子。

薛緒初在會務報告中又指出：目前各國乒乓球水準進步很多，而本港水準則日漸低落，本屆雖常舉辦少年比賽，但仍然感不足。他認為下屆工作極宜多辦各種比賽，以提高球員興趣，尤其是向學界青年方面推動，更為重要。

乒總在財政收支報告中又透露，該會原有存款一萬二千九百六十三元六角，本屆虧蝕三千二百七十元九角五分，實結存九千六百九十二元九角四分。

最後，會議選出新一屆執委人選如下：余潤興、吳欣榮、周璋、周振球、薛緒初、黃鶴寧、劉國柱、陳天華、陳韜、黃耕華、潘迺新、馬榮炎。

場租是否收一成
足總大會今商決
聯賽佣金運用問題同時作決定

【本報訊】足總定於今天下午六時，假座港府大球場館內召開特別同人大會，專題通過新場租收費辦法，並決定今後如何處理足總所抽的五厘賽佣金辦法。

今天的特別同人大會，主要是通過十一月廿二日執委會所通過的新場租收費辦法。該項新辦法，從明年一月一日開始執行。它規定：今後的一切球賽收入，在扣除娛樂稅項後，從毛利中扣除一成作場租，然後再由足總抽五厘佣金。該五厘佣金，今後將二、五厘用作訓練球員之用，另外二、五厘則分給各甲組隊伍。它又規定，在扣除上述的三項開支後，剩餘的便要支付差費及其他雜費，剩下的純利，才按照主、客「六、四」比率，由比賽雙方分賬。

分區排賽兩場

【本報訊】公開排球分區賽，今日起在京九村上演，秩序：下午五時，紫藍對新美；八時，防衛對協興。

足總決策委會
周一商兩要案
港台腳事件與外隊「失收」是議題

【本報訊】足總決定在下月三日（星期二）召開決策委員會會議，研究西德安德烈隊「失收」事件和關於十三名「港台腳」事件。原定於下月四日（星期三）召開的足總特別執委會會議，則延遲至十日（星期二）舉行。

本來，足總前天原定發出下月四日（星期三）晚上召開特別執委會的通知，以召集委員們於當天研究「港產台灣腳」這例事件。然而前晚足總秘書突然接到通知，着勿將通知發出，亦即臨時取消了下月四日（星期三）的特別執委會會議。據說，此舉主要是在下月三日（星期二）召開決策委員會會議，並邀請主席、副主席和各小組主委出席。於是，原定的執委會只好暫緩一步舉行了。

據知，即將召開的決策委員會所討論的，將有兩項議程：一是研究西德安德烈隊今次訪港「失收」的原因。因為，按照安德烈隊的實力和聲譽，是不應有這麼少球迷捧場的，決策委員會認為此事有研究的必要。另一項議程，是足總應如何處理那批違例的「港產台灣腳」，和按照亞洲足協的「港台腳」事件。由於這是一件嚴重的事件，所以，決策委員會準備先行就此事討論和交換意見，然後再交由執委會討論。因此，原定於四日（星期三）召開的執委會，便要改為十日（星期二）舉行了。

銀牌何時角逐
今日或可揭盅
聯賽委會今有會議

【本報訊】足總聯賽管理委員會定於今天下午五時四十分，假座港府球場館內召開會議，商討本屆甲組銀牌淘汰賽次的日期及場地。同時，可能還會決定今屆甲組銀牌決賽的舉行日期。

羽毛球今日三場

【本報訊】羽總主辦的全港羽毛球賽，今天下午七時半有三場上演，秩序如下：乙組混合雙打賽中青與大學堂在中青場進行；乙組男子單打賽……印度會；合眾與興士提反在奇利新場比賽。

惠刊廣告請撥電話 七二六九八〇

彩色寬銀幕大型歌舞藝術紀錄片 紅花朵朵向太陽 南華 普慶 珠江 南洋 銀都 高陸 繼續獻映 南北紅星歌舞藝員千數 百人大會演

香港 英京 明天獻映 新春最佳娛樂

海底飛船 入太空 下海底 破重山 斬蛟龍 伊士曼七彩 ATORAGON TOHO 特技大師 圓谷英二 傑作

國際 今天選映 獨行俠連環奪命鎗

美麗宮 今天最後 盲俠賭船擒兇 勝新太郎主演

倫敦 京都 快樂 四續映 歡樂青春 邵氏出品

國泰 又滿座 神女有心空解珮 THE RAT

明聲 即日獨家獻映 姐己 林黛 丁紅 申榮均 下期獻映 男大當婚

南華 斬柴仔封王 兩湖十八鏢 紅花朵朵向太陽

百樂門 今天續映 金槍黑俠

國寶 今天特別選映 瘋狂沙灘會

麗斯 今天四場獻映 二十九壯士

銀都 聞君能有幾多愁 花已朵朵

南洋 馬票狂 天才步

大華 貓狗走天涯 新華 豪華 敵後九虎將 皇后 麗聲 皇都 連環特務戰 利舞臺 威尼斯謀殺戰 樂聲 國華 間諜生死戰 慢慢走 總統 皇宮 新都 流寇屠城 普慶 珠江 紅花朵朵向太陽 娛樂 荷李活 春滿夏威夷

「在北京的金山上」（「紅花朵朵向太陽」中的彈唱表演節目）

「紅花朵朵向太陽」的風格

艾思文

在香港，這樣的事情是史無前例的——兩千多來自不同工作崗位和彼此間並不完全相識的人匯集在一起，以最充沛的熱情、以最認真的態度、以最高的速度，攝製成一部香港電影製作史上從來未有過的大型歌舞片——「紅花朵朵向太陽」。

歌舞片，對港九同胞來說，本來不算新奇，因爲，我們也曾看過不少。但「紅花朵朵向太陽」却有她底特殊的內容，特殊的風格和特殊的意義。這不僅因爲參加拍攝工作的人來自不同的工作崗位，更主要的是無數的業餘文藝工作者，在這部影片中擔當了重要的角色，他們底熟練、準確和富有感情的表演，使你很難想像得到他們本來是工人、一般的商行職員、老師、學生……等等。

真正的藝術存在於人民羣衆之中，當羣衆一旦打破了藝術不是一般人所可提拔的觀念，勇敢的走上舞台，走入鏡頭，就能發揮出無窮無盡的力量，以樸素、真摯的表演，震撼廣大羣衆的心靈。

各業工人表演的舞曲表演唱——「毛主席詩詞二首」和「向革命青少年致敬」，就是一個生動的例子。觀衆們以熱烈的掌聲歡迎他們的演出，一位老廣東說得好：「說演唱的技巧，也許他們還有不足之處，但是，他們那份飽滿充沛的感情，却不是時下一些專業的唱家所能有的。」的確，唱毛主席的詩詞，向革命青少年致敬，不僅是技巧問題，也不僅是對曲詞的了解問題，最主要的是必須有一份濃郁的階級感情。正因爲他們對毛主席無限熱愛，對[illegible]偉大祖國無限熱愛，對無產階級文化大革命和紅衛兵的造反精神無限支持，那才有最充沛的感情唱出那最激動人心的音符。

「曙光初照演兵場」、「激流女將」、「社員都是向陽花」、「洗衣歌」和「在北京的金山上」，以及彈唱「手風琴合奏」「我們走在大路上」，我們看到的是一張張年青的、充滿青春活力的臉孔。他們不僅能熱練、整齊、自然的表演每一個舞蹈動作，還能表現出不同舞蹈內容的不同感情。有些觀衆還以爲他們是專業演員哩！然而，誰也沒有在別的電影中見過這些年青的臉孔。

「光輝的節日」是影片的壓軸節目，專業和業餘的文藝工作者，在這個節目中配合得十分好，而業餘演員，又在這個節目中起了相當大的作用，如講歌中穿插的出色的紅綢舞，西藏舞和新疆舞，使整場激昂的氣氛更加歡快、熱鬧。

也許觀衆們都會覺得詫異，電影「紅花朵朵向太陽」沒有導演的名字，也沒有演員的名字，這是任何港製片未有過的現象。這裏沒有一個突出的演員，在觀衆心中有號召力。但沒有，鏡頭只是以近景的距離拍成[illegible]給每一個人或給[illegible]個別的突出。再如大合唱，其中也有不少著名演員參加，然而影片的鏡頭對正集體，也沒有把他們任何一個人突出。

整個影片都不拘個人突出，體現了一種團結無間的集體主義精神。影片的第一個節目，由一羣青年演員唱毛主席語錄歌。接着是[illegible]大特寫，這樣的[illegible]，給他們每人來一個大特[illegible]

然而更大的意義是，影片由頭到尾一條紅線貫串到底。它以無限的熱情，歌頌我們偉大祖國的每一項成就，歌頌社會主義社會的幸福生活，歌頌光榮偉大的中國共產黨，歌頌戰無不勝的毛澤東思想，歌頌我們最最敬愛的偉大導師、偉大領袖、偉大統帥、偉大舵手毛主席。

這，就是「紅花朵朵向太陽」的風格。

受粵語影劇圈淡風影響
伶星多喜投資營商

海棠

記得距今十一、二年前，香港粵語影劇圈呈現得相當好景時，一般伶星，多喜歡將自己的積蓄投資組織公司拍攝粵片，或自任班主，組織劇團登台演出。伶星投資拍片及組劇團演出，好處是能同自己一份人工不用支出，有錢賺時可賺過現款，無錢賺時本最多只是蝕了人工，當做白做，對資金不會怎樣大傷元氣。因爲有此「便」，加上伶星與伶星之間容易拉角，組班容易，故在十一、二年前，伶星自任班主之風盛極一時，隨便一算，就有芳艷芬當班主的「新艷陽」，陳錦棠當班主的「錦添花」，余麗珍當班主的「麗士」，何非凡當班主的「非凡響」，鄧碧雲當班主的「碧雲天」，及新馬師曾當班主的「新馬劇團」等；至於投資開設「製片公司」的，亦有芳艷芬的「植利」及何非凡的「宇宙」等。但時至今日，在淡風的吹襲下，情形已大不相同，在今年一年內，粵伶自當班主的，除羅劍郎的「劍如虹」及林家聲的「頌新聲」週遊外，其餘演出的粵班，均另有班政家掌大旗，而這班主纔最大的新馬師曾，年來也只願受聘演出，粵伶對自任班主興趣之淡，於此可見。說到粵語製片公司，則除了余麗珍夫婦所組的「麗士公司」仍屬繼續維持拍片外，其餘粵伶投資開設的製片公司，亦均早已停止生產了。

對影劇兩項自當「老細」不感興趣，近年，却有不少粵伶將資金投資到其他生意方面，現得其他行業的經營來，爲戲迷們所熟知的，有羅艷卿投資開設洗衣店；白雪仙創辦化裝公司，譚蘭卿投資開設肉食公司；而退休了多年的芳艷芬，數月前亦與他的秘書歐漢姬等，投資在尖沙咀開辦酒樓。因伶星對於其他行業的營商之道未必了解，故經營下來的結果也各異，那些找到有經驗拍檔伙計的則有錢可賺，否則便大部難免虧損。數年前白雪仙曾在香港開過一間規模頗大的酒家，但因缺乏該行業的經驗，遇到困難太多，故經營了沒有多久便將之轉讓，這也正好說明了不熟不做，與外行人經營商業的困難。當然，「不熟不做」這句話，伶星們是耳熟能詳的，

但因爲影劇圈年來實在太淡，故據說還有好幾位伶星，預備投資經營影劇以外的其他生意，當然，經營生意的目的主要是在賺錢，於此影劇圈淡風淩厲之際，如果在此規勸伶星們，希望他們冒險不之險投資當班主及拍電影，似乎很難得到同情。不過，筆者始終認爲，要戰勝影劇圈的淡風，使之恢復十餘年前的好景，乃是全體粵語伶星們都有責任，如果人人都不肯擔班，都不敢組公司拍片，別說伶星們均全都無戲可演，而粵劇的鑼鼓聲久香，則粵劇圈的淡風也不就是一路越來越嚴重下去，令粵伶們越來越更無法振作了嗎！

長城新片「雙女情歌」中的陳思思和張錚（右）、江龍（左）

謝賢歐遊趣事多 匆匆返港搞「恩仇」

夜雨

帶着滿臉風塵的謝賢，遍遊歐洲回到香港。抵港那天是聖誕前夕，一來，他爲趕回香港過聖誕節，二來，也爲和「光藝」「兄弟」兩公司的手續有關，他要做的第一件事，却是要先看看他那部謝氏兄弟公司的「鐵膽恩仇」的毛拷貝。若說他在歐洲不能盡情玩樂，那就是他惦掛着未了的心事，他要爲「鐵膽恩仇」做好上映的準備工作。幾個小時的飛機旅程，謝賢下機後一直沒休息過；他的朋友衆多，隔別了近兩個月，都想聚在一起談談。因此，他堅持當夜趕看「鐵膽恩仇」的試片，他的父母都恐怕他太疲勞，勸他早點休息。但謝賢却還是神采飛揚地看試片。

試片間裏，只要有片刻的休息，謝賢便談起他歐遊的趣事，使試片間內平添一片笑聲。

謝賢在荷蘭，一天，在陌生的街道上，肚子餓了，就進入近處一間餐廳，正專心一意享受一頓佳餚美饌，忽然後面響起嬌滴滴的呼喚「謝賢」。謝賢大感意外，掉頭一看，竟是十多年前的女同學。這不禁叫人感到世界雖大，却又是人還末狹小。正是「海內存知己，天涯若比鄰」。

另一次却糟透了，謝賢和友人到夜總會，謝賢肚子疼得要命，忽然急着要進洗手間，抱着肚子，狼狽「撞」進，正欲「拉」，却聽得一陣女人聲，邊談邊推門而入，嚇得他拉起褲子便跑之。一看，走錯了門，這是女用的洗手間了。謝賢經此一嚇，肚子反而不疼了，但他已不得不加緊鈕釦走出，謝賢就是[illegible]誤的[illegible]，他[illegible]的[illegible]笑話，[illegible]是假。

李月清罵人夠狠 吳回演戲爲過癮

▲前幾天王小燕、勞若冰、顧媚等，李月清平時「好好人」，[illegible]演戲大聚晏中平和吳鴻圖。李月清平時「好好先生」的樣子，[illegible]演戲娛。導演叫OK之時，她那樣懶惰落足四[illegible]一直玩到凌晨三時才回家。問他們玩些什麼內容，他們說：「聽歌和玩遊戲。」

▲導演吳回也是一位出色的演員，特別與演壞蛋很出色。當下他偏到左几，左几請他客串演個老闆或戲瘾一番。吳回高興地接受了。他說：「我演戲主要爲了過戲癮。」凡吳回自己導演的影片，他一定上鏡演一個小角色。同時，吳回也是個很合演員，曾演過「雷雨」中的魯貴，演得很好。

▲片廠中擠滿了人，大家在聚精會神看李月清罵人，罵得精采之時還大鼓其掌。不用說這是在拍戲。那天拍的是「金鳳凰」一片，李月清導演之一名，演過戲來却一反常態[illegible]，在[illegible]女將俸玲子家[illegible]。（李林）

高遠談週末傳奇

李妮

高遠這一向都在清水灣廠拍他的第一部粵語片——「金面俠」，顧思思却忙於拍「雙女情歌」的外景。一內一外，除了晚上回來能在一起之外，其餘的時間就是各人忙各人的了。

東話，說廣東話，高遠說常常惹得別人笑，因此對幾天在宿舍臨家中見到他們夫婦倆時，我就先問高遠：

「你講廣東話而家講成點呀？」

「你話呢？——我自己就話重係好水皮！」

雖然我的廣東話也不見得高明，但以我的水平來給分的話，「水皮」這個評價已不能再加在高遠的廣東話上了。

「第一次拍粵語片，你有什麼困難嗎？」我們依照國語對白。

「大致上沒有，就是起初有用廣東話寫的劇本不太習慣，得把那些對白，變回普通話來念，但到場上拍近景時，又得用粵語來唸對白，否則那日與就不對了。除了這點麻煩之外，其他一切都與拍國語片沒什麼分別。」

「有什麼新戲要開嗎？」「傳波導那部『週末傳奇』的劇本已經交了出來，角色分派，除了我跟朱虹之外，其他的還沒決定。」

「『週末傳奇』聽說是反映賭博之爲害的，你是演那個賭仔嗎？」

「不能說是賭仔，我演的那個角色，本來是個老老實實的理髮師，但爲了要結婚，而結婚的種種陋習，諸如鋪張浪費……使他受人家迷惑之下去賭馬賭博、多少陪筆，終於一步一步陷入賭博一類。但他經過一段時間的考驗，終於認識了這種賭博的方法，對了起碼的[illegible]的，何以想的[illegible]下去賭，如[illegible]地[illegible]，一切……」

「是喜劇？還是悲劇？」

「按劇本所刻劃的主題，是反映此時此地人們在一種什麼情況和心理下去賭。」用正劇或喜劇形式都行，不過劇本却另關蹊徑，用喜劇手法去表現。而且整個故事的發展過程，只不過在週末的短短幾小時內，倒是挺新鮮的。那秘由小孩子玩的「包」「剪」化出來的「包」「剪」「揼」，玩法看似簡單，但却對人的反應敏銳與否，是個考驗哩！

小說林

慧劍心魔

梁羽生著　雪君圖

第三回：豈惜芳馨遺遠者　只傷夜氣壓重樓

鐵凝在展伯承房間裏和他一同吃過晚飯，談了一會，天色已晚。展伯承道：「你連日疲勞，未得好睡，今晚早些安歇吧。」鐵凝正想過自己的房間，忽聽得外面有吵鬧的聲音。說話的人腔調很怪，每個字音都聽得清楚，但卻十分生硬，南腔北調混在一起，陰陽怪氣，刺耳非常。只聽得「乓」的一聲，這個人似乎是拍着櫃台罵道：「老子有的是銀子，你敢不讓我投宿！」

掌櫃的聲音說道：「客官見諒，生意上門，我們若然還有房間，那有把財神爺推出去的道理。委實是已經客滿了。」

那人道：「我不管你客滿不滿，我踏了進門，就是要住定的了！客滿，你也得騰一間房子給我。否則，哼，哼，惹得老子動了火，我把你的客人全趕出去！」

展伯承動了打抱不平之心，說道：「這個漢客也真是太過蠻不講理了！我倒要看看他是什麼人。」

鐵凝說道：「展大哥，你聽這個人的口音，敢情是個胡人？」展伯承正要開門出去看看，鐵凝已是先來把他的房門拉開。

展伯承遲道：「[illegible]」[illegible]猛的把門拉開，掌櫃一個踉蹌，險險跌倒，展伯承連忙將他扶穩。

大堂上點有油燈，門一拉開，鐵凝抬頭一看，先是怔了一怔，她以爲是胡人，但這漢客却是漢人武士的裝束，額不高，鼻不勾，相貌也是漢人的樣子。但卻似在那見過似的。這漢客身軀高大，腰上掛着一口長刀，臉上兩腿，站在大堂中間，兇神惡煞的模樣睇着掌櫃。正因爲他是帶着刀而又相貌兇惡，所以其他房間的客人，聽了他的話雖然生氣，却都只敢在門縫裏偷望。那掌櫃的邁入展伯承的房間，打恭作揖的說道：「請客官幫個忙，你們是兄妹，同住一間房也不打緊，讓出一間房給敝店招待這位貴客吧。」

展伯承面上一紅，說道：「不行，不行！」那掌櫃的又再打恭作揖道：「客官，你行行好吧，救我一救！」說至此處，壓低了聲音說道：「你瞧那位客官的兇樣，簡直是可以把我吃掉的神氣！」

展伯承本不便對這掌櫃說明他們是假的兄妹，十分爲難。鐵凝則按捺不住，就作起來了。（二二二）

大人中學新記

潘先生搬家

潘先生與包租婆除夕開身，潘先生今日搬家矣。同居兩年，與包租婆終於因一個數字感情破裂。所以話銀紙可以在人與人之間產生好感，亦可以產生惡感。平心而論，包租婆搭單去實而損失數千元，不能盡怪潘先生者，投機生意本來就係賭你彩數，經手人不可能保證你實賺唔蝕；而那筆錢是否如包租婆所說，是潘先生責任，潘先生自己至知。當事人各執一詞，聞者莫衷一是。如今潘先生終於搬走，一個財字就破壞兩年來積聚之感情，誠可慨嘆也。潘先生畢竟是世界仔，好頭不如好尾，昨晚通知包租婆今日搬走，臨行有幾句好話講，多得包租婆照顧兩年，非常之感激云。相比之下，就顯得包租婆心胸太窄，包租婆面懵懵，對感激說話並不受落，而且要潘先生交多一個月租。潘先生愕然曰：「歷來有欠你租，個個月交上期者，呢個月租我上個月月尾已經交左矣，盧師奶唔記得耳。」包租婆曰：「非也，係你唔記得耳。兩年前你入伙個陣，我講明房租計，加個按櫃者，今係舊曆十一月十幾，[illegible]

[illegible]（八）

三十　熱吻

羅剛拉着阿嫻的手，誠懇地說：「阿嫻，你年紀已不小了，應該有個主意才是，不能處處受你媽的擺佈。你太怯懦，太溫情了。對待母親，當然要孝順，但不是無原則的千依百順，反對錯誤，就會無法自拔。你有沒有想過，除了依從母親的方向以外，還應該多動動腦筋，讓我們的看法和你的想法接近一些？」

阿嫻瞪大眼睛，她從來也沒有想過這個問題。

羅剛深情地緊握着阿嫻的手，在這相互的握手間，傳遞了無限的情意。阿嫻感到，好像有一股無比旺盛的力量在支持着她，使她能夠鼓起勇氣，面對現實。

阿嫻禁不住把頭輕輕地倚偎在羅剛的肩膊上，她用輕到不能再輕的聲調說：「哥，你說吧，我應該怎麼辦？我聽你的。」

羅剛騰出一隻手來，摟抱着阿嫻，讓她的頭舒服地枕在他寬闊的胸膛上。阿嫻仰起頭，望着他，兩人是那樣地接近，羅剛可以嗅到阿嫻在微微喘氣的鼻息，她那櫻桃般的嘴唇已經張開了，正對着羅剛的嘴唇——噢，有什麼力量能夠阻擋這四片發人的紅唇在吻合？有什麼力量能夠分開這一對純潔熾烈的情侶——沒有任何力量可以破壞，沒有任何力量可以從中作梗，羅剛和阿嫻相互間藴藏已久的熱情，在這奇妙的時刻都發揮出來了，淋漓盡致的熱吻，持續了很久很久。最後還是阿嫻感到有點窒息，才輕輕地把羅剛推開了。阿嫻害羞地別過頭去，奇怪，剛才熱吻的時候沒有害羞的感覺，現在吻完了，反而覺得不好意思。

羅剛撫摩着阿嫻一頭烏潤的秀髮，柔聲地說：「阿嫻，我愛你！我多麼希望我們能夠結合在一起……」

阿嫻又回過頭來，兩頰緋紅的臉蛋，用手指頭輕輕地點了他的嘴唇一下，示意要他別說話。

[illegible]

硬骨頭

[illegible]

小白人家

骨肉相逢

「我爸爸大概是在香港那邊工作的。日軍攻陷九龍後的幾天，媽抱我上街，可能是想過海去找我的爸爸吧。據胡伯說，那時日軍在九龍的好些街上設有哨崗，把路截斷，不許人通過。我媽不知就裏，抱着我就走，橫過馬路，胡伯說那些兇殘的日軍，一動就把我媽媽擊中。」阿卿的聲音激動得有點沙啞。「我媽沒有立即倒下來，奔到對街口才仆在地上死了。日軍的槍又射來，站在人行道的人一陣哄亂逃了。」

「你有受傷嗎？」志高咬着嘴唇。

「沒有，媽仆下來，我倒跌在街邊。」阿卿繼續說下去：「是天胡伯恰好在人行道上看得清楚，一手抓起我，[illegible]

[illegible]

異鄉

他們一直談到餐廳打烊。所謂打烊，只不過是夜總會的節目開始。但他們不喜歡在那種氣氛下耽着。走到街上，徐虹微笑問道：「你不必這時就回去的吧？」他邊說邊把晴雨大衣的領子翻起來。

茱迪也把大衣緊裹了點兒。夜街的燈光，也彷彿瀰漫着寒意。「不！」她心裏却在說：只有這麼一個晚上哪。兩星期前，我覺得這裏就一分鐘也不值得逗留。如今，倒像有點什麼值得爲它耽下去。

但這種話，即使她更利落，更大方，也不能夠說出口。她抓住方向盤。「現在我是司機，你預備上哪兒去儘管說。」

「到碼頭上看看兩岸的燈火吧。」他說。

那個小汽艇碼頭，燈光很暗。海風吹拂，夜寒更重。可是茱迪一點也不覺得冷。

「回到魁北克的時候，你可以跟人家誇你用自己的文字。」他這句話，很平淡，但聽來倒有點兒特別的意思。

[illegible]茱迪睜着迷惘的眼睛。

一艘汽艇嗤嗤地駛來，嗤嗤地開走。兩個穿晚服的男女，拾級走上碼頭，女的那件狐皮披肩，十分奪目。

而他倆却沒有聽過去。

「不錯。在國文上，那不大難。」[illegible]

「嗯，」茱迪心不在焉。「這也不錯。」

「這次旅行，高興嗎？」

「一點也不。」茱迪老老實實地。[illegible]

「假如說是爲了這個，相信你就不容易回來了，是不是啊？」

「是。」但默接着她又說：「不。」

「爲什麼？」

「假如我知道有這麼一個老師……」

「一定會的。」

「那麼你這次的目的是……」

「我爸爸是個開補衫店的。[illegible]」

「他認爲我也是陳貨了。」

徐虹[illegible]笑將起來。

瑰迪說：「你還很天真。」

「大概是外國的教育，把我弄成這個樣子的。」茱迪喃喃着。（二六）

三四二　競投

彩虹橋

[illegible]

漏了氣的皮球

壯士

[illegible]

肯尼迪究竟是誰暗殺的？
——美洲通訊——
·白嬰·

美國前總統肯尼迪是一九六三年十一月廿二日被暗殺的，距今已三年多了。在這三年多中，縈迴於全世界許多關心此事人士心中的一個問題是：「究竟誰暗殺了肯尼迪？」

肯尼迪被殺一週後，他的繼任人現任總統約翰遜以「避免聯邦、州及地方重複調查」爲由，委派了一個以美國大理院院長華倫爲首的委員會，全權調查此案的眞相。委員會在工作十個月之後，寫了一本長及六百萬字和九百頁的報告書，斷定「神經失常」的李·哈威·奧斯華德爲「唯一的兇手」，他和後來在警察局槍殺他的流氓魯比無關係，因此此案並沒有甚麼「共謀」。

但在委員會編成報告書以後，出版了好幾本關於此案的書，其中流行較廣的有美國律師蘭因的「忽遽判斷」，厄普斯坦因的「審問」，美國新聞記者布察爾的「誰殺了肯尼迪？」，蕭瓦茲的「奧斯華德事件」，顧德的「兇手的舊夢」，智利新聞記者顧哈斯的「這些人殺死了肯尼迪！」美國作家哈北的「死在德克薩斯州」以及新近在瑞士出版的美國作家浩斯坦因所寫的「關於肯尼迪之死的眞相」。這最後一本書長及三百六十頁，被某報評爲「揭露了華倫委員會報告書之顯明的荒謬，可恥的扯謊以及許多的歪曲事實，保留和矛盾。」

上述各書所舉的事實，許多與華倫報告書的不同，因此所下結論也異。本年十月十日出版的「美國新聞和世界報道」雜誌曾把各書所提出的疑問列一長表，現在先摘錄如次：

（一）沒有一個證人確證奧斯華德是從德克薩斯藏書庫大廈開槍的那個人。

（二）在九十個證人中有五十八個相信：第一槍是從面對總統專車的高架構成一個有草掩住的山坡那裏發射的，而不是「從後面和上面」發射的有如華倫委員會所說。

（三）目擊的證人都說曾經聽到五槍或六槍的聲音，而不是如委員會所說的僅開了三槍。

（四）一個司法官員曾經證明殺人的槍是七點六五的毛瑟槍，而不是從上述大廈尋出來的那枝六點五的曼利歇——卡狀賓槍，這指出所用的可能不止一件武器。

（五）根據美國海軍部的紀錄，奧斯華德的射擊本領很壞，他不能使用一枝瞄準器有毛病的舊槍，以飛快速度準確地連發三槍。

（六）委員會所稱奧斯華德用以包藏步槍帶到藏書大廈的紙袋，沒有顯出任何物理或化學形跡以佐證其曾經包藏一枝步槍，而且其大小也與各證人所回憶的不同。

（七）委員會所說肯尼迪首先被擊中了喉嚨，接着又擊中了德克薩斯州長康納利的那顆唯一的子彈是那麼乾淨，和一點沒有損壞，那是不可能曾經貫穿兩個身軀的。

（八）首先說那顆子彈是在按摩肯尼迪的心時滾出來的，後來又說是從州長康納利的病床上跌落的；前後矛盾。

（九）從州長康納利手腕上取出的碎片的重量，加上在醫院中發現的子彈的重量，其總和超過一顆子彈的全部重量；這指出所發射的顆數超過了委員會報告書上所說的顆數。

（十）委員會對於某些證人的證詞抑壓不肯發表，不採用，而對於另外據稱擁有有關材料的證人則並不傳召作證。

（十一）委員會拒絕登錄某些實稱在暗殺總統時，在別的地方看見奧斯華德，或類似他的人的證人的證詞。

（十二）委員會不採用海軍醫院在檢查肯尼迪屍體時所拍的照片和X光照片，而那些照片是能夠佐證肯尼迪中彈的部位和中彈的數量的。委員會堅持肯尼迪僅中了一彈，而那一彈，是從背後打過的。

（十三）州長康納利確信他是被「第二槍」擊傷的，而不是被首先擊中肯尼迪的，同一的第一顆子彈擊傷，與委員會所說不同。

（十四）委員會並沒有作一個詳盡的調查，報告書是爲了符合「官方理論」忽遽寫成的。委員會也沒有自己的調查員，僅假手一些工作很忙的律師和幾十個證人談話，馬虎了事。

以上該雜誌所表列的許多疑問和批評，是華倫委員會所不能或很難解答的。如果我們參考案前案後的另外一些環境或事端，則我們的疑問更會如同各書作者的一樣，越來越多：

（一）當一九六〇年民主黨全國代表大會推舉肯尼迪爲總統候選人後的第二天，肯尼迪告訴斯帶文生，他擬推約翰遜爲副總統候選人。斯帶文生說約翰遜是「無條件爲石油業服務的」，肯尼迪答以推約翰遜是「獲得南方選票的唯一辦法」，又說「我從白宮能夠監視約翰遜」。接着，他徵求約翰遜的同意。約翰遜在答覆他以前，囑令他的政治助手康納利召集德克薩斯州的石油業巨頭開會。康納利告訴他們，肯尼迪有嚴重的胃病，如果死了，即約翰遜自然繼任總統，「這是我們石油業巨頭們的第一次機會」。但石油業巨頭們不大相信那個可能性，他們希望約翰遜繼續做參議員，以便阻止任何妨害石油業利益的立法。約翰遜的答覆是：「我相信我在副總統的職位也能對石油業有貢獻。例如我能向肯尼迪要求，如果要我做副總統候選人，他必須在任命財政部長、國防部長和海軍部長……從那裏，我們可以控制政府對石油的購買。」

肯尼迪果然接納了約翰遜的條件，委派康納利爲海軍部長，一年後，他當選了德克薩斯州長。（上）

兩頓特別的飯
——浪花心影錄之六
雲樹青

港澳赴京參加國慶節觀禮的朋友，在訪問延安和井岡山時，曾先後吃了兩頓特別的飯，也是非常有意義的飯。這兩頓飯，使大家多少體會了一點當年的艱苦況味。不過說實在話，恐怕我們所吃的，已經比當年好得多多了！

在延安，我們吃了那種用玉米粉做成的窩窩頭，用小米做成的飯和連皮煮的山藥蛋。在井岡山，我們吃了粗糙的紅米，吃了南瓜，喝了青菜湯。

這兩頓飯，是大家要求體驗了當年的情況，而又知道有這樣的飯之後，要求去試試的。如果不提出要求，恐怕還吃不到。

其實，當年的延安，特別是當年的井岡山，我想不會有這麼多東西可吃，至少，油水就不會有這麼多，這麼好。井岡山當年，點燈固然用的是茶油，吃的也一樣是茶油，而這次給我們吃的絕不是茶油。至於鹽，當年有一個時期，簡直一顆也沒有。當時，由毛委員，朱軍長數起，直到每一個戰士，官兵一律，每人每日只有五分錢菜金。就是這五分錢，還要省節餘，以作爲各人的零用。可憐嗎？誰要說可憐就讓他說可憐。可敬吧，在這樣艱難的環境下仍然上下一心，不怕犧牲，火熱的鬧革命，誰能不覺得可敬！

現在的延安和井岡山，當然比以前大大不同了。人民的生活，也改善不知多少了。這幾年，爲了不斷地有國外朋友和各地人民到那兩處去參觀學習，因此還建築了現代化的賓館。延安在今年五月一日起，已經有了自來水，有了柏油馬路。井岡山的中心茨坪，則更有新廈多座，除了特別有紀念意義的建築物泥房子還保留下來之外，簡直再也看不到山鄉小屋了。

我們到井岡山時，住在茨坪的賓館。臨走那一刻，才聽到當地的人說，去年毛主席重返井岡山時，住的也就是這幢大樓。這是現代建築，有現代設備。井岡山比較高，賓館裏差不多整天都有熱水。這時才想起在井岡山敬老院所聽到的話，據那裏的一個老院長說，毛主席回到井岡山時，睡的是板床，坐的是籐椅，說鋼絲床和沙發椅都不要。我又想起到這幾天在賓館睡的是雙層的鋼絲墊褥，本來覺得很舒服，一下子反而覺得不大舒服了。

敬老院裏的老人，都是當年井岡山根據地的農民，他們大都是在紅色政權裏幹過革命工作的，經歷了萬苦千辛，現在由國家供養，度其歡樂的晚年。但他們自己還是有一定的勞動能力，閑不下來，因此還在就力之所能，從事農業生產。在敬老院的走廊上，就地曬了他們自己收穫的南瓜黃豆。他們還開了一口魚塘，去年毛主席回到井岡山時，他們打了八百多斤魚，和毛主席及其隨行人員，以及山區赴來參觀的人分享，井岡山鮮魚奇少，像這樣的大吃其鮮魚，還是歷史上的第一次。

我曾想：在今天，毛主席還要求睡板床，而敬老院的老年人，還是不肯閒下手來，而要自覺地從事農業生產。這實在可不簡單啊！

感應篇
「過」與「善」
聞一鳴

「過而能改，善莫大焉」，這是兩句舊話，今日看來，依然有其正確意義。

「過」有兩種，一是不知而犯的，一是明知故犯的。

不知而犯的，隨時隨地都可犯。不知者不罪，可以原諒。只要一發覺是「過」，立即「過而能改」，則縱有相當損失，但因此而得的教訓，還是足償所失。「善莫大焉」云云，也正指此。

明知故犯的，如酗酒爛賭，如侵吞公款，當時非不知是「過」，只因一時意志不定，就犯上了。只要「能取」得早，「實迷途其未遠」，仍是「善莫大焉」。

長輩對子弟，上司對下屬，都以「過而能改，善莫大焉」相勗勉。這是特意爲對方留出的自新之路，否則，子弟或下屬們，無過則已，有則勢必永不回頭了；他們想：反正回頭也無路可走，不如犯下去吧。

又有一句舊話叫「人孰無過」，早已網開一面了。對「過而能改」者寬容，是無可非議的。而現在我發覺另有一種「過」很微妙。原無必要犯過，犯者有意以「小過」作爲掩幕，轉移人們視線，目的是隱沒「大過」。舉一個例：

主任級人物，向總經理或董事長作工作匯報。事前他有意犯了幾次「過」：如交際費多化五十元，茶點費多化三十元等等。總經理或董事長聽完匯報，喜其坦白，一笑了之。

如此之過，不但無過，抑且有功似的。而主任之目的初不在此。實際是，他在進貨，銷貨上攪了好大筆回佣。他的想法：若是匯報時將自己說成「無瑕可擊」，豈不成了「完人」？此將不能取信於上級，反易引起疑竇，從而逐條查核，查呀查的，難免會查出毛病來。現在先將自己的「過」坦白於先，上級不知不覺就被瞞過去了。

想到一個小故事：昔有童生赴試，路經測字攤，拈一字問前程，測者揭卷爲「串」字，告童生曰：「串係二中，君連中可期。」其時另一童生企於側，拈同卷問之，測者曰：「無心之『串』爲連中，有心之『串』，是『患』耳。」

普通的犯過，都可原諒，但有心犯小過作煙幕以模糊上級視線，這樣的「過」縱是「過而能改」，是否亦「善莫大焉」，那就值得懷疑了。

認識生命的新紀元開始了
人工合成胰島素
李化生

中國人工合成胰島素，這個消息過去在國外傳聞已久，今天，中國的通訊社正式把這個消息作了詳盡的報道。

胰島素是一種激素蛋白，過去有些人談及它在臨床上是用來對付糖尿病的。但是，人工合成胰島素成功，它對科學的貢獻絕不是像發明了一件新藥物那樣，而是使有機化學進入了一個全新的境界，使人們在用化學方法探索生命奧秘達到了一個新紀元。

探索生命　創新紀元

人工合成蛋白質，就是人們向生命科學新的進軍的一個大課題。要用人工合成蛋白質，得從簡單的開始。科學家們在一九五五年第一次把蛋白質結構搞清楚的是胰島素。胰島素的分子在蛋白質中是比較小的，但是已經具備了符合蛋白質的起碼條件：既能自身捲曲，又能折盤成一定的空間構型。

原來，即使是最簡單的蛋白質，它的化學結構都是非常複雜，絕不是像兩氫一氧構成水那樣，或一碳四氫構成甲烷那樣。胰島素分子由A和B兩條肽鏈組成的。A鏈是二十一肽（即含二十一個氨基酸），B鏈是三十肽，兩鏈通過兩個硫—硫鍵相連起來，而A鏈自身又有一個硫—硫鍵，這就使胰島素分子具有特殊的空間構型。如果把這些硫—硫鍵拆開了，它的生物活力即行消失，只有把它們合適地連接起來，才能恢復它的生物活力的作用。

所以，要用人工來合成胰島素，首先必須把氨基酸按一定的順序分別合成A及B鏈，然後將A鏈和B鏈通過兩個硫—硫鍵聯結起來。同時，A鏈自身的一個硫—硫鍵也得同時合攏。由此可見，要成功地進行人工合成胰島素，總得先解決天然胰島素的拆合問題。這好比要仿製一件精密儀器，總得先把原件拆開後合并，清楚全部結構一樣。

在中國，同一年，就已經成功地進行了天然胰島素的A、B兩條肽鏈的分拆和重新組合的工作，爲人工合成奠定了重要的基礎。當時，國際上許多化學界的權威人士認爲，要符合天然胰島素那樣結合方式的可能性是很小的，因而在合成或拆合問題上的困難是很大的。他們那裏會料到，能夠排除萬難，去爭取勝利的中國人民，就在這個時候完成了一件對世界科學有重要貢獻的奠基工作。

國際權威　試猶不敢

在化學上，通過化學反應，把一個一個的氨基酸連接起來的產物叫做肽。含二個氨基酸的叫二肽，含三個的叫三肽，以此類推。在一九五九年，國際上只有人工合成九肽（催產素等）成功的實例，但怎樣去進行人工合成胰島素？據報道，合成的步驟不下幾百個。當氨基酸一個一個地接好以後，還要把保護起來的那些附件拿掉。同時，力量要施得恰當，用輕微的處理剔除不了附件，用劇烈的方法又會破壞氨基酸的特殊基團，甚至可能把辛辛苦苦地接起來的肽鏈都弄斷。而硫—硫鍵的連接也有特定的方式，弄不好，就會全功盡廢。所以，合成的過程，可比喻爲像在一粒象牙米上雕刻上千個字那樣精密手藝的化學過程。

艱苦奮鬥　歷時六年

中國進行人工合成胰島素工作，是經過六年零九個月的艱苦奮鬥的，這說明開創這個人造蛋白質的新時代的科學研究工作的艱鉅。中國實現世界上第一次人工合成胰島素，是一九六五年的九月十七日，後來陸續獲得產品五十七批，每批都有生物活力。其中五批經過提純結晶，證明與天然胰島素相同，爲了慎重其事，還組織了鑑定委員會進行鑑定，對設計方案、試驗方法，原始數據和測試等方面進行全面檢查，最後才宣佈世界上第一次人工合成結晶牛胰島素成功，這是由中國對科學研究和創造的態度是何等嚴肅而認眞。

意義重大　值得自豪

人工合成胰島素成功，在自然科學上有劃時代的意義，在哲學上也有重大意義。它比十九世紀合成尿素成功打破無機物和有機物的界限的意義更大。而這個科學上的里程碑是由中國人在當代科學最高峰樹立的，這更使我們感到極大的自豪。

選魚一得
任遜

距離春節還有不太短的一段時間，有些合春節用的金魚、盆栽、水仙頭等，却早已從內地大量運到了。現在最適合買的恐怕要推金魚吧。當我走過一些金魚檔口，便被那些新上市的各種珍異品種吸引着，忍不住要選買幾對。雖然自己早就養了一些，本不需要添補，可是珍品當前，愛不忍釋，就只可再選再買。

現在新運到的金魚，有很多是往年買到很貴的名種，比方丹頂、紫羅袍、五花、水泡眼、獅頭、高頭等。如果選買一歲魚，自己慢慢養它一年，會比買二歲魚更好看，更好玩。一歲魚取值很平，不過一二元至三元吧了。去年在年宵市場和國貨公司裏看到的兩歲魚，定價都是由三十元到一百元之間。

在水族館裏養金魚，却是由一歲魚開始，比較容易和環境相適應。只須擇選形態端正，鱗片不缺不殘，鱗甲不傷脫的便很好。雌雄的分別，在一歲魚的身上還不易找出「追星」的特徵，可是從魚嘴魚尾上，還是可以大致認出來的：雄魚嘴鈍，尾柔而大；雌魚嘴尖，尾短而且硬，尾下的鰭也較短。至於魚身的長短，並無明顯的差異，甚至一般所難以辨認的旗鰭，也還不一定明顯的。新運到的金魚，通常都比較瘦，那是由於運輸時斷絕飼料的影響。飢餓的魚，在運輸上較少死亡，吃飽的就不同了。因此買到新上市的魚，瘦一點是不要緊的。買回來飼養不到一個月，便會呈現肥胖的形狀了。一歲新魚，魚尾都比較短，這也不成問題。我買了兩對丹頂回來，只養了約一個月，魚尾已經日漸長大，本來只有魚身的一半長的魚，長度了。現在使魚尾長得好的條件是擦少的水。即是小球藻愈多的水，愈會使金魚的尾生得又長又大。我是一星期才換一次水的，每次只換一半。水色經常變綠，擺在窗前，透過外光，就像一塊巨形碧玉，而且是活的，猶玉般游動着紅白的金魚，這比清水養的還要好看。

對於飼料，近來又改了餵法，只用蝦米來，先以剪刀剪碎，用酒糠混成細糊，似麥皮一般的粉末，投在飼池，每晨九時一次，十二時一次，下午不再投餵。金魚的胃口大好，精神活潑，形體肥滿，色澤光艷，每早上見我向窗前的時候，它們便爭相游集一團，向我索食。牠們的情形，使人想起杭州花港觀魚之樂。這也是要依時投飼，和飼養熟了，才會招來的奇趣。

死海的「藏書」
國丁

在死海附近的岩洞裏曾發現了大量希伯來文、亞拉姆文和希臘文的手稿集。最初的文物是一九四七年有個在西北部海邊牧羊的人因尋覓失羊而發現的。這次發現提供了一系列現代古物學者從未見過的手稿。

一九五二年又在一個岩洞裏發現了幾達十萬塊的碎片。

經過多年的發掘與耐心研究（包括使用紅外線和紫外線的現代技術），已能略知那些手稿的著作人的概況。

手稿的三分之二屬於「舊約全書」，其餘部分屬於偽經（不爲猶太人認可或被擯作原稿的另外一個作者所寫的宗教作品）、註釋和新編文。

考古學者以爲：那些手稿是某宗教團體藏書的一部分，可能就是稱爲「戒行派」的猶太教支派，他們從公元前二百年至公元七十年就是居住在那些岩洞附近的。戒行派會預先對臨盡手稿先分地掘藏，[illegible]的教義。

聯合國濫食

聯合國已愈來愈不像話。近來，由於經費上的問題，影響到聯合國總部的餐廳負擔，爲此總部通知禁止再舉行派對。今年聖誕節可苦了這幫外交官們，無對可派了。較早些時，幾內亞代表團不知有此改變，特地從加納邀請了著名的樂隊，預備舉行一次盛大的晚會。不料諸事齊備，始由餐廳的經理提醒之下，才知道有此一項，不禁爲之啼笑皆非。（尹逸）

前窗
初翁

東窗之前，不到三兩丈，就是別人的窗前了。這三兩丈的距離，以我的目力而論，當然是遙而又遙，要想從別人的窗前再看透一點，絕無可能。但是，在俯仰之間，朝夕相對，對着那些一層層的別人的窗前，總有些不成其爲觀察的觀察。

對正對面，即是同一高度的一層窗，窗簾終日長垂，百葉窗緊閉，對之熟視無睹的了，如果遇去曾見過燈光。

視綫向上一擡，自然就見到了上面的兩層。上一層，情形也是一樣，雙重封鎖之外，玻璃上還加有佔總面積一半以上的不透明膠紙，那是防風設備，如一直保持到除冬而無所改變。而且，要過了午夜，才可見到燈光。

再上一層，也是如此，沒有膠紙而已，不同的是入夜即有燈光，光度而且很強。

經過了由夏至冬的無心觀察，我所得的印象，如此而已。照道理，他們可沒有需要到我的機會，因爲他們都是長期地掩在窗簾裏面的。

長期將窗門封鎖，最明顯的理由是每一個窗都有一個冷氣機，在夏天，這是順理成章的，可是，在冬天，難道自然的空氣，要比冷氣機裏的空氣更討厭？如果說是正在使用暖氣的話，實在也無此必要。像我這樣寫字樓下的一隻電爐，今年也尚未發過市。

假如，我還有濃厚的興趣，一定可以大膽的推測，也許正有很多驚奇的或香豔的故事。可惜，濃興趣早已消沉了，除了在俯仰之間，自動入目的情景之外，也不想知道得太多。

有一天，在一個宴會上，主人給我介紹了一位新朋友，說我們是鄰居，應該認識認識。交談之後，彼此交換了住址，稍加揣摩，就發現了這位朋友，正是那雙重封鎖的那一層窗的主人。他是一位業餘攝影家，面對的這間房，即是他的黑房，白天，他上班了，房子是不准閒人亂入的。晚上，正是黑房工作，直到午夜，才會開燈辦理善後工作。說穿了，毫不足奇。

而同時使得他也頗爲驚奇的，他說：「我以爲閣下也是同行哩！」原因是他也見我將窗簾拉開又合上，有時全開而又掀開一角，頗像是調整光度與方向。可不料我是僅爲了要遷就自己的視力所需的光度，既不能弱，又不能強。在別人的眼裏就難於猜想了。

幸而我不亂求甚解，求出來的，定是「想當然耳」。勢難避免笑話成叢，另有難於索解的兩層窗，由此類推，也必有可解之處。

黃金流入流出今昔談
·永容

不久之前，「國際金融統計月刊」曾經這一則消息：一九六六年上半年，世界黃金的新供應，幾乎是完全被吸收了的。主要的原因，是中國大陸在國際市場上，作大量的購入，這就促成了世界黃金的「好市」。

這份刊物，是「國際貨幣基金組織」的刊物，它的報道，當然是有所根據的。據該刊指出：中國爲什麼要大買黃金呢？不外兩個原因：一是中國的國際收支，一直大有盈餘，所以就把那些盈餘之數，在倫敦和瑞士買金；一是西歐的貨幣一年比一年不穩，比如英鎊貶值，中國爲避免損失計，就把手中的外匯換爲黃金。

這只代表該刊的一種看法。由此也可以使人看到，一個新興國家和一些正在沒落的國家的對比。前者朝氣蓬勃，蒸蒸日上；後者却「日薄西山」，一天天地壞下去了。

一個國家的經濟情況如何，跟它的社會制度，政治措施，是分不開的。試看近年來，在中國大陸上，農業大量增產豐收；工業不斷飛躍發展。產品之多，數量之大，都是有史以來，從未有過的。

生產發展了，財富隨之而增長，這是極其顯淺的道理。黃金的流入中國，正是在中國社會一片欣欣向榮的情況下出現的。

讀過近代史的人，都知道近百年來列強怎樣侵入中國，怎樣掠奪中國的財富。他們囂張一時，攻入中國一次，就要中國割地賠款一次。那些賠款都是以金銀計算，動不動就是幾百萬兩的。

另一方面，年紀稍大一點的人，即使不用讀什麼歷史，不是也親眼見到了，往日的大官僚，是怎樣地把大量從民間搜刮得來的黃金、白銀，一批一批地運往歐美去嗎？

他們一任外人掠奪，自己也從人民身上掠奪。如此這般，中國的金銀，從來就只有流出，沒有流入的。

然而，現在意氣風發，勤勞智慧的中國人民，已把那些外流的黃金買回來了。撫今思昔，不是使人大爲感奮嗎？

據那份「國際金融統計月刊」的報道，中國的購買黃金，也跟西方國家不同：她不像國際黃金市場上通常採用的記帳方式，而是買到了黃金後，就用巨型噴射專機，運返中國。這樣，黃金是眞眞正正地握在中國人民的手上了。這和昔日的豪門巨官，把從老百姓中搜刮來的黃金運出本土，存放在外國銀行中，是多麼強烈的對比！

中國近年所買入的黃金，有許多恰是某些國家由於經濟困難，外匯短絀，把存金運到倫敦出售的。例如蘇聯便是如此。事實上，在今天，只有中國，才能成爲國際金融市場收購黃金的大主顧。

舊日農民三件痛心事
老牛·醜妻·破棉襖
·吳容·

舊日鄉村中有句流行的話：「老牛、醜妻、破棉襖」，現在有很多人或不能明白這句話的意義；尤其是在海外的同胞。

在北方農村，有用的多是黃牛（非水牛），以黃牛最受人歡迎。牛最高的年齡不超過十五六年，以五齡到八九齡最有用，過此年齡均叫作老牛。因氣力差了，勞作的效率也差了，並易生病，收獲得起牛的人家，多把這些老牛賣出去，另買年壯力強的牛。貧窮的農民因經濟能力所限，每每買來幫助耕種，能有一條老牛幫助耕種，到底可省一些人力。故老牛仍爲貧苦農民所寶愛的。

貧苦農民娶一個老婆眞是不容易，故舊日很多農民終身是「王老五」。好不容易娶到了一個老婆，自然是一件稱心的事，但所娶的老婆，若是有姿色的，（太醜了）不免受地主、惡霸、流氓、游民的欺凌、壓迫，故反以醜妻爲幸福。

都市裏的人最講究穿，天氣只要略冷一些，什麼毛線衫，羊毛褲，皮大衣，絨圍巾，皮帽子，手套，厚襪，都要着齊。說到棉襖，有人以爲棉襖太厚太重，還是以絲綿襖比較輕暖。像這樣的人，當然不知「破棉襖」爲用之大了。舊日農民能有一個粗布的單衣蔽身已算很好了。冬天能有件棉襖，甚至有件棉背心，就算是很幸福的了。還管什麼新舊、破爛。有了一件棉襖，白天穿上可以禦寒，夜晚脫下來蓋在身上可作棉被，出外時，只要往身上一披，甚麼行李也無須拿，是多麼方便。

說到破棉襖，讓我說一件往事。抗戰時期，使我有機會到粵北走了一趟。有次我寄住在一位以打柴和耕種爲生的農民家中，他同我族兄弟有親密的關係，粵北在冬季一樣是有雪的，寒冷雖沒有北方厲害，但冷起來，也會是凍手凍腳的。我在粵北時，只帶一件薄薄的棉襖，雖然也是件舊棉襖，但這時也用上了。無論在避日本飛機轟炸，或翻山越嶺去買糧食；逃避日寇來洗村子，這件舊棉襖對我是最有用的。後來，我要離開我的農民朋友到別處去。臨別時我誠心的要把這件棉襖送給他，我眼看到他冬天也是穿草衫，冷時靠烤火驅寒；但他無論如何不要，他說：「你常常（因爲我們以兄弟相稱）我要你穿着這棉襖去，他的用處大呢！我在這裏，有柴烤火，你呢！」他哭泣了，多年不見他了，不知他的消息，我每想起這件事，就想到我的破棉襖。

古與今

馮國璋貪婪而進　一次撈得數十萬
·新斐·

袁世凱，擁到「副總統」之職。在袁世凱稱帝失敗後，黎元洪繼位總統，馮國璋乘勢爬上「總統」寶座，一九一七年。

他妙想天開，關於「放生」的一段掌故：「三海」（北海、中海、南海）從清代初年以來，即爲帝王與后妃的「放生池」。每逢帝后的生日，就把許多魚兒繫上小小的金牌，拋在「三海」的水裏放生。那些金牌的上面，刻着放生的年月。熱鬧的劉波繚繞間，金光閃閃，甚是好看，這是封建王朝作爲「善舉」的一套把戲。

馮國璋估計「三海」的放生魚至少以千計，金牌之多，可想而知。「三海」的水排淺，大網撈其網，撈了一乘撈財。其中有幾個金牌，刻着當初的年號月日，點爲在乾隆時代的，遂把這些古董，以幾千兩的代價購去。而其他亦由馮國璋廣向收藏家，每賣一塊至少五百元到數千元不等，共撈了數十萬元之巨。

氧氣的發現以中國爲最早
譚客

對地球上大氣的研究，對各種氣體的認識，人們一直以爲這是西方科學家首先開始的。

十八世紀後期，法國人拉瓦錫和英國人普利斯特里，曾對「氣」這種東西，有過比較全面的論述。

但，他們並不是首次發現氧氣的。事實上，他們比之中國古代一位研究過氣的學者，晚了一千年。

這位中國學者，便是唐代的馬和。馬和所研究的結果，是他所寫的「平龍認」一書。

他通過實驗，指出在大氣中，含有一種叫做「陰氣」的氣體。馬和說：它能夠和金屬、硫黃、炭起作用；它可以用加熱的方法，從硝石、軟錳礦中取得；在水中，也有它的存在，不過組合的成份很緊密，不易分解；黃金是不會受「陰氣」的影響而起變化的。

馬和所說的「陰氣」，實際上就是「氧」。

此外，馬和還以「下竹氣」的名稱來命名大氣，並說明大氣具有壓力和重量，能與水一樣能填任何空隙。

因此，他應該是人類歷史上第一個對氣有確切認識的人。

王杰的故事
尙聞軒

要不得的第一

一天下午，連首長到班裏檢查戰備物資。王杰是個「機靈」人，一看情勢，估計夜晚要搞緊急集合。恐怕不能落後，得爭個第一。晚上，他矇矇矓矓地躺在床上，怎麼也睡不着。天快亮了，他再也不想睡了，便悄悄地爬起來，打好背包，把水壺、挎包、槍枝、彈藥統統放在一起，坐等緊急集合。

第二天清晨，一陣急促的緊急集合號音，喚醒了熟睡的戰士。王杰全副武裝，像一陣疾風似的第一名到達集合場。連部檢查戰士們的行裝，數王杰的背包打得最好。講評時，連首長在隊前表揚了他。王杰受了表揚，可比受了批評還要難過，心裏像壓上了一塊石頭，沉甸甸的。是啊！一個革命戰士，像王杰這樣的戰士，哪怕是偶爾做錯了一件事，思想上也是不會平靜的。當天晚上，他找到排長認錯：「排長，我今天做了件丟人的事。」排長問道：「什麼事？」王杰就原原本本地把情況說給排長聽，要求排長批評他。排長既嚴格又親切地說：「你能夠認識自己的缺點，是非常好的。毛主席教導我們，辦事要老老實實，不能有半點虛假。往後可得注意啊。」王杰說：「排長，你放心吧，今後我對自己的缺點也不放鬆。」回到班裏，他在日記本上寫道：「要不得的第一……今後我一定正確對待榮譽問題，做一個無名英雄。」

從此，王杰處處按實戰標準要求自己。可是，班裏還有個別同志好打聽消息，好摸個「底」；平時不注意，一到星期六就忙了起來。王杰跟他們講道理，說打起仗來，敵人不會事先通知，革命戰士要想上戰場隨時有一桿槍。大家都覺得他說得對，班裏再也沒有人這麼做了。

歡迎批評

一九六三年三月的一個星期天下午，王杰向班長請假到部隊禮堂去看電影。誰知全班都去了，回來連裏批評了六班。

當天晚上的班務會上，王杰首先檢查了自己，希望班長狠狠地批評他。班長說：「你沒有錯，你已經向我請過假了。」王杰說：「不，我就是錯在這裏，請假沒有從全局考慮。」全班同志聽了都很感動。

王杰就是這樣，當領導批評的時候，總是虛心接受，默默檢查，即使領導的批評有出入，或者錯了，他也從嚴檢查自己。他常說：「對領導和同志們的批評，應該熱情歡迎，虛心接受。批評得對，就改；批評錯了，今後注意。只有虛心接受批評，才能更好地進步。」

一九六三年四月份，工兵一連在某地修路。路基修好了，六班提前回來整理床鋪。王杰見一位老大爺在挑水飲牲口，就忘記了一天的疲勞，跑去幫老大爺挑水。水缸滿了，又掄起鍘刀，幫助老大爺鍘草。一口氣幹了四十多分鐘，鍘了近一百斤草。他一面擦汗水，一面看牲口搖頭擺尾地吃着青草，心裏有說不出的高興。

誰知王杰剛回到班裏，班長劈頭就問：「你怎麼亂跑，幹什麼去啦？」「幫老大爺鍘草去啦。」「叫你回來幹啥的？」「整理床鋪的。」「那你爲什麼不請個假呢？」

王杰沒話可答，但心裏總覺得不是個滋味。晚上他躺在床上，翻來覆去地睡不着，他想起了雷鋒日記中的一段話：「軍隊，它是戰鬥的集體，要有嚴格的組織紀律，一切要適應於戰鬥的需要。」他感到班長批評得對，自己不請假外出，是忘了組織紀律，幹了好事，也應該受到批評。想到這裏，他心裏愉快了，馬上進入了夢鄉。以後他找班長談心的時候，還請求班長今後對他多批評，對他要求嚴些。

捉烏鴉的小風波

一個星期天，有些孩子氣的東唐明和胡德金，爬上高高的白楊樹上逮了兩隻小烏鴉，他們笑嘻嘻地回到班裏來。好奇的副班長張欽恩一看，眉開眼笑地問：「哪裏抓的？」東唐明說：「在大楊樹上抓的，還有兩隻沒抓來。」「還有兩隻！去，趕快給我把那兩隻抓來！」東唐明和胡德金一聽，撒腿就往外跑。

王杰當時在一旁坐着，本來覺得抓烏鴉這事不太好，一聽又要去抓，就對張欽恩說：「這不違犯群眾紀律嗎？再說，掉下來怎麼辦？」張欽恩覺得抓烏鴉算不了什麼，因此，他滿不在乎地說：「沒關係，掉不了！」東唐明和胡德金又到了白楊樹下，用石頭打那兩隻小烏鴉，正打着，被連長看見了，連長找到王杰和張欽恩批評道：「打烏鴉，打壞老鄉的房子怎麼辦？」王杰虛心地接受了連長的批評，張欽恩也低頭不語。

在晚上的班務會上，王杰首先檢查了自己沒有盡到責任。張欽恩趕忙說：「不怨你，我是副班長，是我的不對。」「班長已經檢討過了。」王杰說：「不怨班長，我們要吸取教訓，今後保證不再違犯。」（廿一）

Ta-Kung-Pao
42 Hennessy Road
Hong Kong
福建前線砲兵　今明停砲兩天
招請售貨員
九龍某大百貨公司擬請有門市經驗售貨員，中學……